

La Tribuna

DE TOLEDO



Sábado, 13 de septiembre de 2003. Número 4.587

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

LA MANCHA/ 12

El Solemne Novenario de Cristo reunió en Madridejos a 300 fieles devotos entregados

TOLEDO/ 4

El Consorcio invertirá 685.000 euros para rehabilitar viviendas históricas en el Casco toledano

MI CASA



MI CASA / 43 A 46

Los alquileres de renta antigua llegan a su recta final. 90.000 serán historia

► **MIRADERO** ACUERDO ENTRE LAS PARTES IMPLICADAS EN LAS OBRAS DEL PALACIO DE CONGRESOS

Los trabajadores de los juzgados serán reubicados para continuar la demolición

El Ayuntamiento ofrece la Escuela de Hostelería y el Centro Cívico del Polígono para 'instalar' los tribunales ► Mientras, Nexo demolerá sólo en horario de tarde

TOLEDO7



Almacén solidario

► Cipriano González, el 'amigo de los pobres', ha recibido un importante donativo en forma de vestimenta y calzado que repartirá próximamente entre los necesitados de Toledo. /D.PÉREZ VIVIR40

Y ADEMÁS...

INFRAESTRUCTURAS

El GIF aprueba el último trámite de las obras del AVE

Con la aprobación del concurso para adjudicar la colocación de las vías, el Ministerio ya ha cumplido con todos las actuaciones necesarias para terminar la obra. El ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, se lo comunicó a Molina con una llamada telefónica.

TOLEDO8

MEDIO AMBIENTE

La Planta de Compostaje no tendrá licencia mientras no quede sellado el vertedero

TOLEDO6

DIPUTACIÓN

Eladio Luján será el nuevo presidente de Gesmat

PROVINCIA11

TECNOLOGÍA

El sector informático, la Junta y la Universidad se unen contra la 'fuga de cerebros'

CLM16

PUERTOLLANO

Satisfacción por el acuerdo que garantiza la seguridad en la petroquímica

CLM17

SUCESOS

Nueve españoles fallecen tras estrellarse la avioneta en la que viajaban avioneta en la isla de Madeira

ESPAÑA20Y21

DEPORTES / PÁG 30A39

Fernando Calderón avisa del peligro de los filiales

El entrenador del Toledo, Fernando Calderón, recordó ayer que a un filial, como lo es el Zaragoza B -rival de mañana de los verdiblanco-, hay que respetarlo siempre «porque son impredecibles». Los toledanos confían en mantener el buen nivel.

Isidro Nozal (ONCE) aguanta el liderato en la Vuelta a España a pesar de los ataques de los US Postal

La selección española buscará hoy (17:00 horas) la final en el Eurobasket

Constituido el anhelado Consejo de Accesibilidad

Ocho asociaciones trabajarán codo con codo con partidos políticos e instituciones para lograr que Toledo abandone el segundo puesto en la lista de las ciudades más inaccesibles de España. El concejal del

área, Francisco Vañó, consigue materializar así una de sus promesas electorales y el Consejo tendrá voz en la redacción del Plan General de Ordenación Urbana.

TOLEDO5

Zocodover podría abrirse al tráfico de carga y descarga

Así se lo requirieron los comerciantes del Casco a Vañó durante una reunión «satisfactoria»

TOLEDO9

PICOTAZOS

El Casco va renaciendo

La Comisión Ejecutiva del Consorcio de Toledo aprobó el jueves un paquete de subvenciones para rehabilitar viviendas en el Casco Histórico por un importe superior a los 540.000 euros. También se aprobaron dos convenios de ejecución de obras en las denominadas 'Áreas de Rehabilitación Integral' de Alfileritos, 8 y Pasaje de la Soledad, 2, por un valor aproximado de 146.000 euros. Poco a poco el Casco va saliendo de su letargo, con una apuesta firme por la reconstrucción del alma de la ciudad.

Accesibilidad

Ayer quedó constituido definitivamente el Consejo Municipal de Accesibilidad, con el cual se pretende que Toledo deje de ser una de las ciudades con más obstáculos para las personas discapacitadas. Las características del Casco Histórico hacen especialmente complicadas estas labores. No obstante, todas las partes implicadas en el proyecto han expresado su plena confianza en el desarrollo de nuevos planes.



Otro paso más

La llegada del Tren de Alta Velocidad está cada vez más cerca, incluso para los más escépticos. El Consejo de Administración del Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF), entidad pública, adscrita a Fomento, ha acordado la licitación del contrato para el montaje de vía en el nuevo acceso de alta velocidad a Toledo, por un importe de 9.705.896,48 euros, y un plazo de ejecución de cuatro meses. No obstante, últimamente todas las obras en Toledo mantienen una dura batalla, si no es con los restos arqueológicos -véase construcción del Centro Comercial de la Zona de Contacto-, con la seguridad de las personas -Palacio de Congresos-. Aún no está todo dicho.

«No sirve para nada»

El Centro de Tratamiento de Residuos de Toledo, ubicado en Valparaíso, no iniciará su actividad hasta que no se selle el vertedero y se acredite la reubicación del vertedero de rechazos a una distancia superior a 2.000 metros desde el núcleo más próximo de población. Así lo indicó ayer la portavoz del equipo de Gobierno Municipal, Natalia Tutor. En el lado contrario se encuentra la AAVV 'Río Chico', que considera que tal decisión no servirá para nada.

El Palacio sigue adelante

La concejal de Urbanismo y Medio Ambiente, Paz Ruiz, informó que el próximo lunes el Inspector de Trabajo levantará muy probablemente la paralización de las obras de construcción del Palacio de Congresos. La solución ha sido llevar a cabo los trabajos a partir de las 15.00 horas. Sin embargo, no hay que olvidar a los trabajadores del INE y al personal de limpieza que también acude a sus puestos de trabajo por las tardes.

De reunión en reunión

Los comerciantes del Casco se reunieron con el concejal de Tráfico, Francisco Vañó, para comunicarle sus principales inquietudes. No hubo acuerdos firmes, pero sí la voluntad de volver a reunirse y desbloquear la ronda de contactos.

La Tribuna

DE TOLEDO

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador

Jefe de Sección: Álvaro Melcón y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Justo Morroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver. Fotografía: Yolanda Lancho, David Pérez, Rosa María Marcos y Miguel Ángel Valdivino

Edición: Esther Matías, Rodrigo Martínez, Covadonga Álvarez y Alberto Fernández

Región: Marta Barcenilla, Marta Caraseco, Ana I. Martínez y Lidia Casado

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado) Impresión y SS.GG.: Javier Gutiérrez Glez. Administración: M. Ángel Arnaiz Lozares. Comunicación: Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Impresión y SS.GG.: Lorenzo Matías R. Administración: J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez (Informática), Álvaro Miguel Orense (Financiero Prensa) y Daniel Méndez Primo (Financiero Televisión)

Gerencias: Administración: Carmina Carancho. Comercial: César Carretero del Pozo Director Editorial: Guillermo Alonso Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbadiño

Consejo de accesibilidad

Cuando José Manuel Molina incluyó en su lista electoral a Francisco Vañó, no sólo dio a los discapacitados un motivo obvio para creer que su Gobierno prestaría especial atención a mejorar la accesibilidad de Toledo, también puso manos a la obra a un hombre que se ha marcado claros objetivos y tiene el ánimo de cumplirlos. Entre las prioridades del edil se encontraba, ya desde el primer día, la creación de un Consejo Local de Accesibilidad, hoy una realidad.

En dicho Consejo tienen cabida instituciones, partidos políticos y asociaciones de ayuda y colaboración, pero sobre todo tienen presencia los propios discapacitados, que son, en definitiva, quienes más sufren y padecen a diario los muros que se levantan a cada paso que pretenden dar en el seno de la Ciudad Imperial. De la misma forma que Vañó ofrecía garantías, por su propia condición, al

encarar la lucha para poner coto a las barreras físicas, el Consejo es un nuevo 'organismo' que a buen seguro velará por la ejecución de todas aquellas medidas tantas veces prometidas y nunca realizadas para que Toledo salga del segundo puesto en la lista de las ciudades más inaccesibles de España.

Ahora bien, si por cuestiones de índole político el Consejo no pudiera actuar con plena efectividad sobre el urbanismo toledano, quedaría fulminado su espíritu y funcionalidad, además de sentar un mal precedente de cara a un futuro inmediato cada día más duro para quien no puede gozar de su plena capacidad física o sensorial. Es muy propio de ciertos gobiernos y corporaciones el poner en marcha comisiones, consejos y plenarios varias que luego ni siquiera se convocan.

Por otra parte conviene recordar los graves determinismos físicos de los que se ha dotado a la capital regional a lo largo de los siglos, así que nadie espere milagros, o, al menos, que siembre por si acaso no llegan. Para saber hasta qué punto es complicada la misión del recién constituido Consejo, basta una simple comparativa. En Talavera de la Reina ya preparan sus 'V Jornadas de la Accesibilidad', y no hace falta recordar que los problemas con los que se puede encontrar a diario un ciudadano de Talavera que padezca alguna minusvalía, no son ni tan siquiera asemejables a los de la capital. La comparativa, entonces, no se refiere al urbanismo de ambas ciudades, sino a la ventaja que lleva Talavera a Toledo en este aspecto cuando su problema es mucho menos sangrante.

Resulta por tanto evidente que la constitución del Consejo es una buena noticia para Toledo y sus ciudadanos, sobre los que también reportará pingües beneficios medidos en términos de bienestar social y calidad de vida. La única duda por resolver la dictaminará el tiempo, que será quien juzgue si el día de ayer fue un momento clave en el desarrollo de la ciudad, o sólo 'carne mediática' para ocultar que el caos se adueña de Toledo.

ZOOM



Presentación a ritmo cubano

La exposición 'Creadores Cubanos en España' se inauguró ayer al son de ritmos caribeños. Además de las obligadas referencias a la muestra, cuya presentación corrió a cargo del profesor Pedro Betancourt Montalvo, los asistentes pudieron disfrutar de los bailes regionales de Cuba. SANDRA GÓMEZ

LA FOTO

Por Arafat

La intención del Gobierno israelí, presidido por Ariel Sharon, de deportar al líder palestino, Yaser Arafat, fuera de la zona ha despertado una marea de críticas internacionales y un masivo apoyo de sus conciudadanos. La decisión es claramente ilegal, ya que Arafat es un líder democráticamente elegido y vuelve a poner sobre la mesa los criticables modos con los que Israel trata de acabar con la amenaza terrorista de los radicales palestinos. La comunidad internacional debería poner freno a los excesos israelíes que están acabando con las escasas esperanzas de que la paz llegue algún día a Oriente Próximo. Fotografía de Mohammed Zaatari (AP)



RAFAEL TORRES

Payo, gitanos y escuelas

Los gitanos siempre atribuyeron a los payos dureza de corazón por hacer madrugar a sus hijos para ir al colegio y los payos, por su parte, siempre atribuyeron al deseo de no escolarizar a sus hijos la delicada y sentimental renuencia de los gitanos a forzarles a madrugar para ir a la escuela.

Ambos llevan razón y no la llevan: la llevan los gitanos porque, en efecto, parece que hay que tener el corazón muy duro para hacer madrugar a un niño pequeño, en la negrura matinal del invierno, para arrancarle de la confortable y protectora atmósfera familiar, y la llevan los payos porque tras esa resistencia calé se percibe la desconfianza de los progenitores respecto a una educación que, a base de no instruir a sus hijos en lo necesario para la vida gitana, intentará convertirlos en payos.

Y no la llevan porque el corazón de los payos y de los gitanos es igual de duro o de tierno y porque esa asimilación sin compensaciones del que pertenece a una cultura minoritaria es, en verdad, indeseable.

Pero algunas cosas van cambiando con el tiempo: la escolarización de la etnia gitana se va equiparando con la de la paya y ambas culturas se han aproximado muchísimo en los últimos años a consecuencia de la inmigración masiva y su componente de culturas tan raras y exóticas para unos como para otros.

Otras cosas, por el contrario, no cambiarán nunca, ni para los payos, ni para los gitanos, ni para los diversos inmigrantes que llegan a nuestro país para empezar una nueva vida: el horror de los primeros días de colegio para los niños más pequeños y el espanto de los madrugones, que se unen a la espeluznancia de lo desconocido y de lo nuevo.

Bajo las grandes noticias de esta segunda semana de septiembre hay una de la que solamente han tenido conocimiento los implicados (niños, padres, maestros, pediatras...) y esa noticia es la del sufrimiento, teñido de llantos, vómitos, insomnios y diarreas, de muchos miles de niños españoles a su llegada o retorno al colegio tras el descanso veraniego. Y uno, ante eso, no puede sino sentirse profundamente gitano. De los de antes.

EL COMENTARIO

Preocupación por La Moncloa

FERMÍN BOCOS

Hay preocupación en La Moncloa. Cuentan que el presidente del Gobierno está mohíno, apesadumbrado por el desencuentro con Chirac. La buena relación con Francia es una cuestión estratégica para España de cara a combatir a ETA. Aznar esperaba más del encuentro con Chirac, viejo conocido suyo de los tiempos en los que le apoyaba en sus primeras salidas europeas como un jovencísimo e inexperto líder.

Pero les enfrenta la posición del Gobierno español en relación con la guerra y posterior ocupación de Iraq. Mientras que Aznar apoya a Bush sin fisuras, Chirac mantiene una oposición frontal al unilateralismo que ha llevado a EEUU a consagrar la doctrina de la guerra preventiva. A lo que parece, no han servido de nada algunos 'gestos' previos a la visita. Por ejemplo: optar por el helicóptero 'Tigre' - el proyecto europeo en el que Francia marca la pauta -, a sabiendas de que nuestros militares tienen mejor opinión del americano 'Apache'. España invertirá cerca de un cuarto de billón de las antiguas pesetas en esta operación.

Chirac se ve como faro de la vieja Europa y ha hecho de la posición contraria a la ocupación americana de Iraq el rasgo más acentuado de la política exterior de Francia. Frente a esa determinación Aznar se queda sin margen. Margen del que si dispone, en cambio, para aproximar posiciones en otros temas como la futura Constitución Europea o el prólogo 'cristianizado' que Aznar apoya.

El desencuentro es una mala noticia para España y, también, para la construcción europea. En la lucha contra la ETA, sería nefasto para nosotros que las relaciones entre Madrid y París se enfriaran.

También me dicen que la elección de Quintos de Mora (Toledo) para el encuentro se considera ahora que fue un error. Afortunadamente Chirac no es tan estimado y soberbio como era Giscard d'Estaing, pero es el presidente de Francia. Con lo cerca que están de Madrid Aranjuez o La Granja, ¿de quien fue la idea?

Los solares de Trillo

OPINIÓN
ANTONIO CASADO

«Un suelo que era originalmente de todos se convertirá en viviendas sólo para los que puedan pagarlas»

La protección pública es una palanca de la Administración para que pueda garantizar el bienestar general de los grupos sociales más desfavorecidos. Por ejemplo, asegurar el cumplimiento del Derecho Constitucional (artículo 47 de la Carta Magna) a una vivienda digna a quienes no pueden acceder a ella a los precios que marca el mercado. No sólo eso. Además, la Constitución española insta a los poderes públicos a regular la utilización del suelo «de acuerdo con el interés general» y a «impedir la especulación».

Esta doctrina de nuestro Estado «social y democrático de derecho», tal y como lo define la Carta Magna, no encaja en la intención del ministro de Defensa, Federico Trillo-Figueroa, de sacar a subasta pública un patrimonio inmobiliario de su Departamento llamado a convertirse en viviendas para el mejor postor.

Así es, puesto que finalmente esas viviendas serán adquiridas por los ciudadanos que más puedan pagar por ellas. Léase «precios de mercado», no al alcance de cualquiera. Por tanto, un suelo que era originalmente de todos, porque de todos es el patrimonio de las Fuerzas Armadas, se convertirá en viviendas para unos cuantos.

Eso quiere decir que sólo serán quienes puedan pagarlas en el mercado libre al precio fijado por la ley de la oferta y la demanda. Y por otros factores menos académicos, para qué engañarse.

Un derecho transformado en mercancía, según las concepciones ideológicas del gobernante que, en función de las mismas, jerarquiza sus prioridades a la hora de gestionar el bienestar de los ciudadanos.

El razonamiento del ministro Federico Trillo-Figueroa es explícito: vendo suelo por-

que me sobra y compro tanques porque me faltan. Entiéndase que también puede ser de otro modo, en función de las prioridades del gobernante de turno.

El orden de prioridades (parques públicos, escuelas, misiles, ordenadores, centrales nucleares, pensiones...) va por barrios. Quiero decir que

no responde a plantillas fijas en un sistema pluralista como el nuestro. La primacía de lo social sobre la aritmética del mercado, como fijador de precios, no es un dogma incontestable. Pero tampoco lo contrario porque las perversiones florecen a uno y otro lado.

Es verdad que las operaciones inmobiliarias bajo patrocinio político, con el objeto de construir viviendas baratas mediante el acceso a suelo público, pueden generar corrupción. Pero también se hacen trampas cuando aparentemente sólo se juega con las reglas del mercado.

Los escandalizados partidos de la izquierda (Partido Socialista e Izquierda Unida) exigen que esos terrenos del Ejército (un inesperado terrateniente convertido en actor del mercado) se destinen a la promoción de viviendas baratas para jóvenes y familias de bajo poder adquisitivo.

En la derecha se replica que eso ya lo hará el mercado con el consabido aumento en la oferta de suelo y que meter por medio a promotores de viviendas sociales, tipo PSV o Agecovi, conduce a corrupción y desbarajuste.

Pero tampoco parece que hubiera sido el mercado, de haber ganado el Partido Popular la Alcaldía de Chinchón (Madrid) el que hubiera fijado los beneficios de los Sánchez Lázaro, tras haber acumulado éstos una respetable cantidad de suelo rústico a la espera de que se calificasen como urbanizables gracias a la influencia política de ciertos empleados suyos. No sé si me explico.

«El razonamiento de Trillo es claro: vendo suelo porque me sobra y compro tanques porque me faltan»

► **La demolición en el Miradero podría continuar el próximo lunes.** PÁGINA 7

► **MEDIO AMBIENTE** El equipo de Gobierno asegura que la planta de compostaje no funcionará mientras lo haga el vertedero. PÁGINA 6

► **CASCO HISTÓRICO** Zocodover podría abrirse al tráfico para tareas de carga y descarga. PÁGINA 9

Así se lo han solicitado
los comerciantes a
Francisco Vañó



TOLEDO⁴

LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 2003



El Consorcio de la Ciudad de Toledo tiene como objetivo ayudar en la rehabilitación de las antiguas casas que pueblan el Casco Histórico de la ciudad. / DAVID PÉREZ

El Consorcio invertirá más de 685.000 euros para la rehabilitación de inmuebles

Se aprobó un paquete de ayudas para la remodelación de viviendas en el Casco por un importe de unos 540.000 euros y se destinarán 146.000 a obras de rehabilitación integral

• Las obras de la ermita de Nuestra Señora de la Estrella y el convento de Santa Isabel, dentro del 'Programa de Patrimonio Monumental', también recibieron el visto bueno.

LA TRIBUNA / TOLEDO
En la última reunión del Consorcio de la Ciudad de Toledo se acordó destinar más de 685.000 euros para ayudas a la rehabilitación del Casco Histórico de la Ciudad Imperial. La Comisión Ejecutiva aprobó un paquete de ayudas a la remodelación de viviendas en el Casco por un importe que supera los 540.000 euros.

Asimismo, también se aprobaron dos convenios de ejecución de obras en las denominadas 'Áreas de Rehabilitación Integral', por un valor aproximado de 146.000 euros, ambas ubicadas en la calle Alfileritos, 8 y Pasaje de la Soledad, 2.

Dentro del 'Programa de Política de Vivienda e Infraestructuras 2003', se dio el visto bueno a varios proyectos. Entre ellos, destaca la aprobación del proyecto de primera fase de rehabilitación de fachadas en la calle Bajada del Barco y calle Pozo Amargo y la segunda fase de retirada de cableado y red intermedia de instalaciones de suministro en calle Armas 2-18.

Otra de las actuaciones que se

enmarcan dentro de este programa es el proyecto de retirada de cableado y red intermedia de suministro en la calle Venancio González, 1-13 y en la plaza Corral de la Campana, 3.

Respecto al 'Programa de Patrimonio Monumental', el Órgano de Gobierno del Consorcio aprobó el proyecto de ejecución de las obras de restauración de la ermita de Nuestra Señora de la Estrella y procedió a la adjudicación definitiva del contrato de ejecución de la segunda fase de las obras de restauración del convento de Santa Isabel.

'CUEVAS DE HÉRCULES'. Por otro lado, la Comisión Ejecutiva fue informada de la adquisición

por parte del consorcio de un inmueble ubicado en el callejón de San Ginés, 3, dentro del llamado 'Programa de Patrimonio Arqueológico'. Este inmueble se caracteriza por albergar parte de las denominadas 'Cuevas de Hércules' y, próximamente, el Consorcio de la Ciudad de Toledo procederá a la puesta en valor y rehabilitación de estos importantes vestigios arqueológicos.

Además, acondicionará el edificio realizando varias viviendas de realojo para su posterior utilización siempre que sea necesario. Dicha adquisición ya había sido aprobada en una reunión anterior del Órgano Ejecutivo del Consorcio.

La Comisión Ejecutiva fue in-

formada de la firma de varios convenios entre el Consorcio y otras entidades y de las distintas peticiones de colaboración que, por parte de importantes instituciones, habían llegado a la sede del Consorcio de la Ciudad de Toledo, ubicado en la calle Sillería, 13.

La reunión del Órgano de Gobierno del Consorcio estuvo presidida por el alcalde de Toledo y presidente del Consorcio, José Manuel Molina, y contó con la presencia de Raúl López Fernández, jefe de gabinete de la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda; Antonio Moraleda, director general de Patrimonio y Museos de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, y José Manuel Tofiño, presidente de la Diputación Provincial de Toledo. A dicha reunión, como es habitual, también asistieron el gerente, el secretario y el interventor del Consorcio de Toledo.

'MEMORIA 2002'. A lo largo de la reunión mantenida el pasado jueves, también fue presentada la 'Memoria 2002' del Consorcio de la Ciudad de Toledo que recoge las actuaciones urbanísticas y de recuperación histórica, cultural y arquitectónica más importantes llevadas a cabo por esta entidad durante el pasado año en la ciudad.

Esta memoria también incluye un pormenorizado relato de su esfuerzo inversor y de gestión en ese ejercicio económico.

13 AL DÍA

9/03

TOLEDO MÁS ACCESIBLE. Sin duda, este nuevo órgano garantizará y facilitará la integración, tanto laboral como social, de las personas discapacitadas que afrontan diariamente un sinnúmero de barreras para poder enfrentarse a una vida 'normal'. Han sido muchos los años que el Hospital de Paraplégicos ha

vivido de espaldas a la ciudad y Toledo de espaldas a este hospital, algo que no se entiende. Este sólo es un ejemplo de las muchas situaciones 'inauditas' que se han dado en la capital regional a lo largo de los años. Pensar en accesibilidad, es pensar en todos y, por este motivo, se ha creado el Consejo Municipal de Accesibilidad. Derribar barreras ar-

quitectónicas y sociales es su primera tarea. Pese a todo, también eliminar las 'mentales', ayuda a plantear nuevas obras, desarrollos urbanísticos o cualquier iniciativa que se ponga en marcha en la ciudad. Aunque muchos digan que Toledo es inexpugnable por su orografía, el Consejo se encargará de 'derribar' esta fría imagen / LT.



Vañó: «Trataremos de atajar los problemas de los discapacitados»

Se constituyó ayer el Consejo Municipal de Accesibilidad. El alcalde garantiza que las asociaciones podrán participar en la redacción del nuevo Plan de Ordenación Urbana



Algunos de los miembros del Consejo de Accesibilidad durante su constitución. / LA TRIBUNA

• Los técnicos municipales redactarán el reglamento. Por su parte, el PSOE espera que el nuevo ente «huya de la desidia y la rutina en la que han caído otros».

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Hasta hace poco tiempo se decía que Toledo era una ciudad prácticamente inaccesible debido a su particular y 'única' orografía, sin embargo, los esfuerzos de las distintas asociaciones de discapacitados implantadas en nuestra ciudad y la labor de algunos políticos por conseguir hacer un Toledo accesible han originado el Consejo Municipal de Accesibilidad, cuya constitución se celebró ayer. Un órgano que velará por derribar barreras arquitectónicas, sociales, garantizar una mejor calidad de vida y «tratar de atajar los problemas que sufren los colectivos de discapacitados y las personas de tercera edad», en palabras del Concejal de Tráfico, Accesibilidad y Seguridad Ciudadana, Francisco Vañó.

La creación del Consejo de Ac-

cesibilidad, aprobado por el Pleno Municipal en la sesión celebrada el pasado 22 de julio, engloba a representantes políticos de los tres partidos del Consistorio, miembros de asociaciones y de clubes de la tercera edad que se registrarán, una vez que esté redactado, por un reglamento, que dirigirá «el día a día del Consejo». Por su parte, Vañó tiene claro que su redacción no es el fin único de este nuevo ente, sino que, aunque se establezcan unas pautas a seguir, «lo importante es el Consejo y no reuniremos cuando sea necesario». En este sentido, apuntó que la redacción de la nueva normativa «está en manos de los técnicos municipales, ya que no queremos que sea un reglamento partidista, por eso, se va a tener en cuenta la consideración de todos los componentes del Consejo».

EL PGOU. «Los políticos son importantes, los técnicos son necesarios y los discapacitados son imprescindibles». Con estas palabras, el edil delegado de Accesibilidad, Francisco Vañó, afirmó ayer que las opiniones, valoraciones y recomendaciones de estos colectivos resultarán de suma importancia en

Cocemfe

Cocemfe conforma uno de los colectivos que tendrá, sin duda, 'voz y voto' en el Consejo Municipal de Accesibilidad. Su presidenta provincial, Socorro del Cerro, comentó hace unas semanas a *La Tribuna* que este nuevo organismo «tendrá que bajar a la base y solucionar los problemas de raíz». En este sentido, se mostró esperanzada e ilusionada por su constitución, pese a que todavía, afirmó no tener muy claras las líneas de trabajo posibles.

«El Consejo debe ser una buena herramienta para solucionar los problemas de la ciudad». En su opinión, habrá que estudiar casos concretos, derribar barreras arquitectónicas y sociales y dar, poco a poco, pasos en materia de accesibilidad.

«Si tenemos 20.000 problemas no vamos a solucionarlos todos, pero si arreglamos tres o cuatro...». Con estas palabras, Del Cerro estima necesario abordar cada caso de manera individualizada y estudiándolo con «profundidad».

materia de accesibilidad. En este sentido, el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, informó que Aspaym, Cocemfe, Feafes, Once, Apace, Faeps, Apandat y el Club de pensionistas de Santa María de Benquerencia podrán intervenir en la redacción del nuevo Plan de Ordenación Urbana (PGOU) para que próximas actuaciones y desarrollos urbanísticos en general sean accesibles y estén adaptados para personas con movilidad reducida.

VALORACIÓN DEL PSOE. El Grupo Municipal Socialista considera urgente la elaboración de un Plan de Accesibilidad. Asimismo, opina que el Consejo de Accesibilidad tiene que ser un órgano eficaz de participación y consulta para cualquier desarrollo urbanístico.

Por otro lado, estima necesaria la participación de las asociaciones de vecinos y otros colectivos de la ciudad en materia de accesibilidad. Asimismo, la oposición afirma que el nuevo Consejo «debe huir de la desidia y la rutina en la que han caído otros Consejos sectoriales del Ayuntamiento, algunos de ellos inoperantes para dar soluciones a los toledanos».

SUS MIEMBROS

POLÍTICOS

► **Presidencia.** El alcalde de Toledo, José Manuel Molina.

► **Vicepresidencia.** Concejal de Tráfico, Accesibilidad y Seguridad Ciudadana, Francisco Vañó.

► **Vocales.** La concejala de Urbanismo y Medioambiente, María Paz Ruiz, la concejala delegada de Bienestar Social, María José Rivas; Fernando Mora, del Grupo Municipal Socialista; José Esteban Chozas, del Grupo Municipal de Izquierda Unida.

ASOCIACIONES

► **Aspaym.** Asimismo serán vocales, José Ramón del Pino, en representación de Asociación de Paraplégico y Grandes Minusválidos de Toledo.

► **Cocemfe.** La presidenta provincial de Cocemfe, Confederación Coordinadora Estatal de Minusválidos Físicos de España.

► **Feafes.** Carmen Rubio estará integrada como vocal en el Consejo de Accesibilidad representando a la Federación de Asociaciones de Familiares y Enfermos Mentales (Feafes).

► **ONCE.** Como representación de esta entidad, Miguel Ángel Gómez.

► **Apace.** La Asociación de Ayuda a la Parálisis Cerebral cuenta con la representación de Antonio Jiménez.

► **Faeps.** En representación de la Federación de Entidades Pro-personas con Retraso Mental de Castilla-La Mancha, Fulgencio Calzada Gil.

► **Apandat.** La Asociación de Padres y Amigos de Niños Deficientes Auditivos de la Provincia de Toledo cuenta con la representación de Víctor García González.

► **Club de Jubilados.** Clemente Monroy representará al Club Municipal de Jubilados y Pensionistas de Santa María de Benquerencia. El Consejo Municipal de Accesibilidad tendrá en cuenta las consideraciones de las personas de tercera edad que sufren problemas de movilidad y forman parte del colectivo que padece a diario las dificultades de accesibilidad en nuestra ciudad. En este sentido, la oposición solicita la participación de las asociaciones de vecinos.

► COMISIÓN DE GOBIERNO

Tutor aclara la coincidencia de fechas del Festival de Jazz con otras actuaciones

MARTA GARCÍA / TOLEDO

La portavoz del equipo municipal de Gobierno, Natalia Tutor, aclaró ayer la polémica suscitada acerca del cambio de fechas del Festival de Jazz y las críticas vertidas al respecto por parte del PSOE.

En este sentido, reiteró que el traslado de estas actuaciones al mes de noviembre se hizo con la intención de que no coincidieran dos festivales de música, el de Jazz con el de la Agrupación Musical Toledana.

CONTESTACIÓN. La portavoz del equipo de Gobierno respondió a las opiniones del PSOE y apuntó: «no sabemos muy bien que quiere insinuar la oposición respecto a la coincidencia de fechas del Festival de Jazz con algunas de las actuaciones del Patronato municipal del Teatro de Rojas». Tutor afirmó que estos encuentros de música no coinciden ni con 'La flauta mágica' ni con el ballet de Víctor Ullate', como indicó el Grupo Municipal Socialista el pasado miércoles tras la presentación de la nueva temporada de teatro.

Por ello, citó que la primera de las actuaciones se llevará a cabo el 4 de noviembre, mientras que el Festival de Jazz se inicia cinco días después, y el ballet, «sólo coincide un día, pero los toledanos tienen la posibilidad de ver esta actuación también el domingo».

Asimismo, comentó que su intención era aclarar el asunto «porque no queremos que piensen que mentimos».

La planta de compostaje no contará con la oportuna licencia de actividad

El Consistorio no autorizará su inicio hasta que no se selle el vertedero y se ubique el del centro de residuos a dos kilómetros de la población. Espera que Saneamiento se pronuncie

• La AAVV 'Río Chico' emprenderá acciones en la calle para intentar solucionar su actual situación. Martín-Fuertes considera que las administraciones no buscan soluciones.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

«La planta de compostaje no va a contar con licencia para empezar a funcionar hasta que el actual vertedero no se haya clausurado y buscado otro lugar alternativo y el vertedero de rechazos -el propio de la planta de compostaje- esté situado a más de 2.000 metros del núcleo urbano más cercano». La portavoz del equipo de Gobierno municipal, Natalia Tutor, afirmó además, que esta decisión se ha tomado tras consultar todos los informes emitidos por la asesoría jurídica de los servicios de Urbanismo.

Por otra parte, Tutor indicó que el recurso que interpuso la Asociación de Vecinos 'Río Chico' contra la planta de compostaje «todavía no se ha resuelto» y apuntó que hasta que Saneamiento, organismo dependiente de la Junta, no se pronuncie sobre las razones que por las cuales no consideró necesario alejar la planta de compostaje de las urbanizaciones vecinas, «el Ayuntamiento no se va a pronunciarnos al respecto».

Pese a todo, reiteró que el Consistorio garantiza que la planta de compostaje no va a contar con licencia para que inicie su actividad. Asimismo, aludió a la posibilidad de que finalmente, si resulta que los



La planta de compostaje no comenzará su actividad hasta que no se aclare la actual situación. / DAVID PÉREZ

vecinos tienen razón con respecto a esta problemática, «que parece que la tienen porque el resto de plantas de compostaje del país están calificadas como una actividad que requiere esos dos kilómetros de distancia», el Ayuntamiento se haría cargo de los gastos que le correspondiera «en función a la población a la que sirve esa planta».

Respecto a la presunta ilegalidad de la ubicación de este centro de tratamiento de residuos, Tutor apuntó que muchos casos requieren de meses o años para su correc-

ta resolución, pese a todo, considera que sí «resultaría escandaloso que funcionase una instalación sin cumplir la normativa».

RÍO CHICO. El presidente del colectivo vecinal, Carlos Martín-Fuertes, piensa que no aprobar la licencia de inicio de actividad, por parte del Ayuntamiento, «no sirve para nada». Considera que esta problemática, que lleva más de tres años sin resolverse, seguirá su curso legal y mientras, la AAVV 'Río Chico' emprenderá acciones en la

calle para concienciar e intentar solucionar la actual situación.

«Nos están tomando el pelo». Martín-Fuertes opina que la Junta, Diputación y Ayuntamiento no están haciendo suficientes esfuerzos para establecer una solución definitiva respecto al vertedero provincial y la planta de compostaje. Por este motivo, tilda de «vergonzosa» la reunión que mantuvo con ellos la concejala de Urbanismo y Medioambiente, María Paz Ruiz, el lunes pasado, para dar a conocer esta nueva medida.

Zocodover acogerá hoy una demostración de Capoeira, un arte marcial brasileño

E.P / TOLEDO

La plaza de Zocodover acogerá hoy, a las 16.00 horas y durante treinta minutos, una demostración de Capoeira, deporte de origen brasileño, a cargo de Ignacio Barquín, que pretende promocionar esta actividad en la capital regional.

Por otro lado, el concejal de Cultura y Festejos, Fernando Cirujano será el pregonero de las fiestas del barrio de Buenavista Sector 3, que se celebrarán los días 26, 27 y 28 de septiembre.

OTROS ACUERDOS. Tutor dio cuenta de la autorización que ha concedido el Ayuntamiento al 'Cir-

co Deros S.L.' para que se instale en el recinto de La Peraleda, entre el 24 y el 29 de septiembre.

Por otra parte, La Comisión de Gobierno, el pasado miércoles, abordó como tema de urgencia la imposición de una sanción, de 33.055 euros a la empresa 'Excavaciones y Áridos de Castilla S.L.' por infracción urbanística grave, al no contar con la preceptiva licencia municipal para extraer áridos en la Finca 'Calabazas Bajas' y causar perjuicios a las fincas colindantes. Por este motivo, la Comisión de Gobierno aprobó la imposición de la sanción correspondiente a tal infracción.

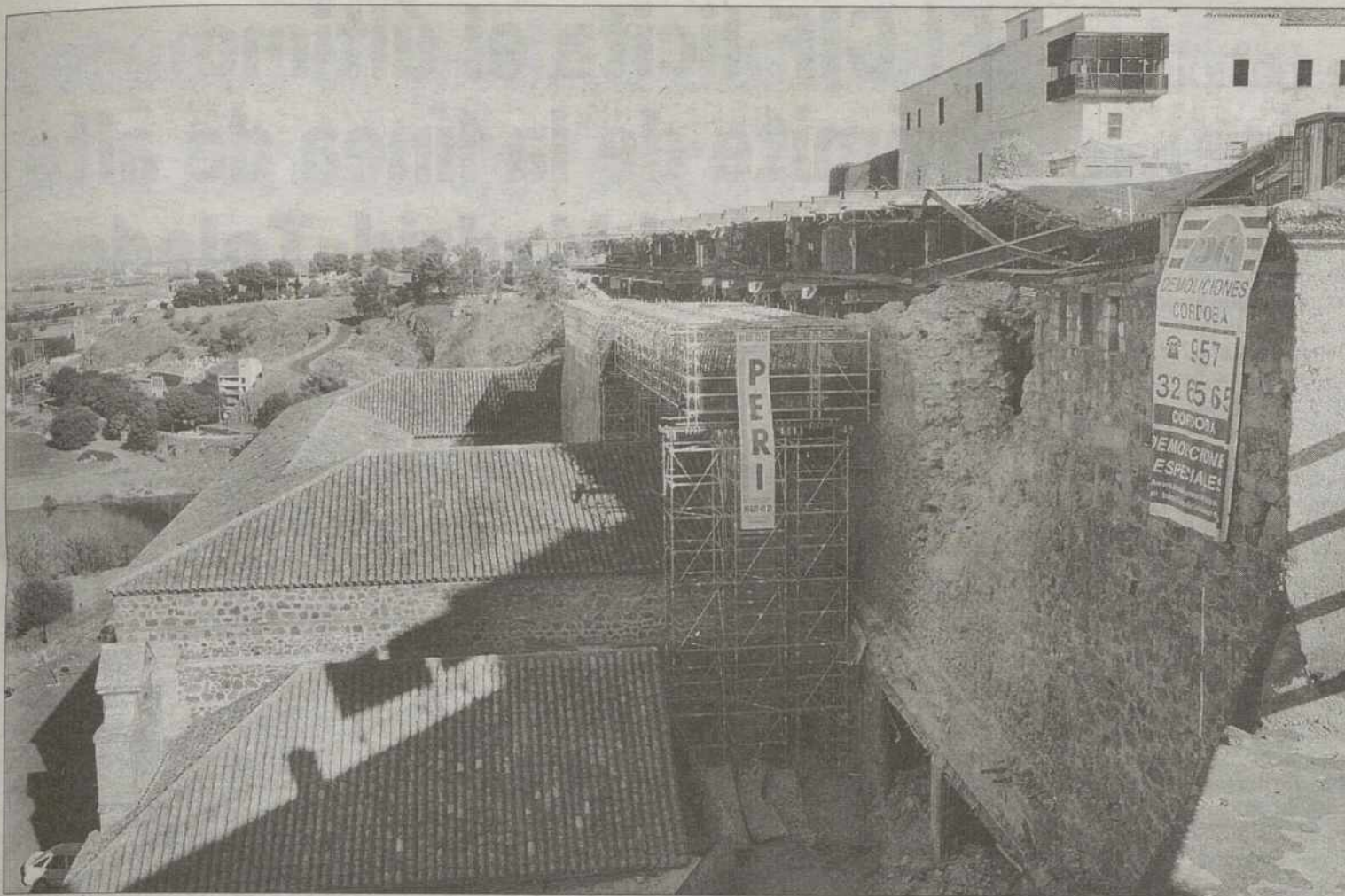
UCLM
UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA
VICERRECTORADO DE ORDENACIÓN ACADÉMICA

PROGRAMA DE DOCTORADO

BIENIO 2003/2005

Plazo de preinscripción: Hasta el 27 de septiembre
Matriculación: Del 13 al 27 de octubre
Más información: En Unidades de Gestión de Alumnos de Campus.
E-mail: mariaisabel.rubio@uclm.es/
juan.fresneda@uclm.es
y www.uclm.es

- Análisis Territorial y Patrimonio Histórico
- Arte contemporáneo e Investigación
- Biología y Tecnología de los Recursos Cinegéticos
- Cambio Social y Educación
- Ciencia e Ingeniería Agrarias
- Construir el Pasado. Visiones desde el Mundo Contemporáneo
- Convergencia y Desarrollo Regional en la Unión Europea
- Creación de Empresas
- Criminología
- Derecho Comunitario
- Economía Financiera y Contabilidad
- Economía Industrial y Relaciones Internacionales
- El mundo Hispánico. Patrimonio Intercultural
- Estudios Filológicos
- Interpretación de los Derechos y Libertades Constitucionalmente reconocidos
- La Nueva Cultura Visual. La incidencia de la tecnología en las dos últimas décadas
- Los Derechos Humanos y el Sistema Penal
- Proyecto, construcción y Gestión del Territorio
- Psicología
- Química
- Sociedad y Humanidades: Lecturas de la Modernidad en el nuevo milenio.
- Técnicas de Modelado y Análisis en Ingeniería
- Arquitectura y Gestión de la Información y del Conocimiento en
- Sistemas de Red (Mención de Calidad otorgada por la ANECA)
- Territorio y Patrimonio Histórico y Cultural
- PROGRAMAS INTERUNIVERSITARIOS**
- Derecho Tributario Europeo
- Gestión Técnica y Económica de Sistemas de Generación,
- Transporte y Distribución de la Energía Eléctrica
- Ingeniería Química Ambiental de los Materiales (Mención de Calidad otorgada por la ANECA)
- Enología
- La Educación Física. Nuevas Perspectivas
- Química Sostenible (Mención de Calidad otorgada por la ANECA)



El Inspector de Trabajo visitará el lunes las obras y previsiblemente levantará la paralización./EVA GARRIDO

Las obras del Palacio de Congresos podrían reanudarse el lunes

Necso y Justicia llegaron ayer a un acuerdo por el que la empresa se compromete a realizar la demolición a partir de las tres de la tarde

• También se contempla trasladar el juzgado de guardia. Para ello el Ayuntamiento pone a disposición del Ministerio la Escuela de Hostelería y el Centro Cívico del Polígono.

E.L.L. / TOLEDO

La paralización de la construcción del futuro Palacio de Congresos podría levantarse el próximo lunes tras el acuerdo alcanzado ayer entre Necso y el Ministerio de Justicia por el cual la empresa adjudicataria de las obras se compromete a llevar a cabo los trabajos de demolición a partir de las tres de la tarde, una vez concluida la jornada laboral de los juzgados de primera instancia e instrucción. De esta forma y con el objeto de que el edificio de la calle Gerardo Lobo tenga la menor actividad posible, el juzgado de guardia pasaría a otras dependencias, para lo cual el Ayuntamiento de Toledo ha puesto a disposición del Ministerio las instalaciones de la Escuela de Hostelería y del Centro Cívico del barrio de Santa María de Benquerencia.

Tal y como informó la concejal de Urbanismo y Medio Ambiente,

Paz Ruiz, «el próximo lunes el Inspector de Trabajo iría a las obras para proceder al levantamiento de la paralización».

Todos estos acuerdos son fruto de la reunión mantenida ayer en la sede que Necso tiene en el Casco Histórico entre técnicos de la empresa y del Ministerio de Justicia. En la misma, también estuvieron presentes inspectores de Trabajo, el director de seguridad de la obra, el arquitecto municipal y el gerente de Infraestructuras del Ministerio de Justicia en Castilla-La Mancha.

Los participantes supervisaron el Plan de Seguridad, llegando a la

conclusión de que entra dentro de la normativa, por lo que previsiblemente el día 15 las obras tendrían luz verde para reiniciarse.

TRASLADO COMPLETO. En cuanto a la posibilidad de llevar a cabo el traslado de todos los juzgados, tal y como vienen reivindicando desde hace tiempo los sindicatos y los propios trabajadores, Ruiz añadía que «a lo mejor se puede plantear la posibilidad de trasladar los juzgados». No obstante, consideró que no se trata de un decisión del Ayuntamiento de Toledo, sino más bien del Ministerio de Trabajo. Así mismo, indicó que «en todo momento el Consistorio siempre ha intentado facilitar el que se puedan realizar las obras, teniendo siempre en cuenta la seguridad de las personas».

► ACADEMIA

Un total de 105 militares, entre ellos 13 mujeres y 19 extranjeros, juran bandera

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Plaza de Armas de la Academia de Infantería de Toledo acoge hoy sábado el acto de jura de bandera de los militares profesionales de tropa pertenecientes al cuarto y quinto ciclo de la convocatoria 2003. En total, jurarán bandera 105 soldados, de los que 13 son mujeres, y 19 extranjeros.

Según informó en nota de prensa la Academia de Infantería de Toledo, además jurarán o renovarán juramento de fidelidad a la bandera un total de ocho civiles que así lo han solicitado.

El acto de jura estará presidido por el general director de la Academia, Juan Miguel Mateo Castañeyra, y comenzará con la incorporación de la bandera a la formación, los honores y revista, y la toma de juramento o promesa por el jefe de la Subdirección de Formación y Perfeccionamiento de Tropa.

Después, tendrá lugar la invocación del capellán, el beso a la bandera, y el desfile de a tres bajo el arco formado por la bandera y el sable del jefe de la Subdirección de Formación y Perfeccionamiento de Tropa.

ACTO. Posteriormente, se desarrollará el acto de juramento o promesa de los españoles que lo han solicitado, la retirada de la bandera, la alocución del jefe de la Subdirección de Formación y Perfeccionamiento de Tropa.

Por último, el programa de actos facilitado por la institución militar recoge que se haga entrega del premio 'Academia de Infantería' al soldado Manuel Luna del Saz, el más destacado por su conducta y aplicación, tras lo que se celebrará el acto de homenaje a los que dieron su vida por España, la retirada de la fuerza de la Plaza de Armas y el desfile.

Aprovecha el Momento Fiat

1.800 €
(299.495 Pts.)
de Descuento
+ P. Prever



Fiat Punto 1.2 Active 3p.
ABS / EBD / 2 Airbag / Dualdrive Por 8.275 €



Fiat Stilo 5p. 1.2 Actual
ABS / EBD / 6 Airbag / Dualdrive Por 11.695 €

Concesionario Oficial:
TOVAHER, S.A.
Jarama,
Parcela 146. Pol. Ind.
Tel. 925 24 03 11.
TOLEDO.

Ctra. Madrid-Toledo,
km 63,300.
Tel. 925 35 39 29.
OLIAS DEL REY.

FIAT

UNIVERSIDAD

Profesores de español aprenden a enseñar el idioma a inmigrantes

M.E. / TOLEDO

Un total de 22 profesores de español siguieron la V Edición del Curso Permanente de Formación de Profesorado de Español como Lengua Extranjera, en la Escuela de Traductores de Toledo, organizado por la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), en colaboración con el Instituto Cervantes de Madrid.

«Desde la creación de este curso hemos tenido siempre unos módulos de metodología para enseñar español a extranjeros, pero es interesante destacar que este año, por primera vez, hemos introducido un módulo de 'Español para Inmigrantes', señaló el director del curso, Carlos Rubio.

Este año se ha notado un descenso de alumnos con respecto a convocatorias pasadas;

sin embargo, como curiosidad cabe destacar que la única extranjera ha sido una profesora de español de la Universidad de Riga (Letonia). Todos ellos han seguido las clases durante un par de semanas.

El vicerrector de la Universidad de Castilla-La Mancha, Agustín García Rico, fue el encargado de clausurar este curso. En la mesa estuvo acompañado por Carlos Rubio y por Marisa González, profesora especialista en el tema Intercultural.

Tras las palabras del vicerrector se procedió a la entrega de diplomas a todos los participantes. «Agradecemos vuestra participación, ilusión y entusiasmo por participar en este curso de una materia que requiere una formación permanente», manifestó García Rico.



De i. a d., Marisa González, Agustín García y Carlos Rubio. / DAVID PÉREZ

ENSEÑANZA

La Escuela de Idiomas abre su plazo de matriculación

El lunes se abre el plazo de matriculación en la Escuela Municipal de Idiomas. El calendario de matriculaciones, que se materializarán en la sede de la Escuela de 16.30 a 21.30 horas será, para antiguos alumnos de los grados B y C (ciclo inicial), el 15 de septiembre. El día 17, se matricularán los de grado I (ciclo superior); el día 18, los de grado II; y el 19 los de grado III y IV. Los antiguos alumnos del Polígono formalizarán sus matrículas en el Centro Social del barrio, en los plazos y horarios que figuran en sus impresos. Para los nuevos alumnos, la recogida de impresos se realizará el 24 de septiembre en la Escuela de 9.00 a 14.00 horas. Los alumnos del grupo A (ciclo inicial) formalizarán sus matrículas el 25 de septiembre.

Los alumnos de nueva incorporación de otros grupos realizarán las matrículas el 26. En ambos casos el horario será de 16.30 a 21.30 horas.

TRÁFICO

El lunes se cortarán las calles Real y Carmelitas por obras de canalización del gas. El Ayuntamiento ha anunciado el corte al tráfico desde el próximo lunes 15, de las calles Real y Carmelitas desde la Subida de la Granja hasta la Puerta del Cambrón, con motivo de las obras de canalización de gas natural, un corte que permanecerá durante un mes y medio. De esta forma, se invertirá el sentido del tráfico en la Subida de la Granja, utilizándose, exclusivamente, como salida del Casco Histórico. Asimismo la calle Real, en su tramo comprendido entre la Cuesta del Corchete y la Plaza de la Merced, quedará invertido el tráfico para dar salida a la circulación hacia la Subida de la Granja. Durante la primera semana, los vehículos que dispongan garaje en la Plaza de Santa Teresa y en Santa Leocadia podrán acceder a la Puerta del Cambrón en sentido contrario.

El GIF licita el último trámite de la línea de alta velocidad Madrid-Toledo

Se trata del contrato para la colocación de las vías, que tendrá un coste cercano a los 10 millones de euros y un plazo de cuatro meses

■ Futuro trazado del AVE Madrid - Toledo a su paso por la capital y provincia



• Cumplido este trámite, del que informó Cascos a Molina por teléfono, el 100% de las actuaciones necesarias para traer el AVE a Toledo ya se han llevado a cabo.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Consejo de Administración del Gestor de Infraestructuras Ferroviarias, entidad pública dependiente del Ministerio de Fomento, acordó ayer llevar a cabo la licitación del contrato para realizar el montaje de la vía en el nuevo acceso del Tren de Velocidad Alta a la capital regional. El importe total de la operación asciende a casi 10 millones de euros y el plazo de ejecución de la obra no deberá superar los cuatro meses.

En la actualidad, y con lo que respecta al tramo entre Madrid y Toledo, se están realizando obras en las dos partes que comprende la línea, Alameda de la Sagra-Mo-

cejón y Mocejón-Toledo, lo que suma un recorrido total de 20,5 kilómetros.

El GIF ya había licitado previamente la obra y el mantenimiento de las instalaciones propias de una infraestructura de alta velocidad y todos los elementos asociados al tramo entre La Sagra y Toledo. En suma, la decisión tomada ayer por la entidad ministerial supone que desde Fomento ya se ha puesto en marcha la totalidad de las actuaciones necesarias para la llegada del AVE a la capital regional, noticia que ha sido recibida de muy buen término por el equipo de Gobierno municipal.

SATISFACCIÓN. El Consistorio toledano, a través de un comunicado público, mostró su satisfacción por la licitación después de que el alcalde, José Manuel Molina, conociera la noticia de la mano del ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, que informó al primer edil toledano a través del teléfono.

En el citado escrito, el Gobierno municipal del Partido Popular incidió en que éste era el último trámite necesario para ejecutar las obras de la llegada del AVE a Toledo, y se felicitó por el cumplimiento de «los plazos anunciados y la gran celeridad con la que se han llevado a cabo», pese a su notable 'peso burocrático'.

Por último, el PP municipal anuncia que de esta manera «se responde a las expectativas generadas en la ciudadanía de Toledo, y se pone de manifiesto la firme voluntad del Gobierno central por concluir unas obras que se inician formalmente en el pasado mes de mayo». Precisamente en el momento de inaugurar las obras, el acto fue considerado 'electoralista' por la Junta Electoral, que consideró no oportuno que se diera comienzo a una obra de tal calado a tan sólo unas semanas de las elecciones municipales. De esta forma quedan ahora cerrados todos los trámites burocráticos a la espera de inaugurar el AVE en 2004.

La UCLM inicia un curso sobre las relaciones laborales

LA TRIBUNA / TOLEDO

El lunes comenzará en el Teatrillo de San Pedro Mártir en Toledo, un curso de Especialización para Expertos Latinoamericanos en Relaciones Laborales y Temas del Trabajo, que se desarrollará hasta el día 19, y que reunirá a dirigentes sindicales y empresariales, altos funcionarios, magistrados, jueces, profesores e investigadores.

Bajo el lema 'La Dimensión Social-laboral de la Integración Regional', se pretende una formación altamente especializada para un grupo de 25 personas que desarrollan su actividad profesional en el campo de las Relaciones Laborales, informó la Universidad de Castilla-La Mancha en nota de prensa.

Así, la ciudad de Toledo será el marco de análisis del Derecho So-

cial Comunitario, un instrumento esencial para enfrentarse a los retos que la globalización plantea en el mundo y, muy especialmente, en América Latina, enriqueciendo el debate que allí se está planteando ante los fenómenos de integración regional.

La clausura correrá a cargo del director de la oficina de la OIT en España, Felipe Hunt.

Zocodover podría abrirse al tráfico para tareas de 'carga y descarga'

El encuentro con los empresarios del Casco Histórico se centró en torno a los problemas de carga y descarga en el centro urbano. Las conversaciones continuarán en Octubre



Empresarios del Casco Histórico y representantes del Consistorio toledano retomaron unas conversaciones suspendidas desde hace dos años. / SANDRA GÓMEZ

• La reunión mantenida entre Ayuntamiento y Asociación de Empresarios del Casco Histórico pone fin a dos años de incomunicación entre ambos organismos.

J. M. DELGADO / TOLEDO

Los empresarios y comerciantes del Casco llegaron a esta reunión sin pretensiones, sin exigencias previas. Antes del encuentro con el concejal delegado de Tráfico, Francisco Vañó, únicamente perseguían desbloquear una ronda de contactos con el Consistorio que se iniciaría a principios de la legislatura pasada y que acabaría por romperse en poco más de un año. En todo ese tiempo, los comerciantes del Casco Histórico han acumulado varias propuestas y reivindicaciones para mejorar la accesibilidad del Centro, entre otros numerosos asuntos.

SATISFACCIÓN. Aunque la reunión que mantuvieron más de quince representantes y empresarios del Casco con el concejal delegado finalizaría con satisfacción entre todas las partes concurrentes, Vañó no disimula las reservas que mantienen los empresarios

acerca de la continuidad de estas reuniones.

«Sé que muchos empresarios del Casco están decepcionados al quedar en suspenso las conversaciones que ya se iniciaron en la anterior legislatura. No voy a prometer nada. «Sólo puedo decir que soy un corredor de fondo. Dentro de un par de años, hablamos, y dentro de cuatro, valoramos».

CARGA Y DESCARGA. En el encuentro con los empresarios se habló de manera especial y casi monográfica de la accesibilidad al Casco y los problemas y conflictos que acarrearán los horarios de carga y descarga y los trayectos de los distribuidores a su entrada y pos-

terior salida de la ciudad histórica.

Para Vicente Ignacio Sánchez, presidente de la Asociación de Empresarios del Casco Antiguo, la reunión mantenida con Vañó puede considerarse como satisfactoria. «No hemos elaborado un calendario de conversaciones pero volveremos a reunirnos en Octubre». Esa misma opinión es mantenida por la Federación Empresarial Toledana, quien valora este encuentro como muy positivo al tiempo de manifestar la buena predisposición mantenida tanto por el concejal de Tráfico como por la encargada municipal de Relaciones Institucionales y Turismo. En la actualidad continúan vigentes los horarios de carga y des-

carga para distribuidores y que van desde las 08:00 h. a 11:00 h. por la mañana y de las 15:00 h. a las 18:00 h. por la tarde. En la mesa de trabajo las partes coincidieron en afirmar que los horarios de carga y descarga se incumplen permanentemente y que el actual itinerario que siguen los distribuidores de reparto es susceptible de cambios y mejoras.

PLAZA DE ZOCODOVER. Para la Asociación de Empresarios, el corte de tráfico efectuado en Zocodover obliga a los repartidores a entrar por la calle Comercio, salir, muchas veces, marcha atrás por la misma dirección. Esto crea tapones de circulación e incomodidades a viandantes y transportistas. Antes de prohibir el tráfico por Zocodover, mantienen los empresarios, el reparto tenía entrada por esta Plaza y podía salir por la cuesta de Belén. Vicente Sánchez además, recuerda que en el último año han existido constantes cortes de calles y obras por la ciudad que han dificultado aún más el tráfico rodado por el centro de la ciudad. Los empresarios recordaron, asimismo, la suspensión de la ordenanza municipal que preveía ayudas y subvenciones a la rehabilitación de locales comerciales ubicados en el Casco histórico.

Título

Francisco Vañó, concejal delegado de Tráfico, tras la reunión efectuada con los Empresarios afirmó a «La Tribuna», que son precisamente estos profesionales los que ponen el dedo en la llaga cuando se trata de hablar de los problemas que sacuden al Casco.

Vañó coincidió con este colectivo en el incumplimiento de los transportistas de reparto de los horarios de carga y descarga y añadió: «Todos los repartidores que lo hacen fuera de horario siempre tienen una salvedad, una excepcionalidad que les hace incumplir el horario». Vañó considera que es necesario dar un cauce de entrada y salida a los repartidores que no entorpezca el tránsito de viandantes por el Casco. «Las rutas de reparto que utilizan actualmente los transportistas, quizá, no sean las adecuadas», afirma Vañó. «Lo mismo habría que considerar abrir la entrada al tráfico de reparto por Zocodover», apuntó Vañó. JMD.

► ECOLOGÍA

Iniciativa del Casco Histórico reivindica un Tajo limpio con una fiesta

LA TRIBUNA / TOLEDO

Iniciativa Ciudadana del Toledo Histórico reivindicará mañana en la zona denominada como Paseo de la Alcurnia, un Tajo limpio y con vida. Esta reclamación la efectuará este grupo con la organización de «La Fiesta del Agua».

Bajo el lema, «Salvemos el Tajo», esta organización se manifiesta en favor de la recuperación de este río y lo hace con la programación de actividades al aire libre. La iniciativa propone la degustación de platos de elaboración propia, acompañados de un buen surtido de refrescos.

En esta ocasión, la Asociación Juvenil «Losentur» colabora con Iniciativa Ciudadana del Casco Histórico con la organización de un juego del rol, cuya participación es voluntaria y libre.

Este juego no dará comienzo hasta pasadas las siete y media de la tarde de hoy. Los organizadores recomiendan a los participantes inscribirse que vayan ataviados con ropas de color negro.

Finalmente, la organización tiene prevista para el cierre de esta actividad una fiesta del agua.

La organización de Iniciativa Ciudadana del Toledo Histórico informa, asimismo, de la renovación de sus cargos en la presidencia trimestral que queda ahora en manos de Beatriz Ros Acevedo.

► SANIDAD

La Mata presentará el I Congreso de Técnicos Sociales

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Consejero de Sanidad, Fernando La Mata, presentará a las diez de la mañana de hoy el I Congreso de Técnicos Psicosociales. Este Congreso tratará las enfermedades renales desde el punto de vista esgrimido por los pacientes de este cuadro de sintomatológico. El evento está organizado por la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón, «Alcer».

Tras la presentación de este Congreso por el Consejero, una mesa de trabajo analizará las aportaciones de las trabajadoras sociales y psicólogas en las Asociaciones de enfermos renales.

La segunda mesa del día abordará aspectos psicosociales de esta enfermedad. La jornada finalizará con una ruta turística en tren por la ciudad de Toledo.

► TURISMO

Las Ciudades Patrimonio elaborarán un Plan de Calidad Turística

LA TRIBUNA/TOLEDO
El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad celebrará la próxima semana el décimo aniversario de su constitución en el Convento de San Francisco de la capital abulense, rehabilitado para su utilización como Auditorio Municipal, donde se darán cita los alcaldes y ex-alcaldes de las ciudades que conforman el grupo.

Según manifestó ayer el concejal de Turismo en el Ayuntamiento de Ávila, Javier Melgosa, este aniversario, que se centrará en los días 16 y 17 de septiembre, servirá para «renovar ilusiones y comenzar una nueva etapa con nuevos objetivos», como la renovación del logotipo del Grupo «en el que se ha añadido la palabra UNESCO».

Entre sus objetivos también figura una nueva estrategia de turismo cultural de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad, las cuales han disfrutado de Planes de Excelencia Turística para desarrollar sus potencialidades, la elaboración de una guía en la que figuren las ciudades que conforman el grupo y un Plan de Calidad en el producto. En lo referente a que Ubeda y Baeza, las últimas que gozan de esta declaración puedan incorporarse al grupo -compuesto por Ávila, Salamanca, Segovia, Cáceres, Santiago de Compostela, Toledo, Córdoba, Cuenca, Alcalá de Henares, Ibiza y la Laguna- Melgosa afirmó que «primero deberán solicitarlo para tomar una decisión».

Aún se desconoce si la hija menor de los Reyes, la infanta Cristina, que asistió hace una década en el salón de plenos del Consistorio abulense a la puesta de largo del Grupo, acudirá en esta ocasión a la Asamblea General de este grupo en su décimo aniversario.

Zaplana apoya a Molina en su idea de crear una red de escuelas taller

El objetivo es la formación de jóvenes desempleados en aquellos oficios relacionados con la rehabilitación patrimonial. Las actuaciones serán coordinadas desde la capital regional



El Ministro Eduardo Zaplana ha dado su total apoyo a la creación de una red de Escuelas Taller para las Ciudades Patrimonio./EFE

• Las escuelas taller de las ciudades patrimoniales trabajarán coordinadamente y velarán por la conservación y restauración de los bienes artísticos de estas urbes.

LA TRIBUNA / TOLEDO
El Ministro de Trabajo, Eduardo Zaplana, ha confirmado al alcalde de la ciudad de Toledo, José Manuel Molina García, el total apoyo del Ministerio para la creación de una Red de Escuelas Taller de Restauración en todas aquellas ciudades catalogadas como Patrimonio de la Humanidad en España. Actualmente, el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España está integrado por

Ávila, Segovia, Salamanca, Alcalá de Henares, Córdoba, Santiago de Compostela, Cáceres, Ibiza, Santiago de la Laguna, Cuenca y Toledo.

La creación de esta red es un proyecto presentado por el alcalde de la ciudad de Toledo y que presentó al Grupo de Ciudades Patrimonio de España durante el primer semestre de este año. En este primer semestre, Toledo presidía el Grupo de Ciudades Patrimonio.

El objetivo con que se impulsa esta red es un amplio proyecto de formación con el propósito de lo-

gar la formación de jóvenes desempleados para que estos aprendan oficios relacionados con la conservación y rehabilitación patrimonial.

Una vez aprobado este proyecto, las actuaciones de las Escuelas Taller Patrimoniales serán coordinadas desde la ciudad de Toledo.

La puesta en marcha de esta iniciativa logrará que todas las Ciudades Patrimonio de España dispongan de su propia Escuela Taller, donde se impartirán contenidos y proyectos formativos procedentes del Ministerio de Trabajo. Este Ministerio osten-

ta también en la actualidad las competencias administrativas de estas Escuelas.

Desde su puesta en marcha en los años ochenta, las escuelas taller han desplegado un notable desarrollo en las Ciudades Patrimonio. Toledo, por su parte, se ha distinguido por ser una de las ciudades donde mayor número de cursos y ciclos formativos ha realizado de cuantas ciudades integran este selecto grupo.

Este grupo de ciudades celebrará la próxima semana el décimo aniversario de su constitución en el Convento de San Francisco de la ciudad de Ávila. Este convento ha sido rehabilitado para su utilización como auditorio Municipal. En ese marco, una delegación del Ayuntamiento de Toledo asistirá a esta efemérides.

La creación de esta red es un proyecto presentado por el alcalde de Toledo en este semestre

DE TOLEDO

La Tribuna

te invita al concierto de **OT EN TOLEDO**

DOMINGO 21 SEPTIEMBRE 2003 A LAS 21:30
CAMPO DE FUTBOL CARLOS III (Barrio de Santa Teresa)

PUNTOS DE VENTA
TIENDAS TIPO

Recorta los cuatro cupones que aparecerán entre los días 3 y 17 de septiembre en la portada de La Tribuna y envíalos a: La Tribuna de Toledo, C/ Nueva, 5 · Aptdo. 45001 TOLEDO.

Participarás en el sorteo de 30 entradas* para el concierto de los chicos de OT

* Máximo 2 entradas por persona. La lista de ganadores se publicará en La Tribuna



► DIPUTACIÓN

Luján es el nuevo presidente de la firma de gestión medioambiental

El vicepresidente primero de la Diputación, al ser presidente del Consorcio, suple a Ángel Pedro Aguado como responsable de Gesmat, la empresa mixta de gestión de residuos

• Gesmat gestiona las 300.000 toneladas de residuos que son tratados anualmente en las 9 estaciones de transferencia y dos centros de tratamiento que hay en la provincia.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

Eladio Luján, vicepresidente de la Diputación de Toledo y presidente del Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales de la provincia de Toledo, ha sido nombrado presidente de la empresa mixta Gesmat (Gestión Medioambiental de Toledo), encargada de gestionar las 300.000 toneladas de residuos que anualmente son tratados en las nueve estaciones de transferencia y dos centros de tratamiento que existen en la provincia.

La recogida de residuos sólidos urbanos, que desarrolla la empresa mixta Gesmat, se constituye en un elemento esencial para la conservación del medio ambiente, evitando las agresiones al medio natural adoptando nuevas técnicas para el tratamiento y el reciclado de los residuos.

Gesmat es una empresa con capital mixto, participada en un 60% por capital privado y en un 40% por capital público a través del Consorcio. En estos momentos, el Consorcio presta ya el servicio de recogida y tratamiento de los residuos a 196 localidades del territorio provincial.



Desde que Luján preside el Consorcio, nueve pueblos más son atendidos por Gesmat. / YOLANDA LANCHÁ

El funcionamiento interno de Gesmat contiene el compromiso tácito de que el presidente del Consorcio sea a su vez el de la empresa mixta. En la pasada legislatura, el máximo responsable de las dos entidades fue el popular Ángel Pedro Aguado. Luján fue nombrado por el Consejo de Administración de Gesmat anteayer.

Esta composición casi paritaria

se va a mantener, según ha dicho el propio Luján.

Gesmat se dedica a la recogida, el tratamiento y el almacenamiento de los residuos sólidos urbanos, también industriales; asimismo, recoge vidrio y papel.

De las 196 localidades asistidas por Gesmat, en 181 se hace el tratamiento, en 165 se hace la recogida selectiva monoproducto, y en

140 se hace ya la recogida domiciliaria. De julio a septiembre, nueve ayuntamientos se han sumado a este servicio. Gesmat acaba de acoger a los pueblos de la mancomunidad de la Campana de Oropesa. Al respecto, Luján avanzó que hay otra que quiere sumarse y se muestra convencido de que el 90% de los pueblos acabará atendido por la empresa mixta.

► SAN PABLO

Los auxiliares de ayuda a domicilio reciben formación en unas Jornadas

LA TRIBUNA / TOLEDO

Las 'VI jornadas de formación de auxiliares de ayuda a domicilio' de la comarca de Los Montes de Toledo dieron comienzo el jueves en San Pablo de los Montes.

37 auxiliares de ayuda a domicilio participarán en esta iniciativa, que ha sido organizada por los servicios sociales del Programa Regional de Acción Social (Pras) de la Consejería de Bienestar Social de Castilla-La Mancha.

Estas jornadas pretenden mejorar la calidad de este servicio por medio de la formación de los auxiliares.

Los contenidos que se han seleccionado son 'Alzheimer: Atención desde el Servicio de Ayuda a Domicilio' y 'Servicio de Ayuda a Domicilio: Calidad y profesionalidad'. En el primero de los casos se abordarán, de forma práctica, cuestiones como nociones básicas sobre la enfermedad, trabajo de autonomía desde el Servicio de Ayuda a Domicilio, estimulación cognitiva, adaptaciones en el entorno y orientación a las familias.

El otro de los temas, 'Servicio de Ayuda a Domicilio: Calidad y profesionalidad', pretende analizar los principios éticos que deben orientar el trabajo, y cómo estos se relacionan con la calidad del recurso.

Las jornadas se desarrollarán los días 11 y 25 de septiembre y 2 de octubre y contarán con profesionales especializados como trabajadores sociales y terapeutas ocupacionales.

Mercedes Giner transmite a Tofiño las primeras actuaciones realizadas en Torrijos

La alcaldesa de Torrijos visitó al presidente de la Diputación • Mercedes Giner remarcó el carácter emprendedor de la comarca



Se trató del primer encuentro oficial. / D. P.

durante los últimos cuatro años.

PRIMER ENCUENTRO. El presidente de la Diputación y la alcaldesa de Torrijos mantuvieron un primer encuentro en el que, con carácter oficial, se repasaron las necesidades de una zona industrial como Torrijos, comarca que engloba entre otras al municipio que preside Mercedes Giner.

El desarrollo de las expectativas comerciales, la implantación de nuevas industrias, el crecimiento poblacional, la construcción de nuevas y modernas vías de comunicación y las expectativas municipales fueron asuntos tratados por los responsables de la Diputación y del Ayuntamiento torrijeño.

La colaboración entre las administraciones y el diálogo fluido

y permanente se resolvió como uno de los principales resultados del encuentro, confirmando el presidente el talante de la nueva Corporación por atender las demandas de todos los municipios.

Por su parte, Mercedes Giner, reelegida como alcaldesa de Torrijos por segunda legislatura consecutiva, remarcó el carácter emprendedor de la comarca y la oportu-

nidad de contar con el respaldo institucional para seguir avanzando en la misma dirección.

Las últimas obras de rehabilitación del Palacio de Pedro I y del edificio histórico de la Colegiata de Torrijos, las inversiones en infraestructura, la recuperación del patrimonio artístico de la localidad y obras civiles como el Parque de Aspe o la renovación de las plazas de San Gil y Eras de San Francisco, fueron algunas de las actuaciones comentadas por la alcaldesa al presidente de la institución provincial toledana.

CONTINUIDAD. La intención de continuar trabajando para mejorar el bienestar de los torrijeños es la principal preocupación de la alcaldesa, como lo transmitió al presidente de la Diputación.

José Manuel Tofiño continúa de esta manera con su extensa ronda de primeros contactos con todo tipo de autoridades políticas de la provincia y la comunidad. Entre sus intenciones se cuenta la de potenciar las relaciones con los pueblos.

LA TRIBUNA / TOLEDO

La alcaldesa de Torrijos, Mercedes Giner, acompañada de concejales integrados en su equipo de Gobierno municipal, mantuvo una reunión con el presidente de la Diputación de Toledo José Manuel Tofiño para estudiar la situación actual del municipio y los nuevos planes de la Corporación municipal de cara a mantener el nivel de desarrollo alcanzado por la locali-

► MADRIDEJOS

Trescientos madridejenses tomaron parte en el Novenario del Cristo

Hoy terminan los actos del Solemne Novenario del Cristo, celebrado con motivo de las fiestas en honor de esta Imagen tan venerada por los parroquianos del pueblo

• La Mayordomía ha querido que la Novena haya sido el colofón a la participación de los barrios en las visitas comunitarias al Cristo en su ermita, los primeros viernes del mes.

CONSUELO SÁNCHEZ/ MADRIDEJOS
La devoción al Santísimo Cristo del Prado de Madridejos ha quedado patente, una vez más, en los cientos de madridejenses que desde el pasado día 5 de septiembre y hasta hoy han participado en el Solemne Novenario del Cristo, celebrado con motivo de las fiestas en honor a esta Imagen tan venerada.

La Mayordomía ha querido que la Novena, en la forma, haya sido el colofón a la participación de los barrios de Madridejos en las visitas comunitarias al Cristo en su Ermita, los primeros viernes de cada mes a lo largo de este último año.

Los barrios de El Salvador, San Sebastián, Cristo-Santa Ana, Las Monjas-Caridad, San Francisco, Cristo-San Antón, La Magdalena, Santa Ana-San Rafael y San Rafael-Buen Suceso han tenido participación todas las noches en este Novenario por medio de sus vecinos. Asimismo, lo hicieron representantes de los distintos grupos eclesiales de la Parroquia.

El Novenario ha tenido como hilo conductor en el tratamiento de sus temas el mensaje que Su

Santidad El Papa, Juan Pablo II, dio a todos los españoles en su última visita a España: «Avivad vuestras raíces, sed testigos de nuestra fe».

Los sacerdotes naturales de Madridejos que desarrollan su labor de evangelización en otras parroquias han tenido una participación especial, junto con los sacerdotes de la parroquia de Madridejos.

La Mayordomía ha invitado a presidir la misa mayor concelebrada de mañana a quien hasta el pasado 28 de julio fue obispo auxiliar de Toledo, Juan José Asenjo Pelegrina, que el próximo 27 de septiembre tomará posesión como obispo de Córdoba.

El Novenario se celebró los dos primeros días en la Ermita del Cristo. En el tercero se subió la Imagen a la Parroquia, donde se ha seguido celebrando el Novenario hasta hoy, y donde se celebrará mañana la Solemne Eucaristía, a la que tienen por costumbre asistir unas dos

mil personas, entre autoridades invitadas, civiles y militares, y vecinos de Madridejos, residentes y foráneos.

Los temas tratados cada día han sido: 'La Devoción al Cristo', 'Testigos en la Juventud' (donde los jóvenes repartieron palomas de la paz), 'Testigos en el ocio', 'Testigos en el matrimonio', 'Testigos en el apostolado asociado', 'Testigos en la inmigración', 'Testigos en la educación', 'Testigo de la Imagen a la presencia' y 'Testigos en las devociones populares'.

Los actos han tenido como hilo conductor el mensaje del Papa en su última visita a España



Los vecinos han demostrado su pasión por el Cristo. / C. S.

Las Eucaristías han sido dirigidas por los sacerdotes naturales de Madridejos Santiago Gómez Sierra, José Luis Díaz Mariblanca Sánchez, Francisco Javier Martín Nieves, Angel Camuñas Sánchez, Alfonso Portanova Laguna y Manuel Mellado García Suelto; y los sacerdotes de la Parroquia José María Gómez Jané, párroco y arcipreste; y Salustiano García-Vaquero Hidalgo y Juan Manuel Sánchez

García, vicarios parroquiales.

La procesión de bajada con la imagen del Santísimo Cristo del Prado acogerá mañana por la tarde a millares de feligreses de la localidad toledana de Madridejos, quienes con sus velas acompañarán al Santísimo Cristo del Prado, a quien la población le tiene dedicado un himno que se ha cantado todas las noches al finalizar el Novenario.

La nueva ludoteca se estrenará con la asistencia de 50 alumnos

C. S./ MADRIDEJOS

La nueva ludoteca de Madridejos, que comenzará a funcionar a principios de octubre en la antigua escuela de 'Camacho', se estrenará con la asistencia de medio centenar de niños de edades comprendidas entre los tres y nueve años.

El objetivo de este nuevo servicio que aporta el Ayuntamiento, subvencionado por la Junta de Comunidades, es educar a los niños en el juego, de manera que aprovechen su tiempo libre de forma positiva.

Los niños, en este espacio de encuentro, podrán divertirse, hacer nuevos amigos y encontrar recursos, información y ayuda adecuada, contribuyendo al desarrollo de su personalidad.

Los objetivos generales que se han marcado las dos diplomadas en magisterio que dirigirán esta ludoteca, Amparo Martín y Laura Mascaraque, pasan por: potenciar el desarrollo integral del niño a nivel de desarrollo motor; desarrollo cognitivo-lingüístico; relaciones interpersonales; y actuaciones e inserción social y equilibrio personal. Además, se tratará de dotar al niño de un espacio con materiales, contenidos y tiempos que sean adecuados, asequibles y diversificados para que le ayuden a tener una mejor utilización de su tiempo libre.

ACTIVIDADES. Las actividades que se van a desarrollar son: apoyo escolar, talleres de fotografía, marionetas y artesanía (entre otros), vídeo-forum, juegos psicomotrices, manualidades, juegos al aire libre, juegos de destensión y cooperación, actividades en rincones para construcciones, puzzles, biblioteca y plástica.

La ludoteca se abrirá los viernes para todos los niños que deseen asistir en esta primera etapa, la cual acabará en diciembre. Asimismo, podrá continuar si el proyecto sigue recibiendo la subvención de la Junta de Comunidades.

La mayor aceptación se encuentra entre los niños de tres a seis años, para quienes se abrirán dos turnos: lunes y miércoles y martes y jueves, de 17'15 a 19'00 horas. Aún existen plazas para los niños de siete a nueve años, que asistirán de 19'00 a 20'30 horas.

De esta manera, los más 'peques' de Madridejos van a disponer de un escenario en el que explayarse de manera controlada.

Fedeto oferta cursos gratuitos sobre las áreas informática y económico-financiera

CONSUELO SÁNCHEZ/ MADRIDEJOS
La Federación Empresarial Toledana oferta cursos gratuitos para empresarios, autónomos y trabajadores en el municipio de Madridejos, todos ellos relacionados con el área de la informática y en general el área económico-financiera.

En el área de informática se ofertan tres cursos: un primer curso de Windows y Word 2000 de cuarenta y cinco horas de duración, que se celebrará del 22 de septiembre al 10 de octubre; un segundo curso, que versará sobre

'Excel' y 'Access' al que se dedicarán otras 45 horas y se extenderá del 13 de octubre al 31 de octubre; y el tercero, que se impartirá del 3 al 21 de noviembre y tendrá las mismas horas de duración. Versará sobre diseño y creación de páginas web.

ÁREA ECONÓMICA. En el área económico-financiera se ofertarán dos cursos: uno sobre nóminas y seguros sociales por ordenador, de sesenta horas, que comenzará el 10 de noviembre y acabará el cinco de diciembre; y otro sobre

contabilidad empresarial con soporte informático, de cincuenta horas, que comenzará el 17 de noviembre y concluirá el 9 de diciembre.

ORGANIZACIÓN. El Fondo Social Europeo y la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha colaboran en la organización de estos cursos, que en ediciones anteriores tuvieron un gran éxito en el municipio.

Los empresarios, autónomos y trabajadores interesados pueden inscribirse en la delegación que la

Federación Empresarial Toledana tiene en la localidad de Quintanar de la Orden, llamando a su teléfono o consultando su página web.

Los alumnos que asisten a estos cursos reciben al final del mismo un diploma acreditativo de la formación recibida en un acto que se celebra junto con sus profesores y representantes de la Federación Empresarial.

Las entidades organizadoras se han dado cuenta de que estos cursos tienen una gran aceptación en Madridejos, y se han animado a repetirlos.

El concejal de Educación y Cultura tendrá dedicación parcial exclusiva

Tito Cañadas, que continúa de profesor en el Instituto Alonso de Covarrubias, pasará a cobrar 1038 euros por trabajar durante tres horas y media al día en el Ayuntamiento

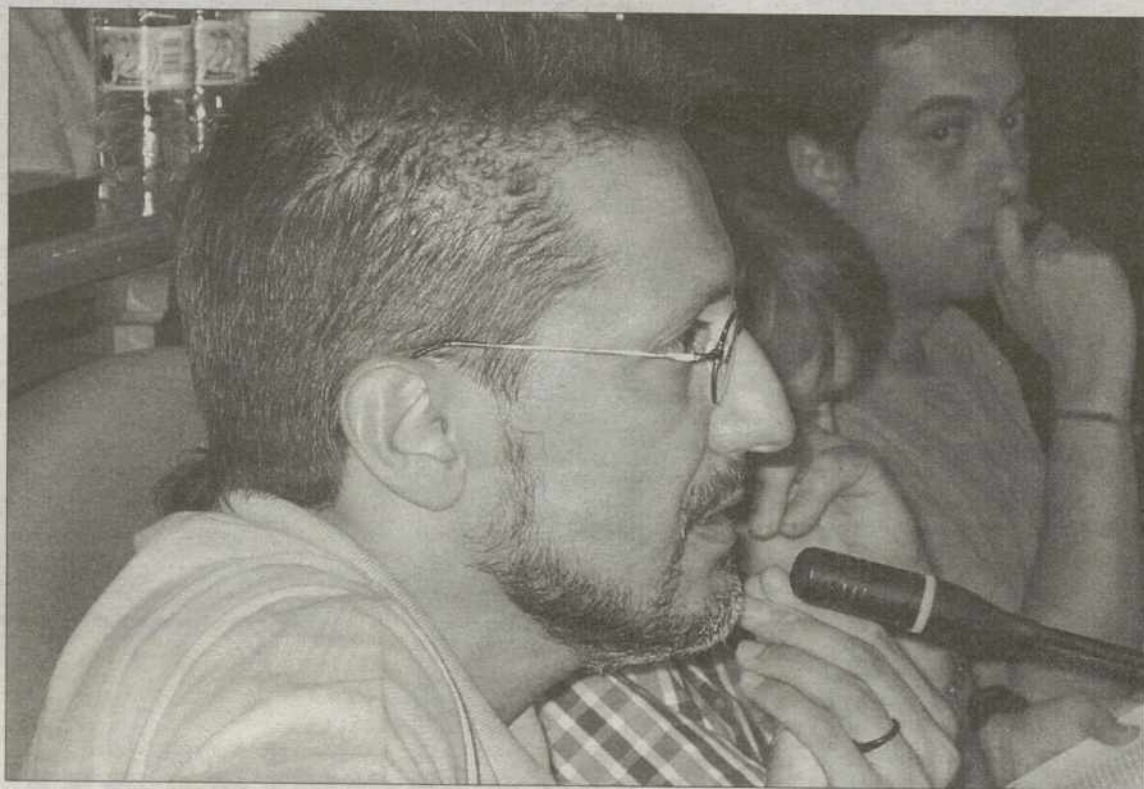
• La propuesta del grupo de coalición, aprobada, justifica la medida argumentando que así el concejal se dedicará «con mayor empeño a sus responsabilidades locales».

NURIA NIETO / TORRIJOS

De cara a la nueva legislatura, en Torrijos se van a producir cambios en la situación laboral del equipo de Gobierno tras la aprobación en el último Pleno municipal de la propuesta del grupo de coalición, de que el concejal de Educación y Cultura y segundo teniente alcalde, Tito Cañada (IU), ha sido liberado de forma parcial para poder dedicarse con mayor empeño a sus responsabilidades locales.

La iniciativa se ha tomado con el fin de mejorar el funcionamiento de la gestión, valorando como muy necesario el que más personas se dediquen durante unas horas de forma exclusiva a los asuntos del Consistorio, que cuenta con múltiples servicios en marcha, como el centro social, el centro de la mujer, el centro juvenil, programas como Alcazul (y otros muchos en cartera).

Al nuevo liberado se le remunerará por tres horas y media al día con un sueldo de 1038 euros, justificando esta decisión el Partido Socialista, con el que el edil gobierna en coalición, por la necesidad de una mayor rapidez y cercanía en los servicios que se



Tito Cañada cree que la medida ha sido justa. / N. N.

prestan al ciudadano. Se apuntó que en un municipio con la cantidad de habitantes -unos 11.000- y presupuesto -unos 1200 millones anuales- de Torrijos es necesario más personal que se dedique al Ayuntamiento.

Para el Partido Popular esta decisión supone un agravio comparativo con el resto de concejales que no cobran por su tiempo, dedicación y trabajo, y una carga para las arcas municipales, y por eso,

Con Cañada ya son tres los ediles liberados, además de Mercedes Giner y Anastasio Arevalillo

votó en contra. Miguel Ángel García Huerta, como portavoz del PP, recordó que los servicios se han prestado correctamente en otras legislaturas por parte de personas que no recibían compensación económica alguna. «Sabemos todos, cuando nos presentamos, que si salimos elegidos vamos a tener que trabajar por el ciudadano; no nos planteamos integrar la candidatura para cobrar por este trabajo, lo hacemos de forma altruista»,

señaló.

Cuando se tocó el tema económico, el socialista Faustino Pérez Barajas recordó a Huerta que el sueldo de Miguel Ángel Ruiz Ayúcar cuando era alcalde en el año 1991, con un presupuesto de 389 millones de pesetas, fue de 4 millones anuales, que superaban el 1% del presupuesto municipal: «Hay que tener tranquilidad, porque no estamos hablando de ninguna cantidad desorbitada», dijo.

«Medida justa»

Tito Cañada, que seguirá dedicado a sus labores docentes como profesor en el Instituto 'Alonso de Covarrubias' de Torrijos, manifestaba su creencia firme en lo justo de la medida, recordando su compromiso de trabajar y «dejarse la piel por el pueblo» y la necesidad de dedicar tiempo para «hacerlo bien», puesto que al ser el único representante de su grupo político, forma parte de todas las comisiones.

«Adquirí un compromiso al presentarme a las elecciones, y es una responsabilidad. Mal servicio haría si, con todas las tareas que asumo, no buscara tiempo para satisfacer las demandas de los torrijeños», recalca Cañada, manifestando que incluso con «dos concejales y medio» liberados, es escaso el trabajo que se puede desarrollar, y que la carencia de personas en esa situación en corporaciones anteriores del PP explicaba los «desastres de gobierno municipal» que en su opinión ha sufrido el municipio.

No se ha descartado que se propongan más concejales liberados, si se valorara su conveniencia para la agilidad y correcto funcionamiento del Ayuntamiento. Ya hay tres concejales liberados en Torrijos (Mercedes Giner y Anastasio Arevalillo son los otros dos.)

El centro social, abierto en septiembre para acoger las inscripciones en la ludoteca

El número de solicitudes se ha disparado • El coste de la cuota, trimestral, se decidirá a lo largo de este mes, pero será simbólico

NURIA NIETO / TORRIJOS

A lo largo de todo septiembre se pueden realizar en el centro social las inscripciones para participar en la ludoteca municipal.

Las actividades para ocupar de forma creativa y productiva el tiempo de los niños se multiplican de cara a este curso, pues desde el pasado lunes 8 está en marcha la guardería del colegio público, que ha ampliado su horario, de 7:30 a 9:00 de la mañana. En breve se ofertarán las actividades extraescolares, y además, varias horas de las tardes podrán dedicarse al en-

tretenimiento y el ocio gracias a la ludoteca. De este modo se cubren unas franjas horarias que en ocasiones quedan libres.

Los niños pueden participar si tienen entre 4 y 10 años y han nacido entre 1992 y 1999; como requisito para formar parte del grupo, deben estar empadronados en el municipio, por ser una actividad municipal (con la colaboración de la Consejería de Bienestar Social), aunque no es necesario solicitar certificado alguno.

Cuando comience a funcionar habrá un espacio para el esparci-

miento, como admite uno de los organizadores de la ludoteca, José Manuel Rodríguez. En un principio los horarios aún no están definidos completamente, pero supestando seguirá igual que el año pasado, de 17.00 a 20.00 horas, con niños divididos en varios grupos, uno de lunes y miércoles y otro de martes y jueves.

El viernes «se queda en el aire». «Viendo la gente que se apunte, usaremos las vacantes para gente que se quede en lista de espera», señala José Manuel, que aporta el dato de que en tan sólo dos días,



Los monitores recuerdan la importancia de contar con voluntarios. / N. N.

han sido más de 40 las solicitudes recibidas.

El número de inscripciones se ha disparado. En relación con el año pasado, cuando comenzó a funcionar, los interesados en participar han aumentado de forma notable. El centro social es el lugar indicado para realizar la inscripción, donde se otorgarán las plazas por riguroso orden de llegada. A lo largo del mes se determinará

igualmente el coste de la cuota trimestral que se pagará por cada niño, la cual será lo más baja posible: un precio simbólico.

En la ludoteca trabajará un mínimo de tres monitores, que recuerdan la importancia de contar con voluntarios que quieran dedicar unas horas a los niños de forma desinteresada, y a los que invitan a que se animen y se informen también en el centro.



Aspecto que ofrecía ayer el futuro auditorio del pabellón ferial, donde se puede comprobar la amplitud del recinto que ayer fue visitado por representantes municipales y empresarios. / MANU REINO

El recinto ferial «acaricia» su inauguración prevista para principios de 2004

El alcalde de Talavera aseguró ayer que en estos momentos se trabaja en el modo de gestionar las instalaciones para que sean «viables de manera permanente»

• Rivas se mostró ayer orgulloso de este recinto ferial que permitirá que Talavera se coloque y lidere el puesto «que tiene por méritos propios como capital ferial de la región».

GEMMA GONZÁLEZ/ TALAVERA
Las obras de construcción del futuro recinto ferial de Talavera avanzan y se encuentran próximas a su conclusión. El alcalde talaverano, José Francisco Rivas, indicó ayer en declaraciones a los medios de comunicación durante la visita que

realizó a las obras que la inauguración de estas instalaciones de «extraordinaria monumentalidad y de mucha calidad» se espera para principios del próximo año. Una inauguración para la que se prepara un «importante evento» mediante el cual el Ayuntamiento quiere que «lo conozcan y disfruten el mayor número de personas posible».

El alcalde hizo alusión a la importancia de las obras que han requerido de una dilatación en los plazos de ejecución, si bien la «elocuente realidad», precisó Rivas, permite comprobar el momento en el que se encuentra este proyecto. Un momento en el que el máxi-

mo responsable municipal aprovechó para asegurar que «ya sí que acariciamos, ya sí que tocamos el día de la inauguración».

INCORPORACIÓN AL CALENDARIO FERIAL. El recinto de 30.000 metros cuadrados de superficie - 24.000 metros cuadrados más que la antigua nave que albergó en su día Fiaga- se prepara para acoger acontecimientos feriales que empezarán a organizarse a lo largo de los próximos meses. De esta forma Talavera se incorporará al calendario ferial después de dos años en blanco, sin posibilidad alguna de organizar eventos de carácter ferial

En opinión del alcalde talaverano hay que «sangrar el calendario de actividades al máximo»

debido a la ausencia de instalaciones.

Desde el Ayuntamiento no se sabe aún qué feria será la que abra la actividad del recinto, no obstan-

te Rivas subrayó que se está trabajando para que el recinto ferial talaverano cuente con un calendario que incluya una actividad desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre, porque «todo cuanto quepa en la ciudad de Talavera y podamos celebrar en estas instalaciones, lo haremos», destacó.

El comienzo de los acontecimientos feriales en la ciudad significa para el alcalde que Talavera se coloque y lidere «el puesto que tiene por méritos propios como capital ferial de la región».

Además, Rivas aludió a la «multifuncionalidad» que tendrán las instalaciones donde, además de los eventos feriales podrán celebrarse congresos y acontecimientos musicales y culturales. En este sentido, el máximo dirigente talaverano recordó que el futuro recinto ferial permitirá «enriquecer la vida de la ciudad», puesto que en su opinión las instalaciones incidirán en el crecimiento económico y la creación de empleo.

La situación geográfica de Talavera y su proximidad con Madrid también es uno de los puntos fuertes con los que cuenta el futuro recinto ferial. A este respecto el alcalde destacó que el recinto «ha de ser un complemento extraordinario a lo que Madrid es como ciudad ferial» y recordó la «relación» que el Ayuntamiento talaverano mantiene con responsables de las instala-



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



El alcalde sigue atentamente las explicaciones del arquitecto. / MANU REINO

Los empresarios talaveranos se muestran «orgullosos» de las futuras instalaciones

Representantes ganaderos, deportivos y empresariales visitaron ayer las obras del futuro recinto ferial invitados por el alcalde



Los empresarios talaveranos recorrieron ayer las instalaciones del futuro recinto ferial junto al alcalde. / MANU REINO

ciones feriales de Madrid, IFEMA.

Los datos

GESTIÓN Y VIABILIDAD. Otro de los aspectos destacados ayer por Rivas es el cambio que ha de realizarse en las fórmulas de gestión de estas instalaciones, puesto que el Patronato habrá de hacerse cargo de una superficie que quintuplica a la anterior. En este apartado el alcalde fue muy claro al afirmar que «en ese modo de gestionar hay que buscar equilibrios para que sea posible que las instalaciones funcionen», puesto que «el Ayuntamiento no puede estar condenado a sufragar permanentemente déficits», como ya ocurriría con la anterior infraestructura ferial.

En estos momentos se está trabajando en esta cuestión, según el alcalde, y se hace con la idea de «sacar todo el jugo posible» a estas instalaciones en las que la «calidad» y «comodidad» son dos características fundamentales. Rivas añadió que la gestión no sólo ha de dar buenos resultados al empresariado, sino que ha de ser un proyecto «viable de manera permanente». En esta cuestión el alcalde aprovechó para reiterar una vez más que «hay que sangrar el calendario de actividades al máximo», de forma que en el futuro recinto puedan organizarse eventos desde el primer día del mes de enero al último de diciembre.

► **24** Este es el presupuesto en millones de euros con el que cuenta la construcción del futuro pabellón ferial de Talavera. El montante económico será sufragado por la Empresa Pública de Gestión de Infraestructuras de Castilla-La Mancha, dependiente de la Junta de Comunidades.

► **30.000** Es la superficie total expresada en metros cuadrados del recinto ferial. Una superficie que estará dividida en tres pabellones claramente diferenciados -uno de cristal, otro de madera y otro de metal- y que estarán rematados por una cubierta de metacrilato que se elevará 20 metros sobre el complejo.

► **2** Es el período de tiempo expresado en años que finalmente se empleará en las obras de construcción del futuro recinto ferial. Unas obras que comenzaron en enero de 2001 y que según las previsiones del Ayuntamiento finalizarán a comienzos del próximo año.

G. GONZÁLEZ / TALAVERA

Un nutrido grupo de empresarios talaveranos acudió ayer hasta el futuro recinto ferial para comprobar la marcha de las obras que se están realizando.

Dirigentes empresariales como el presidente de la Federación Empresarial Talaverana (FEPENTA), Jesús García-Moya; representantes de las asociaciones ganaderas como el presidente y el secretario de la Asociación Frisona de Castilla-La Mancha (AFRICAMA), José Luis Sáez y Arturo Espinosa, respectivamente; dirigentes deportivos como el presidente del Talavera CF, Fernando Núñez; responsables de entidades bancarias como el jefe de zona de Caja Castilla-La Mancha, Tomás Pérez Yepes y representantes de colectivos ciudadanos acompañaron al alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, y al gerente del Patronato Ferial, Felipe Granados en el recorrido que realizaron por los diferentes espacios que conformarán el futuro recinto ferial talaverano.

Más de una veintena de empresarios que, invitados por el Ayuntamiento de Talavera, pudieron comprobar la situación en la que se encuentran las obras y los

distintos espacios feriales que ya van tomando forma. Uno a uno el grupo de visitantes recorrió los tres pabellones que conformarán esta voluminosa infraestructura ferial rematada por una cubierta de metacrilato que se elevará 20 metros sobre el complejo.

La visita de los empresarios tiene una gran relevancia puesto que es el empresariado de Talavera «el objetivo principal» de este recinto, según resaltó el alcalde en sus declaraciones a los periodistas. Esta representación empresarial que ayer se desplazó hasta estas instalaciones atendió con mucho interés las explicaciones del arquitecto responsable, Francisco Sánchez de León, quien les fue describiendo cada uno de los espacios y su posterior utilización.

Tras la visita algunos de los representantes empresariales manifestaron a este diario su «satisfacción» por la marcha de las obras, al mismo tiempo que destacaron que se sienten «orgullosos» de estas instalaciones que permitirán la celebración de acontecimientos feriales y, con ello, el impulso a su actividad y al conocimiento de la ciudad fuera de la comarca.

LAS FRASES

JESÚS GARCÍA-MOYA
PRESIDENTE DE FEPENTA



«Hay que congratularse porque creo que se han corregido esos defectos que tenía el proyecto y que Fe-

penta presentó como alegaciones. El futuro del pabellón es el que nosotros le demos, el que Talavera y sus empresarios le den. Hay que dar un impulso al pabellón para que nos conozcan fuera y sepan lo que hacemos».

ARTURO ESPINOSA
SECRETARIO DE AFRICAMA



«La verdad es que creo que es una instalación de la que nos podremos sentir muy orgullosos todos

los talaveranos, y si además tenemos una actividad comercial o ganadera más todavía, porque en mi opinión el futuro pabellón ferial es un escaparate magnífico para poder realizar aquí nuestra actividad, con lo cual estoy encantado de las instalaciones».

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



► ALBACETE

El Sector Informático, la Junta y UCLM, contra la 'fuga de cerebros'

Fedeticam, la Consejería de Ciencia y Tecnología y la universidad regional firman un convenio que pretende que los jóvenes talentos de la informática se queden en su tierra

• Es un orgullo que haya informáticos formados en Castilla-La Mancha reparados por las mejores empresas del mundo. Pero ¿no sería mejor que trabajasen aquí, en su tierra?

EMILIO FERNÁNDEZ / ALBACETE

Ayer se firmó y presentó en Albacete un convenio marco de colaboración entre la Consejería de Ciencia y Tecnología, la Federación Regional de Empresas de Tecnologías de la Información de Castilla-La Mancha (Fedeticam), y la Fundación Parque Científico Tecnológico. Un convenio cuyo objeto es luchar contra la 'fuga de cerebros' en el sector de la informática y lograr que los jóvenes formados en nuestro campus se queden aquí y trabajen para su propia comunidad.

Por parte de la administración regional, firmó la propia consejera de Ciencia y Tecnología, Marta Roldán; en representación de Fedeticam, lo hizo su presidente, Francisco Pardo, y por la Fundación Parque Científico y Tecnológico, estampó su firma el vicerrector de investigación de la Universidad de Castilla-La Mancha, Francisco José Quiles.

Según explicó la consejera, el acuerdo «establece tres grados o niveles de colaboración» que son, en primer lugar, apoyo tecnológico, prestación de servicios a las empresas y colaboración en actividades de formación; segundo, dar apoyo específico a las empresas que se instalen en el Parque Científico y Tecnológico y, por último, establecer un marco de apo-



Los representantes de Fedeticam, la Consejería de Ciencia y Tecnología y la Fundación Parque Científico y Tecnológico. /L.T.

yo y colaboración mutuos en la promoción y desarrollo de las Tecnologías de la Información y Comunicación (TIC) en la región.

ESTRECHAR LAZOS. Sin embargo, Pardo fue más allá, al señalar que el fin último de este convenio es estrechar aún más los lazos entre el mundo de la empresa, el de la administración, el de la docencia y el de la investigación, de forma que «dejemos de exportar buenos profesionales a otras regiones y creemos riqueza aquí».

El presidente de Fedeticam subrayó que el campus de Albacete se ha vuelto una excelente

Parque Científico

El director del Parque Científico y Tecnológico, Pascual González, aseguró que el proyecto «va a buen ritmo», anunciando que a finales de este año funcionará el edificio del Instituto de Investigación en Informática, que ya está en marcha en una sede provisional. «El propósito es que se creen grupos de trabajo entre el mundo de la empresa y el de la investigación», aseguró.

También confirmó que ya han comenzado las obras del segundo edificio, donde estará el Centro de Emprendedores.

'cantera' de jóvenes profesionales e investigadores, que nada más concluir sus estudios se marchan a Madrid, Barcelona, Valencia, Europa y los propios Estados Unidos gracias a la excelente formación que reciben.

«Se asombrarían si supiesen la cantidad de manchegos que ocupan altos cargos en esta industria, trabajando en las empresas líderes», afirmó, «y el reto es que a partir de ahora se queden aquí, porque ya hay bases, tejido empresarial, infraestructuras para que trabajen aquí» gracias a iniciativas como la creación del Parque Científico y Tecnológico.

► CONSEJO SOCIAL

La UCLM apuesta por los posgrados y por los alumnos extranjeros

LA TRIBUNA / ALBACETE

El Consejo Social de la UCLM, presidido por Francisco Luzón, celebró ayer su sesión plenaria de carácter ordinario para tratar, entre otros asuntos, las actuaciones de inversión autorizadas por dicho Consejo, el diseño del plan de inversiones para el período 2004-2007 o el proceso de adjudicación de la Auditoría externa, perteneciente a 2002, a una empresa privada. Este pleno también sirvió para aprobar próximas actuaciones para fomentar la acogida de alumnos extranjeros en los campus de la UCLM. A este respecto, el rector, Luis Arroyo, indicó que «hay oportunidades magníficas de futuro, y hay que propiciar que los estudiantes vengan a nuestra Universidad a perfeccionar el español y cursar posgrados de calidad para su futuro laboral».

La inauguración, este año, de nuevos edificios la creación del Instituto de Investigación en Informática, los primeros pasos del Jardín Botánico o la puesta en marcha de la red inalámbrica en los Campus, han sido los argumentos del rector para mostrar el cumplimiento de los compromisos adquiridos por la Institución Académica para el período 2000-2003. Con la financiación de la Junta, del Feder, del Ministerio de Ciencia y Tecnología y de los propios fondos universitarios, se han llevado a cabo actuaciones por importe de 111.866.383 euros, que se han destinado a obras como el Politécnico de Ciudad Real, la Facultad de Medicina, el equipamiento de edificios, la dotación para laboratorios y la ampliación de redes de comunicación.

NUEVAS INVERSIONES. En cuanto a la previsión de inversiones para el período 2004, se informó de las actuaciones para los próximos tres años; con una dotación de 90.010.723 euros se emprenderán mejoras en la Facultad de Medicina de Albacete, las antiguas instalaciones de Informática en ITA de Ciudad Real, la Escuela Politécnica de Cuenca, o la Fábrica de Armas y Lorenzana en Toledo, así como reformas y ampliaciones en todos los campus.

Luis Arroyo destacó el carácter pionero de la UCLM al convertirse en la primera de toda España en estar dotada de red inalámbrica en sus Campus, un hecho que culminará en enero y que «convertirá cualquier aula o pasillo en un puesto de trabajo conectado a la red sin cables».

► GUADALAJARA

La dirección de Trillo niega que haya riesgo de padecer cáncer cerca de la central

LA TRIBUNA / GUADALAJARA

La dirección de la central nuclear de Trillo negó esta semana, a través de un comunicado, que exista una relación de causa-efecto entre el funcionamiento de la instalación y el mayor riesgo de cáncer entre la población de la zona.

Los responsables de la planta nuclear salían así al paso del estudio realizado por profesionales de la Universidad de Alcalá y del Hospital General de Guadalajara, que vinculan el riesgo de cáncer con la cercanía de centrales nucleares y,

en concreto, las que se ubican en Trillo. La dirección de la central de Trillo dice que «Trillo I siempre ha operado con las máximas garantías de seguridad, tanto para sus trabajadores como para la población del entorno», y asegura que durante los quince años que lleva funcionando la planta no ha causado «ningún impacto radiológico en su alrededor, y así lo avala el Programa de Vigilancia Radiológica Ambiental (PVRA)».

Añade que sólo existen dos estudios epidemiológicos rigurosos

llevados a cabo en entornos de centrales nucleares, realizados por expertos de la Unidad de Epidemiología del Cáncer del Centro Nacional de Epidemiología, perteneciente al Instituto de Salud Carlos III, que depende del Ministerio de Sanidad.

SIN EVIDENCIAS. Ambos estudios concluyen que no existe evidencia que vincule el aumento de cánceres entre habitantes del entorno de centrales nucleares, y, en concreto, en el de Trillo.

La dirección de la planta nuclear de Trillo señala también que las informaciones publicadas en los últimos días no responden a ningún estudio epidemiológico, sino tan sólo a un trabajo universitario, «cuya metodología, por los datos de que disponemos, no coincide con las habitualmente utilizadas en este tipo de estudios». Lamenta que «salgan a la luz informaciones realizadas sin el rigor y la seriedad que exigen este tipo de temas», porque «sólo sirven para crear una alarma injusta».

► MEDIO AMBIENTE

Rodríguez aboga por el bienestar de los vecinos de los Parques Nacionales

P.R.C. / CIUDAD REAL

Arropada por todo un pueblo dispuesto a vivir uno de los días más memorables del mismo. Así llegó ayer la ministra de Medio Ambiente, Elvira Rodríguez, a la localidad de Alcobaca de los Montes, en la que, en medio de las fiestas, inauguró la Plaza Mayor de la población y la fachada del Ayuntamiento.

Durante su estancia en Alcobaca, la ministra recordó que uno de los «objetivos irrenunciables» del Ministerio de Medio Ambiente es que los ciudadanos, los habitantes de los entornos de los Parques Nacionales puedan beneficiarse no sólo de los paisajes, sino también que la presencia de éstos sirva para mejorar su calidad de vida. Rodríguez hizo estas declaraciones después de reunirse con los alcaldes de la zona.

En cuanto a la posible instalación del mayor parque eólico de España en torno al Parque de Cabañeros, la ministra manifestó que Medio Ambiente apuesta de forma clara por las energías renovables, aunque «es la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, como promotora del proyecto del Parque, la que tiene que emitir la declaración de impacto ambiental necesaria para que el proyecto salga adelante».

► 'EL QUIJOTE'

El Albacete Balompié exhibirá el logo del V centenario

LA TRIBUNA / ALBACETE

El vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, firmó ayer en Albacete un convenio de colaboración con el presidente del Club de Fútbol Albacete Balompié, Ángel Contreras Plasencia, con motivo de la celebración del IV Centenario de la publicación de El Quijote.

En virtud de este convenio, el Club exhibirá en toda la equipación deportiva, en la equipación especial, y de forma permanente en la parte anterior de la camiseta oficial, la logomarca del IV Centenario Don Quijote de la Mancha 2005 durante todos los partidos oficiales y amistosos que el Club dispute esta temporada tanto en España como en el extranjero.

El vicepresidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha manifestó que se trata de «un buen acuerdo, ya que supone una simbiosis entre las necesidades del Albacete Balompié y de la empresa pública».

► REFINERÍA DE REPSOL-YPF EN PUERTOLLANO

Saiz, satisfecho por el acuerdo que garantiza la seguridad en la planta

Tanto el consejero de Industria y Trabajo como los sindicatos muestran su alegría por un consenso que califican de hito histórico y que supone el reencuentro con los trabajadores

• La diputada nacional del PP por Ciudad Real, María de Gracia Hernansanz lamenta el oportunismo de las preguntas de los socialistas en el Congreso de los Diputados.

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El consejero de Industria y Trabajo, Alberto Saiz, se mostró ayer satisfecho del acuerdo alcanzado por la Mesa para el Diálogo sobre la adopción de diversos compromisos entre Repsol, empresas contratistas, sindicatos y Plataforma de Trabajadores sobre medidas de seguridad laboral en la refinería.

«Estoy muy satisfecho del acuerdo alcanzado por todas las partes que componen la Mesa sobre el futuro de la seguridad en la planta de Repsol, ya que con éste acuerdo se alcanza el objetivo de esta Consejería y del Gobierno de Castilla-La Mancha de retornar a una situación de normalidad social en la refinería», declaró el titular de Industria y Trabajo.

Saiz calificó el acuerdo de ambicioso por los compromisos adquiridos, su valoración y el tiempo acordado para su aplicación. «Es un acuerdo entre todas las partes, que compromete a todas las partes y que la Consejería va a actuar como supervisor y garante de esos compromisos», indicó.

De la investigación iniciada por la Consejería, Saiz aclaró que es una línea de actuación separada de la abierta por la Mesa para el Diálogo. «El acuerdo de la Mesa sirve para saber cómo queremos que sea en el futuro la seguridad en la planta mientras que el fin de la investigación es averiguar lo que sucedió y por qué», explicó.

SINDICATOS. Los responsables sindicales de UGT y CCOO en Ciudad Real calificaron de hito histó-



El consejero de Industria y Trabajo, Alberto Saiz. / VALDIVIELSO

rico el acuerdo, que se adelanta al desarrollo de algunos artículos de la ley de Prevención de Riesgos Laborales y aseguraron que la creación de un comité de intercontratas de seguridad, «será ejemplo a seguir en otros complejos».

El secretario provincial del Metal de la UGT en Ciudad Real, Sebastián Correas, adelantó que en la reunión prevista con Repsol el lunes exigirán a la empresa que reduzca el ritmo de trabajo en horas

extraordinarias que están realizando muchos de los trabajadores empleados temporalmente en tareas de mantenimiento y supervisión en la parada técnica en la que se encuentra la empresa.

Para la Federación Minerometalúrgica de CCOO el acuerdo supone de nuevo un reencuentro entre trabajadores y sindicatos al poner en común las reivindicaciones implicadas, que exigían mayores medidas de seguridad para los

► Ayuntamiento

El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Puertollano, Joaquín Hermoso, dijo ayer, tras felicitar a las partes por el acuerdo alcanzado, que el Ayuntamiento va a continuar exigiendo a la empresa garantías para que no sea un riesgo para los ciudadanos.

Hermoso dijo que el primer problema ha quedado solucionado con los sindicatos y trabajadores y agradeció la «flexibilidad» de las empresas contratistas y de la dirección de la empresa petrolera, pero la exigencia de garantías para que Repsol «sea una empresa segura y genere riqueza» para Puertollano va a continuar desde la institución local.

Hermoso felicitó a los sindicatos y a los trabajadores de contratas, «porque con su postura firme y de presión responsable han sabido conseguir un acuerdo satisfactorio para todas las partes», y a las empresas contratistas y a Repsol, porque han aceptado y reconocido que era necesario cambiar muchas cosas en seguridad».

También agradeció que desde la Consejería de Industria hayan sabido, «con un talante mediador, alcanzar el acuerdo de las partes», concluyó.

empleados de las empresas auxiliares de la compañía.

Por su parte, la diputada nacional del PP por Ciudad Real, María de Gracia Hernansanz, consideró que las preguntas que varios diputados del PSOE hicieron al ministro de Trabajo sobre los sucesos ocurridos pusieron de manifiesto el «oportunismo» que estaban utilizando para increpar sobre el origen de la explosión antes del fin de las investigaciones.

► GUADALAJARA

La fábrica de Mahou en Alovera cumple diez años con excelentes resultados

JUANJO ORTEGA / ALOVERA

Parece que fue ayer cuando comenzó a funcionar la fábrica de Mahou en la Avenida Río Henares de Alovera y, sin embargo, ya han transcurrido diez años. Una década en la que los resultados de esta empresa no han hecho sino mejorar, hasta convertirse en una de las principales empresas de la provincia y, al mismo tiempo, en uno de los principales motores de la economía de la zona.

En estos días y con motivo de tan especiales fechas, se han preparado diferentes actividades.

BALANCE. Durante el día de ayer, José Luis Rodríguez Pérez, director de Fábrica, y Alberto Velasco Alonso, encargado de la Comunicación Institucional y las Relaciones Externas del Grupo Mahou-San Miguel, hicieron balance de la gestión y los resultados de la factoría. Durante estos diez años, este gru-

po ha realizado una inversión total de más de 225 millones de euros, siendo el primer año la fecha en la que más inversiones se realizaron -más de 77 millones de euros- y se ha alcanzado una producción superior a los 5 millones de hectolitros en el pasado año, dato aún más importante si tenemos en cuenta que es la primera vez que se superaba la barrera de los cinco millones en España.

En cuanto a los formatos pro-

ducidos y siempre hablando del pasado 2002, la factoría Mahou en Alovera generó más de mil millones de botellas, más de 290 millones de botes y más de 3 millones de barriles. Estos productos dieron lugar a que durante los 365 días del pasado año 39.262 camiones partieran cargados con productos de esta empresa hacia diferentes puntos de la Península.

Esta factoría alcanzó los 598 empleos fijos el año pasado.

► CUENCA

Arévalo aboga por ligar las fuentes de riqueza con el medio natural

Numerosas autoridades acudieron al corte de la cinta, para después realizar una completa visita por todos los 'stands' que están exponiendo en el Recinto Ferial de La Hípica

• La Feria Regional de la Naturaleza y el Medio Ambiente fue inaugurada ayer con el propósito de fomentar el desarrollo sostenible, objetivo de la mayoría de expositores.

NURIA MARTÍN / CUENCA
Naturama, la Feria Regional de la Naturaleza y el Medio Ambiente, abrió sus puertas ayer una vez que Rosario Arévalo, consejera de Medio Ambiente, cortase la cinta e inaugurase la muestra.

Arévalo se mostró muy satisfecha por ésta su primera visita oficial a Cuenca y valoró la celebración de un evento de estas características ya que, en su opinión, «todavía no están asociados los conceptos de conservación, medio ambiente y riqueza», algo fundamental para «alcanzar el desarrollo sostenible», y ferias como ésta contribuyen a lograrlo. «Es un paso muy importante que se da en lo que significa el desarrollo del medio ambiente», señaló.

Por su parte, Luis Muelas, presidente de la Diputación Provincial de Cuenca, indicó que «es una feria ya consolidada» cuyo objetivo es «conjugación la naturaleza y el medio ambiente con la promoción turística y el ocio».

José Ignacio Nicolás, director general de Medio Ambiente, también quiso dar su opinión acerca de la muestra y señaló que «lo importante de esta feria es divulgar los valores ambientales relacionados con todo el sector de la indus-



Luis Muelas, Rosario Arévalo y José Carricondo en la inauguración de Naturama 2003. // JAVIER ROMERO

tria asociada tanto de turismo como de empresas que comercializan productos naturales».

CONTENIDO. Un total de cuarenta expositores presentan sus productos en Naturama 2003 en esta décima edición, de los cuales diez son nuevos y 26 pertenecen a Cuenca. Todos ellos ofrecen una completa oferta relacionada con la naturaleza y el medio ambiente en sus muchas variedades, ya sea

Se trata de una feria ya consolidada que conjugación naturaleza y turismo y ocio

a través de alojamientos rurales, agricultura ecológica o productos naturales.

Por otro lado, tal y como señaló Muelas, «la feria no solamente trata de la naturaleza y el medio ambiente, también hay una serie de actividades paralelas como salto de caballo que atrae a los ciudadanos de la provincia».

Así, al mismo tiempo que exponen los participantes en la muestra, están programadas una

serie de actividades alternativas tales como tiro con arco, paseos a caballo, bicicletas de montaña, tirolesas, exhibiciones de vuelo en o concurso de saltos y doma clásica, entre otras.

Asimismo, durante todos los días que dure la feria estará presente una unidad perteneciente al Mando de Operaciones Especiales del Ejército de Tierra, que realizará diversas exhibiciones.

Valor natural

Sin duda alguna, Naturama 2003 es ya un referente clásico. Se trata de una cita fundamental no sólo por la defensa de la naturaleza, sino también para conseguir utilizarla, sin deteriorarla, como fuente de riqueza.

Por su parte, el director general del Medio Natural, José Ángel Nicolás indicó que el papel de su Dirección General es «divulgar los valores naturales para atraer los sectores turísticos e industriales destinados a la conservación del medio ambiente».

Con respecto al caso concreto la provincia anfitriona de esta destacada feria, la consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, señaló que «Cuenca es una provincia eminentemente rural y que tiene mucha riqueza natural, que genera servicios que hay que desarrollar». Y añadió que ésta es la línea de trabajo que piensan seguir desde su Consejería.

Asimismo, Arévalo afirmó que la Consejería de Medio Ambiente tiene muy claro lo que es el desarrollo sostenible y que hay que vincularlo al espacio y al territorio.

Según la consejera, es un aspecto más dentro del desarrollo sostenible en el que trabaja su departamento, como gran marco de actuación, y en el que caben acciones muy concretas y continuas, como los planes que esta misma semana aprobaba el Consejo de Gobierno.

► PARLAMENTO

Archiveros parlamentarios del mundo visitan las Cortes para compartir líneas de trabajo

Estos profesionales buscan facilitar la labor de políticos y diputados y mantener la memoria de las distintas sesiones para la historia

MARTA CANSECO / TOLEDO
Una delegación de 40 archiveros de parlamentos y partidos políticos de todo el mundo visitó ayer las Cortes regionales para buscar líneas de trabajo en común y futuros acuerdos de cooperación.

La vicepresidenta primera del Parlamento autonómico, Virgilia Antón, se estrenó en su nuevo cargo al recibir a estos profesionales, procedentes de Canadá, Alemania, Finlandia, Suecia, Noruega, Francia, Italia, Grecia, Israel y Tú-

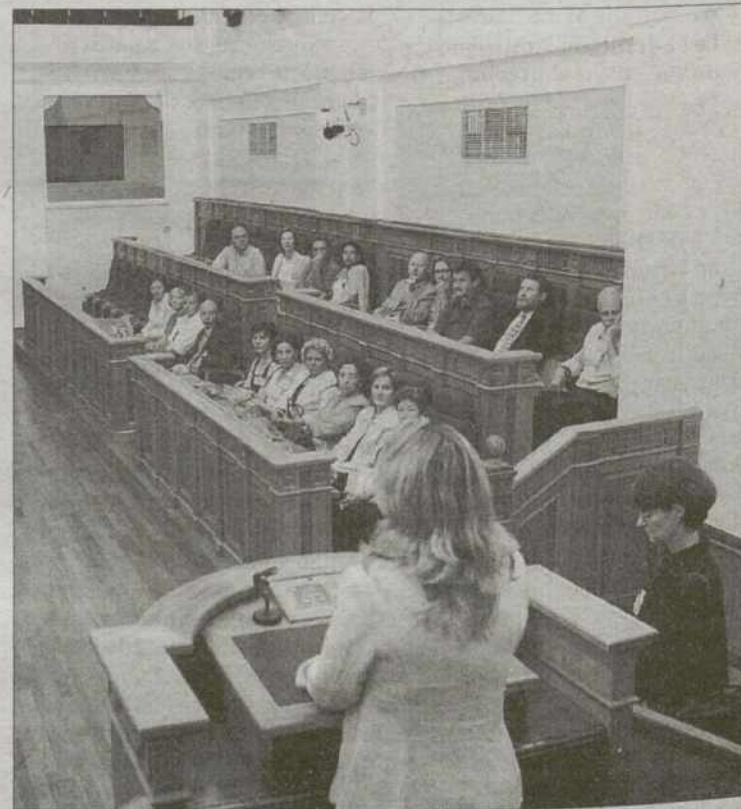
nez, entre otros países, en el hemicycle de las Cortes en Toledo.

Esta visita se enmarca dentro de la reunión anual, celebrada en el Palacio del Senado en Madrid, de estos archiveros, que son miembros del Consejo Internacional de Archivos, organismo perteneciente a la Unesco.

VISITA SOLICITADA. Con este motivo, y debido a su buena colaboración con las Cortes de Castilla-La Mancha, solicitaron una vi-

sita al Parlamento regional, que aprovecharon para conocer la ciudad de Toledo.

El encuentro anual de los archiveros ha estado dedicado este año a la selección de documentos y su valoración, para analizar qué tipo de documentación debe conservarse para la historia como testimonio real de la memoria de los parlamentos y cuál es producto de la actividad administrativa de las diferentes cámaras, cuyo interés temporal caduca con el tiempo.



Virgilia Antón dio la bienvenida a los archiveros que visitaron Toledo. // S. GÓMEZ

PANORAMA

ECONOMÍA

La página web del Instituto de Estadística recoge 'las cifras' de CLM

MARTA CANSECO / TOLEDO

La página web del Instituto regional de Estadística, cuya dirección es www.ies.jccm.es, pretende ser un instrumento útil de difusión de la información estadística regional.

Así lo destacó ayer la directora del Instituto, Eva Carrasco, durante la presentación oficial de esta página en internet que «puede resultar de una enorme utilidad para conocer el territorio donde vivimos y disponer de una buena información estadística para las Administraciones Públicas», dijo.

La web está estructurada en cinco apartados: Instituto, en el que se ofrece información del Instituto de Estadística y sus objetivos; Legislación, que contiene la Ley de Estadística de Castilla-La Mancha y su desarrollo normativo; Estadísticas,

que agrupa información estadística regional y provincial de variables demográficas, sociales y económicas relativas a los años 2000 y 2001 y ofrece información, permanentemente actualizada, de más de 60 variables de coyuntura económica, entre otros datos; Noticias, que pretende dar a conocer información estadística de interés en el momento en que es difundida por la fuente correspondiente; y Enlaces, que ofrece información de páginas web de otros organismos con datos estadísticos de actualidad.

Eva Carrasco resaltó el interés y el esfuerzo puesto para poner a disposición de los ciudadanos, en el menor tiempo posible, esta página web, a la que se puede acceder también a través de un enlace en la página de la Junta www.jccm.es.



Eva Carrasco presentó esta página web ayer en Toledo. / SANDRA GÓMEZ

ECONOMÍA SOCIAL

Todas las empresas deben registrar sus dominios de internet

La Federación Empresarial de Castilla-La Mancha de Economía Social (Fecmes) recuerda a todas las empresas de la región que están obligadas a comunicar al Registro Mercantil, antes del próximo 13 de octubre, la existencia de dominios propios de Internet en virtud de una ley aprobada por el Gobierno central el año pasado. El incumplimiento de esta medida supone una infracción penada por la norma con multas que pueden llegar a los 30.000 euros, cinco millones de pesetas. Por ello, la empresa debe cumplimentar un modelo de comunicación dirigido al Registro Mercantil de su provincia, en el que aparezcan los datos registrales de la sociedad y la denominación de dominio que posee.

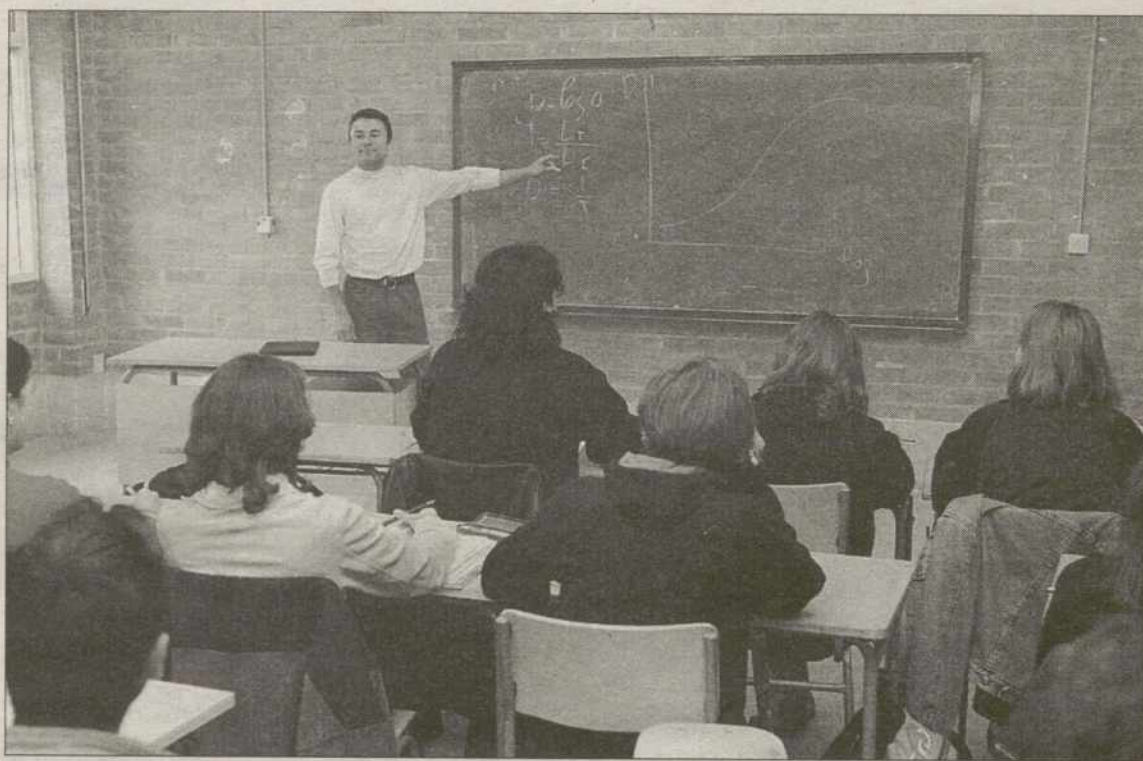
TELEVISIÓN

CMT retransmitirá dos corridas de toros de la feria de Albacete ■ Castilla-La Mancha Televisión (CMT) retransmitirá las dos corridas de toros que se celebrarán este fin de semana en Albacete, con motivo de las ferias y fiestas de esta capital castellano-manchega. Hoy, a partir de las seis de la tarde, tendrá lugar la retransmisión de la primera corrida, en la que los diestros Dámaso González, Manuel Caballero y Antón Cortés se enfrentarán a toros de la ganadería de Alcurrucén. Mañana, también desde Albacete, la televisión autonómica transmitirá otra corrida de la feria, cuyo cartel integran Finito de Córdoba, El Califa y Sergio Martínez, que lidiarán toros de la ganadería de Montalvo.

ALBACETE

Bono inaugura hoy el Teatro Auditorio de Chinchilla ■ El presidente regional, José Bono, inaugurará hoy el nuevo teatro auditorio de Chinchilla de Monte-Aragón, en un acto que comenzará a las 12,00 horas. El coste total del teatro auditorio ha sido de 1.839.795 euros. Con una capacidad para 500 butacas, la instalación tiene 1.820 metros cuadrados.

► DECRETO REGIONAL DE DESARROLLO DE LA LEY DE CALIDAD DE LA ENSEÑANZA



Los profesores podrán elegir el tipo de material que van a utilizar a la hora de impartir sus clases. / RAÚL FORMOSO

Educación refuerza el papel de los consejos escolares en la elección de los materiales

La Consejería ha elaborado un Decreto referido a la selección, supervisión y registro de libros de texto y materiales alternativos.

• La normativa regional diferencia de claramente el material de consulta y el de trabajo y anima a que los profesores usen sus propios materiales.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El papel de la comisión pedagógica, del claustro y de los consejos escolares en la elección de los libros de texto que han de utilizar los alumnos en Educación Obligatoria ha quedado reforzado en el Decreto de la Consejería de Educación que desarrolla lo establecido en la LOCE.

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha aprobó en su últi-

ma reunión el Decreto sobre Selección, Supervisión y Registro de Materiales Curriculares de la Educación Obligatoria, en el que se establece un concepto amplio y abierto de materiales curriculares, superando el de 'libro de texto único' del que se habla en la LOCE e incorporando cualquier tipo de material que se utiliza en las aulas.

MATERIAL DE CONSULTA. Además, en la norma regional se diferencia de forma clara el material de consulta y el material de trabajo (cuadernos, fichas...) y anima a la utilización de materiales propios elaborados o adaptados del profesorado.

En lo que se refiere a la elección, este Decreto garantiza la ob-

jetividad de la elección del material que ha de utilizarse, pudiendo llegar incluso a oponerse a esa selección, por ejemplo por el precio.

Asimismo, se establecen los procedimientos de registro por parte de la Dirección General de Ordenación Académica y Formación Profesional; de supervisión por la Inspección; y de evaluación interna por parte de los centros; determinando la suspensión cuando se incumplan los contenidos fijados.

Los materiales curriculares son uno de los elementos claves del currículo, en la medida en que concreta en un formato los objetivos y, especialmente los contenidos que el alumnado de las distintas etapas tiene que aprender.

► TELEVISIÓN

Una joven Cabañas de la Sagra, ganadora de 'Arrasando'

LA TRIBUNA / TOLEDO

Arrasando, el programa más divertido del verano, llegó ayer, a su fin. María Abradelo, la presentadora de este Karaoke, concluyó el verano desde la localidad de Templeque, donde se disputó la Gran Final, reuniendo así, a los 10 mejores cantantes de toda la comunidad manchega. La recta final del concurso fue muy disputada y la gran categoría de los finalistas se lo puso difícil al jurado.

Alicia Arévalo, una joven natural de Cabañas de la Sagra, que representaba a la localidad de Illescas, fue la Ganadora del programa, interpretando la canción «Sobreviviré» de Mónica Naranjo.

Este verano, el equipo de 'Arrasando' ha recorrido un total de 11 localidades, que llenaban las plazas, y han pasado por el escenario más de 400 concursantes, elegidos entre miles de aspirantes que acudieron a las pruebas de selección.

Como novedad en esta segunda temporada, los espectadores han podido disfrutar de las actuaciones de conocidos artistas, como Javi Cantero, así como de rostros populares que han formado parte del jurado, como Helena Bianco, Daniel Freire o Isabel Gaudí («Ana y los Siete»).

Arrasando, ha sido el programa más visto de este verano, en la comunidad manchega, obteniendo una audiencia media del 20%.

▶ TRAGEDIA EN PORTUGAL

Mueren nueve españoles en un accidente aéreo en la isla de Madeira

Salvamento. Sólo ha sido posible rescatar el cuerpo mutilado de una de las tres mujeres que viajan junto a sus maridos y tres niños en el bimotor siniestrado. Además de los españoles, que residían en Málaga, falleció el piloto del aparato, de nacionalidad británica

Causas. Según informó ayer una televisión portuguesa, el fatal suceso se pudo producir al incendiarse uno de los motores del 'Beechcraft 200', que cayó al océano Atlántico en la zona comprendida entre Punta de San Lorenzo y las Islas Desiertas

EFE / MADRID-LISBOA

Un avión bimotor con diez ocupantes que se dirigía a Málaga se estrelló en la noche del jueves en aguas de la isla de Madeira (Portugal), donde ayer se halló el cadáver de una mujer así como restos de la nave y se identificaron a seis pasajeros, según informaron autoridades portuguesas y españolas. Salvo el piloto, de nacionalidad británica, el resto eran españoles, todos residían en Málaga y tres de las víctimas eran niños.

El avión, un Beechcraft 200 fabricado en 1977, propiedad de una empresa californiana de leasing y con matrícula N600BV, se dirigía a la capital malagueña y tras despegar, cayó al mar a casi una milla náutica de la Punta de San Lorenzo.

Mientras proseguía la búsqueda de los desaparecidos, servicios aeroportuarios lujos facilitaron a la Embajada de España en Lisboa una primera relación con seis nombres de españoles en la que, al parecer, faltaban anoche aún por identificar a unos menores, uno de los cuales hubiera cumplido ayer años, y al piloto. Los nombres facilitados son los de Francisco Morales, Josefa Sánchez Albu, Jorge Juan Arenas, Manuela Santa Martín, David Chai Cruces y Patricia Arenas Rome y se trata de varias familias amigas.

SÓLO UN CADÁVER. A lo largo de todo el día de ayer, los servicios de salvamento, con ayuda de buques y un helicóptero, sólo pudieron recuperar de madrugada el cuerpo mutilado de una mujer a dos millas náuticas de la Punta de San Lorenzo, en la costa norte de Madei-

ra y no lejos del aeropuerto de Funchal. El avión perdió contacto con la torre de control del aeropuerto madeirense tres minutos después de su despegue, a las 21.54 horas local del jueves.

La oficial de Operaciones del aeropuerto de Funchal Elena Castañeira explicó que las condiciones meteorológicas no fueron las más favorables para la labor de los equipos de rescate. Además, las emisoras de televisión difundieron ayer imágenes nocturnas en las que los servicios de rescate desembarcaban un féretro con los restos mortales hallados y pedazos del aparato muy destrozados, lo que para los técnicos puede confirmar la dureza de la colisión

contra el agua. La búsqueda se centró en la zona comprendida entre Punta de San Lorenzo y las Islas Desiertas, zona donde aparecieron los primeros restos del siniestro.

El incendio de uno de los motores pudo provocar la caída al mar del avión, según informó la televisión lusa SIC Noticias. En el momento en que se produjo el accidente, la noche era clara y varios residentes en la vecina isla de Porto Santo «vieron una nube de fuego» que caía en el mar. Según los controladores aéreos, el piloto intentó un regreso a la pista del aeropuerto, pero poco después el avión desapareció de los radares.

En Málaga, un equipo de cinco psicólogos y varios médicos prestó asistencia a los familiares de los pasajeros en sus domicilios y en el aeropuerto malagueño, donde se habilitó una sala para familiares que registró una conti-

nua llegada de éstos durante la mañana. El alcalde de Málaga, Francisco de la Torre (PP), se desplazó al aeropuerto para consolar a los familiares de las víctimas. En ese sentido, el Ayuntamiento de Málaga decretó de dos días de luto oficial.

NO VIAJARÁN A MADEIRA.

Además, el alcalde explicó que los afectados le han pedido que transmita a las autoridades que hagan lo posible por recuperar los restos de los fallecidos «cuanto antes», y ante la recomendación de que no viajen a Madeira.

El piloto del avión bimotor siniestrado invitó a pasar unos días en esta isla a los tres matrimonios desaparecidos en el accidente, se-



Varios operarios trasladan parte de los restos del bimotor. / DUARTE SA (EFE-AP)

DOCUMENTACIÓN

43 españoles. Al menos 43 españoles han fallecido desde 1988 en accidentes de avión bimotor en el mundo, incluidos los nueve que murieron el jueves. Hasta este accidente, el más grave fue el de septiembre de 1988, en el perdieron la vida cinco personas.

gún señaló ayer Antonio Aranda, primo de una de las víctimas.

El comandante era amigo y vecino de un desaparecido, Jorge Juan Arenas, propietario de la heladería *La Fenicia*, y de Josefa Sánchez Albu, encargada de ese negocio, por lo que les propuso efectuar este viaje, al que acudieron con sus cónyuges. También se sumó la hermana del heladero y su marido, David Chai Cruces, junto al único hijo de la pareja.





Los restos del único cadáver encontrado hasta ayer en las aguas de la isla de Madeira. / DUARTE SA (EFE-AP)

Un sólo piloto para un avión seguro

El 'Beechcraft 200' estaba matriculado en California, cuya normativa permite que vuele con un único aviador

FAXPRESS-EFE / MADRID

Se llaman aerotaxis y son pequeños aviones comerciales para el transporte de pocos pasajeros. De dos a veinte personas pueden viajar en este tipo de aeronaves. El procedimiento para contratar sus servicios es tan fácil como llamar a la empresa y negociar el precio de acuerdo con el destino para poder volar al lugar deseado. Los pasajeros de este tipo de vuelos pasan los controles al igual que los que se desplazan en los aviones comerciales de grandes compañías, pero en este caso, sin la necesidad de dar el nombre. No hay lista de pasajeros.

A primera vista, no llama la atención la ausencia de este tipo de listados. Se hace un plan de vuelo, con el número de personas a bordo y todos los datos del piloto, pero no se registran los nombres de los pasajeros. El problema surge cuando, como ocurrió la noche del jueves en la isla de Madeira, se estrella uno de estos aviones y no se conoce quién va dentro.

LISTA DE PASAJEROS. Después de este tipo de accidentes los cuerpos de los fallecidos o no aparecen o no están en condiciones de ser reconocidos. Entonces, «¿por qué no hay una normativa que exija una lista de pasajeros sin importar el tipo de aeronave?». Es la pregunta que se hace el responsable de aeropuertos del Colegio Oficial de Pilotos (Copac), Luis Ortega. «Es un

grave problema y es increíble que no se exijan los nombres», afirma.

España se rige por las normas generales europeas (JAR) y en ellas no existe la obligación de que quede constancia de la identidad de las personas que vuelan. «Esto es un error y es necesario que cambie», recalca Ortega.

«Un accidente aéreo no ocurre por una sola causa. Se tienen que dar muchas circunstancias simultáneamente para que un

avión falle. Por eso, para que todo esté bajo control es necesario dos pilotos en cada avión, independientemente de su clase», explica por su parte, el piloto y dueño de una empresa de importación de piezas y accesorios de aviones (Syear), Miguel Castro.

En España, toda aeronave que se utilice para el transporte de pasajeros tiene la obligación de viajar con dos pilotos. En cambio, la normativa americana sólo exige uno. «Un solo piloto es insuficiente a la hora de enfrentarse a situaciones de emergencia, y en estos casos dos son más eficaces», asegura Ortega.

El avión siniestrado que viajaba desde la isla lusa de Madeira hacia Málaga, con el resultado de los nueve pasajeros españoles muertos, sólo llevaba un piloto, también fallecido.

Las leyes aeronáuticas dictan que se apliquen las normas del país en el que esté matriculado el avión. En este caso, la aeronave era californiana y aunque operara en territorio europeo, las leyes que tenía que seguir eran las dictadas en Estados Unidos, lo que significa que solamente hace falta un piloto.

En cuanto al aparato, los expertos consideran que el avión americano que se estrechó la noche del jueves en Madeira, un Beechcraft 200, es un aparato rápido y que inspira confianza. En ese sentido, Ortega señaló que es una avioneta muy utilizada en el mundo para transportar hasta a nueve pasajeros.

Aeropuerto difícil

Las operaciones de despegue y aterrizaje en el aeropuerto de Madeira «son muy peligrosas, ya que se producen muchas turbulencias en condiciones de viento fuerte, por lo que se requiere una tripulación con experiencia específica», según el responsable de aeropuertos de Copac, Luis Ortega. Ortega manifestó que este aeropuerto «es uno de los más complicados de operación del entorno europeo, al estar en una isla muy montañosa, en cuya parte más plana se sitúa la pista de aterrizaje y despegue». Además, explicó que «las fichas de aproximación al aeropuerto de Funchal» establecen estrictiones como la de que los pilotos necesiten un entrenamiento específico en estas instalaciones con un experto y que tengan 200 horas de vuelo reciente en este tipo de operaciones.



Familiares de los pasajeros muertos, en el aeropuerto de Málaga. / R. DÍAZ (EFE)



José María Aznar y la ministra Ana Palacio, junto a los participantes en la II Conferencia de Embajadores. / JOSÉ HUESCA (EFE)

Aznar advierte de que si Estados Unidos fracasa en Iraq también lo hará Europa

El presidente del Gobierno avisa de los peligros que entrañaría un enfrentamiento «duradero y profundo» entre EEUU y la UE

• PSOE, IU, CiU y PNV no asisten a los actos de la II Conferencia de Embajadores en España por estar en desacuerdo con el formato elegido por el Ejecutivo.

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, se refirió ayer a la amenaza que supone el terrorismo internacional y advirtió del error que pueden cometer quienes ignoran este peligro. Aznar consideró equivocado pensar que las dificultades que atraviesa EEUU en Iraq puedan beneficiar a Europa. En su opinión, un contencioso «duradero y profundo» entre las dos orillas del Atlántico «dilatada innumerables esfuerzos de los que nadie se beneficia». «Si al-

guien espera que las dificultades de EEUU en Iraq redundan en beneficio de Europa, se equivoca completamente. Las dificultades de Estados Unidos y de sus aliados en Iraq redundarán, si se materializan, en un fracaso de todos, pero más en un fracaso del más débil, y el más débil, en esa alianza, es Europa», dijo.

Durante su intervención ante la II Conferencia de Embajadores de España, un acto celebrado en el Palacio de La Moncloa, el jefe del Ejecutivo juzgó «irreal» pensar en Europa como un contrapoder a EEUU. «Eso no interesa nada a Europa, ni interesa nada a España», señaló. También aludió a la amenaza del terrorismo advirtiendo del error que pueden cometer algunos de ignorar este peligro.

En esta línea, recordó que España ha sido motor del nuevo con-

senso internacional sobre el nuevo carácter del terrorismo y la necesidad de combatirlo con todos los medios legales.

En cuanto al papel de España en el mundo, Aznar se mostró convencido de que, en la duda, debe optar siempre por «no sentarse nunca a la orilla de la Historia y no tener la tentación de sacar billete para un vagón de segunda». Por lo que respecta a la política europea, adelantó que el Gobierno va a apostar por que la «estabilidad institucional» sea un distintivo de la Unión ampliada.

Los portavoces parlamentarios y de Exteriores de PSOE, Izquierda Unida, CiU y PNV no asistieron al encuentro que tenían previsto mantener con los embajadores españoles reunidos estos días en Madrid por su desacuerdo con el formato elegido por el Gobierno.

Aprobada la comisión de la reunión de Donantes para Iraq

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros dio ayer luz verde a un paquete de medidas entre las que destacan la creación de la Comisión Organizadora de la Conferencia de Donantes para la Reconstrucción de Iraq, además de la autorización de un contrato para la adquisición de alimentos para los contingentes militares en misiones humanitarias fuera de España y la construcción de un buque sanitario.

Está previsto que Madrid sea la sede, los días 23 y 24 de octubre, de esta conferencia, que se celebrará en las instalaciones del Palacio Municipal de Congresos y del recinto ferial de Ifema.

El objeto de la reunión es crear un fondo fiduciario con el que atender parte de las necesidades económicas de la ayuda humanitaria y de la reconstrucción de Iraq.

Además, en la rueda posterior al Consejo, el ministro de la Presi-

dencia, Eduardo Zaplana, consideró «positiva» la reunión de Aznar con Jacques Chirac del jueves, porque, según señaló, «Francia está estudiando una nueva resolución» en el seno de Naciones Unidas con respecto a Iraq.

Por otro lado, la ministra de Exteriores, Ana Palacio, viaja este fin de semana a Iraq donde hoy respaldará en Bagdad el Gobierno provisional iraquí y mañana visitará a las tropas españolas.

► LEY DE EXTRANJERÍA

Gobierno y PSOE coinciden en que el acuerdo no es un pacto de Estado

EFE / MADRID

El Gobierno del PP y el PSOE coincidieron ayer en señalar que el acuerdo alcanzado sobre la reforma parcial entorno a la Ley de Extranjería no supone un acuerdo global o pacto de Estado sobre la inmigración. Así, el portavoz del Gobierno, Eduardo Zaplana, subrayó al término del Consejo de Ministros que, pese al acuerdo entre PP y PSOE para la reforma de la Ley de Extranjería, existe una «discrepancia global» sobre política de inmigración.

Añadió que las dos formaciones negociaron un «acuerdo parcial» sobre la reforma legal, «no sobre la totalidad de la política de inmigración», y recordó que el PSOE tiene recurrido aspectos de la Ley de Extranjería ante el Tribunal Constitucional.

La responsable de inmigración del PSOE, Consuelo Rumí, recaló también que no se trata de un pacto de Estado y se preguntó por qué sacaban ahora a colación el recurso interpuesto por el PSOE ante el Tribunal Constitucional cuando lo argumentado en éste no ha sido objeto de la reforma.

El coordinador de IU, Gaspar Llamazares, afirmó que su formación no apoya el acuerdo porque es un «pacto bipartidista y no de Estado», que no soluciona «los problemas de la inmigración».

► GALICIA

Rajoy asegura que la sucesión de Fraga «va para bastante largo»

AGENCIAS / SANTIAGO

El secretario general del PP y candidato a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, afirmó ayer que «no tienen importancia» los movimientos registrados en el PP en torno a la sucesión de Manuel Fraga, asunto que, dijo, «va para bastante largo».

El dirigente popular hizo estas afirmaciones tras la entrevista que mantuvo en Santiago con el jefe del Ejecutivo gallego, en la que es su tercera visita a una autonomía tras su designación como candidato a la Presidencia. Además, indicó que ayudará al presidente gallego «en todo lo que él me pida».

Rajoy constituirá el próximo lunes el Comité de Programa Electoral para preparar la oferta que realizará en las generales de 2004. La previsión del PP es tener concluido éste para la Convención del mes de enero.



CRÓNICA PERSONAL
PILAR CERNUDA

El divorcio

Ni los aires de Quintos de Mora han logrado el reajuntamento de Aznar y Chirac, y eso que en la finca toledana se han visto milagros políticos de altura, desde la fascinación mutua entre González y Garzón en tiempos que han pasado a la historia, hasta el buen clima que vivieron Aznar y Jetu en una época la que las toementas se cernían entre España y Marruecos. No se han cerrado las heridas de la guerra de Iraq. Si el mísero Schroeder nos daba un meneo con su declaración absurda de que la economía española iba bien gracias a las ayudas de la UE, el jueves Chirac aprovechó su estancia en Quintos para insistir en argumentos contrarios a los que defiende Aznar en política exterior. Las relaciones bilaterales marchan sin problemas, la colaboración existe en todos los campos en los que es necesaria la colaboración. Pero Chirac y Aznar están en las antípodas en casi todo lo demás, desde el apoyo a Bush en la guerra contra Iraq, hasta el envío de tropas a ese país, la interpretación de las resoluciones de Naciones Unidas respecto a la guerra, la forma en que se está llevando a cabo la reconstrucción de Iraq, el papel del Gobierno de transición elegido por Bush o incluso el futuro de la Unión Europea y su Constitución.

Esta semana, una vez más, se ha escenificado el divorcio europeo. En un lado, España, Reino Unido y quizá Italia; en el otro, Francia y Alemania. Las caras son amables, los gestos corteses, las frases educadas, pero es muy evidente que los dirigentes europeos andan cada uno por su lado. Eso es mala cosa para una UE que tiene que encarar los problemas graves que le va a provocar la ya inminente ampliación.

Cuando Aznar llegó al gobierno Solana dirigía la OTAN y de allí pasó a ser dirigir la política exterior europea, Moratinos era el embajador especial de la UE para una zona tan conflictiva como Oriente Próximo, Carlos Westendorp era también embajador especial de la UE en Bosnia y un puñado de españoles ocupaban altos cargos en instituciones por el apoyo de la UE.

Ahora, eso parece más lejano. Desde luego, al Chirac de Quintos de Mora o al Schroeder que menosprecia la política española no les vemos votando a favor de ningún español para ningún puesto de relevancia. Aznar incluido.

BREVES

► JUICIO CONTRA ETA

El etarra Latasa Guetaria asegura que 'Santi Potros' ordenó el atentado de Garrido Gil

EUROPA PRESS / MADRID -BILBAO El etarra arrepentido José Miguel Latasa Guetaria declaró ayer como testigo en el juicio contra Santiago Arróspide Sarasola, *Santi Potros*, que el acusado «era el máximo dirigente en cuanto a objetivos» de ETA y que fue él quien ordenó y financió el atentado perpetrado por el comando *Gohierri-Costa* contra el gobernador militar de San Sebastián Rafael Garrido Gil, en el que murieron cuatro personas.

El juicio, que tuvo que ser suspendido en julio ante la incomparecencia por enfermedad de Latasa, quedó ayer visto para sentencia después de que el fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungaiño, y la abogada de la Asociación Víctimas del Terrorismo Amparo de Juan solicitaran una condena de 172 años de cárcel para *Santi Potros*.

VIOLENCIA CALLEJERA. Varios desconocidos atacaron ayer el vehículo del ex alcalde de Muxika Mikel Astelarra, del PNV, rompiendo las lunas del coche y arrojaron en su interior líquido inflamable que después prendieron fuego.

El ayuntamiento de la localidad vizcaína convocó un pleno extraordinario para condenar este ataque y aprobó un texto en el que rechazó este acto de violencia callejera, al tiempo que mostró su solidaridad con el peneuvista.

► CRIMEN DE COÍN

El forense cree que ya hay suficientes pruebas para resolver el caso

EFE / MÁLAGA El médico forense José Antonio García Andrade consideró ayer que la primera autopsia realizada al cuerpo de Sonia Carabantes, la joven de Coín que apareció muerta el pasado 19 de agosto en Monda (Málaga), arroja suficientes pruebas para esclarecer el caso. El perito mantuvo ayer una sesión clínica con los forenses que realizaron el primer examen del cadáver, consistente en el estudio de los informes y resultados obtenidos de las pruebas que se le practicaron con el propósito de concluir si es necesario hacer una segunda autopsia.

Según Andrade, el juez no ha negado la práctica de una segunda autopsia, aunque tampoco se la han solicitado oficialmente, ya que hasta que no termine la sesión clínica el magistrado no podrá acceder a los datos con los que decidir si procede hacer un nuevo examen del cuerpo.

REPRESIÓN ARGENTINA
Archivan la denuncia de Scilingo contra el Reino de España

El Tribunal Supremo decidió archivar una denuncia que el ex militar argentino Adolfo Scilingo, en prisión incondicional por orden del juez Baltasar Garzón acusado de delitos de genocidio, terrorismo y torturas, presentó el 5 de marzo contra el Reino de España, José María Aznar y los magistrados que componen el Pleno de la Sala Penal de la Audiencia Nacional. Scilingo denunció al Reino de España por supuesta violación de distintos tratados internacionales, con la consecuencia de una «indebida privación del derecho de la libertad».

INMIGRACIÓN ILEGAL
Detienen a 121 'sin papeles en aguas de Canarias'

Un total de 121 inmigrantes irregulares, entre los que figuran tres mujeres y un menor de edad, fueron detenidos en la madrugada del viernes por efectivos de la Guardia Civil y Salvamento Marítimo en aguas de Fuerteventura y Lanzarote, cuando trataban de alcanzar sus costas en cuatro pateras. El patrón de una de las embarcaciones que fue interceptada a 3,5 millas del Faro de la Entallada, en Fuerteventura, fue detenido por la Guardia Civil, mientras que los de las otras embarcaciones aún no han sido identificados.

MANTENIMIENTO DE PAZ
Comienza el relevo de tropas españolas en Afganistán

La 6ª Fuerza Española en Afganistán, compuesta por 100 efectivos y que son el relevo del actual destacamento militar en Afganistán, se despidió ayer de su Cuartelamiento de Sangenis (Zaragoza), sede del Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros número 12, según el Cuartel General del Ejército. Estos efectivos comenzarán su traslado a partir de hoy. Los nuevos efectivos, dentro de la Operación PIW de Mantenimiento de Paz, se integrarán en una estructura multinacional.

MADRID
Moix reorganiza la Fiscalía y traslada a dos efectivos de Delitos Económicos

El nuevo fiscal jefe de Madrid, Manuel Moix, ha reorganizado la Fiscalía, a la vista del desarrollo de los juicios rápidos y el orden de protección y el consiguiente «incremento de trabajo», lo que ha supuesto la pérdida de dos fiscales en la Sección de Delitos Económicos y uno en la de Menores. Según explicó el fiscal jefe, esta pérdida «es provisional» y que «no se desmantela nada».

El FBI cree que los islamistas detenidos en Cataluña podían fabricar 'napalm casero'

El juez Ruiz Polanco reabre la causa y cita a declarar a cuatro de los 16 arrestados y posteriormente liberados en la 'operación Lago'

• La Policía vuelve a detener a Youb Saoudi al recibir una orden de Argelia, que le acusa de haber creado en 1998 un grupo terrorista.

EUROPA PRESS / MADRID El Ministerio de Interior informó ayer de que los últimos análisis efectuados por los laboratorios del FBI de los productos químicos incautados a los integristas detenidos en Cataluña el pasado 24 de enero por su vinculación al terrorismo islámico confirman que los arrestados podían fabricar *napalm casero*.

El informe destaca la circunstancia de que si el líquido inflamable, derivado del petróleo, hallado en un bidón con el nombre *finish kare*, se mezcla con el material hallado en una botella, que es viscoso, compuesto sobre todo por estireno, el resultado es un producto conocido como *napalm casero*, que es un abrasivo susceptible de ser utilizado como un compuesto más de artefactos explosivos con la finalidad de aumentar su poder de destrucción.

El bidón analizado fue encontrado en un contenedor situado a la altura del número 203 de la calle Girona, en Bañolas, el 17 de diciembre de 2002, un mes antes de las detenciones. La botella había sido abandonada y el FBI cree que fueron dejados en el contenedor por Djamil Boudjeya.

A la vista de estos informes, el juez Ruiz Polanco acordó ayer reabrir la causa y citar a declarar para el próximo día 30 a cuatro de los 16 detenidos en enero en Cataluña en la conocida como *operación Lago*. Catorce de los arrestados quedaron en libertad por falta de indicios contra ellos el pasado 21 de marzo, mientras que los dos restantes fueron excarcelados el 19 de mayo al determinarse que



Uno de los detenidos el pasado mes de enero en la 'operación Lago'. / EFE

las sustancias intervenidas eran inocuas.

A pesar de haber permanecido casi dos meses en prisión por esta causa, el jueves fue arrestado Youb Saoudi en Salt (Gerona) en cumplimiento de una orden de detención cursada contra él por Argelia bajo la acusación de haber creado en 1998 un grupo terrorista y por poseer octavillas apologéticas de atentados terroristas. Ayer mismo fue decretado su ingreso en prisión por exhorto en los Juzgados de Gerona.

► Taysir Alony

La cadena de televisión qatarí *Al Yazira* afirma que el encarcelamiento decretado por el juez Baltasar Garzón de su corresponsal Taysir Alony por sus presuntos vínculos con Al Qaeda «tendrá consecuencias» para España, como el boicot del turismo y de los productos españoles en el mundo árabe. El portavoz de *Al Yazira*, Jihad Balut, prometió iniciar una campaña para liberar al periodista.

Hallan a una niña de 3 años abandonada en un hostal

AGENCIAS / MURCIA Agentes de la Policía Local de Murcia encontraron la pasada madrugada, en una habitación sin condiciones higiénicas de un hostal de la ciudad, a una niña de casi tres años, concretamente de 34 meses, totalmente sola, desnuda, envuelta en una toalla y con restos de sangre seca por todo el cuerpo. Los hechos ocurrieron a las 03.50 horas de ayer, cuando desde el hostal se requirió la presencia

del 092, ya que estaban oyendo llorar a la niña que, al parecer, y según los empleados del hostal, no era la primera vez que sufría situación de abandono por parte de sus progenitores.

Al llegar a la habitación, que no reunía condiciones de higiene y salud, los agentes encontraron a la pequeña sola, rodeada y cubierta con una toalla, y con lo que parecía una herida en la cabeza, ya que había sangre seca que parecía

salir de esa zona y que cubría parte del cuerpo de la niña.

El titular del Juzgado de Menores de Murcia dejó en libertad con cargos a la eslovena M.B., de 26 años, y al español D.O.A., de 39 años, padres de la menor de casi 3 años, quienes estaban constantemente fuera del hostal en el que se hospedaban debido a sus actividades nocturnas. La menor ha sido puesta bajo la tutela de los Servicios Sociales de la región.



El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, junto a Pedro Solves minutos antes de la reunión del Ecofin. / D.F. (EFE)

El Eurogrupo exige a Francia que vuelva a la disciplina fiscal de la zona euro

Francis Mer no dio detalles sobre cómo piensa volver a situar su déficit por debajo del 3 por ciento del Producto Interior Bruto

•El titular francés de Finanzas aseguró que «en 2005 Francia estará en condiciones de respetar el límite alto del déficit, es decir, el 3 por ciento». El Pacto de Estabilidad «forma parte del reglamento de copropiedad» del euro, reconoció el ministro.

AGENCIAS / STRESA (ITALIA)

Los ministros de Finanzas de la zona euro exigieron ayer a Francia la vuelta a la disciplina y el respeto al Pacto de Estabilidad so pena de sanciones si el presupuesto de 2004 no incluye medidas de ajuste claras. El titular francés de Finanzas, Francis Mer, expresó la voluntad de su Gobierno de respetar «el espíritu y la letra» del Pacto, aunque no dio detalles sobre cómo piensa volver a situar su déficit por debajo del 3 por ciento del PIB.

Mer aseguró, no obstante, que

«en 2005 Francia estará en condiciones de respetar el límite alto del déficit, es decir, el 3 por ciento». El Pacto de Estabilidad «forma parte del reglamento de copropiedad» del euro, reconoció el ministro.

La reunión celebrada ayer por el Eurogrupo, foro informal en el que los miembros de la eurozona coordinan sus políticas, se anunciaba muy tensa, tras la confirmación del deterioro de las finanzas públicas francesas (4 por ciento del PIB en 2003) y el anuncio de recortes de impuestos para el año próximo.

Sin embargo, según declaró el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, a la salida de la reunión, el encuentro de los Doce permitió un «diálogo constructivo» con el representante francés.

Alemania, que también tiene abierto un procedimiento por «dé-

ficit excesivo», Italia, cuyo posición presupuestaria se agrava peligrosamente, y el pequeño Luxemburgo mostraron comprensión por los argumentos franceses, según diversas fuentes oficiales.

APLICACIÓN. Por el contrario, Holanda, Austria, Finlandia, Portugal y, en general, los países pequeños unieron sus voces a favor de una aplicación estricta del Tratado y del reglamento del Pacto de Estabilidad, que prevé fuertes sanciones si el Estado incumplidor mantiene un déficit superior al 3 por ciento del PIB durante tres años consecutivos.

Según Prodi, «quedan dos semanas para la presentación del presupuesto francés y tenemos tiempo para definir una línea compartida por todos los países».

La compra de un piso supuso el 41,9% del salario en marzo

EUROPA PRESS / MADRID

La financiación de la compra de un piso absorbía un 41,9 por ciento del salario medio mensual a cierre del primer trimestre de 2003, más de cuatro puntos porcentuales por encima de la tasa registrada en igual período de 2002, según el último informe trimestral de la inmobiliaria Bami que recoge da-

tos del Ministerio de Fomento, el Banco de España y el Instituto Nacional de Estadística (INE).

• Asimismo, este coeficiente alcanzó la tasa más alta tras la registrada a cierre de 1995 del 42,1 por ciento y superó en casi nueve puntos a la del 33 por ciento que las entidades consideran óptima para garantizar la amortización de la

hipoteca. Con todo, a cierre del pasado mes de marzo, y por vez primera en al menos los últimos doce años, costear la compra del piso requiere multiplicar por 7,1 el salario medio anual de inmobiliaria, una cuestión que «responde» al «fuerte» incremento del precio de la vivienda entre enero y marzo, según apunta este estudio.

CLAVES DEL DÍA

►EMPRESAS

ALTADIS: El Comité de Empresa reitera su rechazo al plan industrial y al Expediente de Regulación de Empleo. El Comité de Empresa de la empresa tabacalera Altadis en Palazuelo (Cáceres) reiteró ayer su rechazo al plan industrial y al expediente de regulación de empleo presentado por la compañía, que supondrá la eliminación de 977 puestos de trabajo y el cierre de tres centros productivos en España y otras seis fábricas en Francia. Los ocho miembros del Comité, junto con algunos trabajadores de la fábrica de Palazuelo, se encerraron anoche, alrededor de las 21.00 horas, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Plasencia para protestar por la reestructuración laboral que pretende llevar a cabo esta empresa. Por otro lado, la demanda de bonos de la primera emisión de esta empresa lanzada el pasado jueves por un total de 1.100 millones de euros superó en cuatro veces el importe, informó ayer la tabaquera franco española, que empleará los recursos ofrecidos para la financiación de la adquisición de Régie des Tabacs du Maroc.

►MACROECONOMÍA

LABORAL: Casi mil pymes se han creado a partir de la entrada en vigor de la Ley de la Nueva Empresa. El secretario de Estado de Energía, Desarrollo Industrial y de la Pequeña y Mediana Empresa, José Folgado, afirmó ayer que casi mil pymes se han constituido en España desde la entrada en vigor de la Ley de la Nueva Empresa, el pasado mes de junio. Folgado añadió que hasta el pasado jueves se constituyeron 311 nuevas pymes por la manera tradicional (presencial), mientras que 497 están en tramitación. Además, destacó la evolución de la creación de pymes de manera presencial, ya que mientras que hasta el 1 de agosto se constituyeron 150 empresas y 437 estaban en tramitación, el 29 de agosto existían 268 pymes constituidas y 431 tramitadas, e indicó que en la actualidad existen once empresas constituidas telemáticamente, que están repartidas entre Madrid, Murcia y la Comunidad Valenciana.

ORGANISMOS: Los activistas antiglobalización se desnudan y suben a unas grúas para protestar contra la OMC. Activistas antiglobalización se desnudaron y causaron destrozos en algunos locales ayer para protestar contra la OMC, que está celebrando una cumbre en Cancún (México). Tres jóvenes permanecían, al cierre de esta edición, en lo alto de la grúa de un hotel en construcción para manifestar su rechazo a las políticas de la OMC. Además, activistas de Oxfam disfrazados de los gobernantes de los países del G-8, los más



Los antiglobalización en una de sus protestas contra la OMC. / E.R. (EFE)

industrializados, participaron en un desayuno simbólico en el que ingirieron azúcar, leche y cereales producidos con políticas dumping. Mientras, la cumbre sigue con pocos avances. La Organización de la ONU para la Agricultura y la Alimentación (FAO) considera improbable que la ronda liberalizadora del comercio mundial concluya en 2005, el plazo que se marcó en noviembre de 2001. Durante la sesión del pasado jueves, los ministros y representantes de 146 países de la OMC aprobaron oficialmente la admisión de Camboya y Nepal.

►MERCADOS

BOLSA: El Ibex 35 pierde la cota de los 7.100 puntos ante las malas noticias económicas de Estados Unidos. El Ibex 35 perdió ayer la cota de los 7.100 puntos conquistada hace apenas un mes ante las malas noticias económicas procedentes de Estados Unidos y cerró la sesión en 7.022,90 puntos, tras dejarse un 1,27 por ciento. El Índice General retrocedió un 1 por ciento y concluyó la última jornada de la semana en 743,33 puntos, mientras que el Nuevo Mercado descendió un 0,28 por ciento y el lunes reanudará la cotización en 1.844,60 puntos. Además, el parque madrileño acumuló los mayores retrocesos de las principales plazas europeas junto con Fráncfort, que se desplomaba un 1,90 por ciento al cierre del resto de mercados. Las bolsas europeas intensificaron los descensos por el descenso del índice de confianza de los consumidores de la Universidad de Michigan y los datos de las ventas de minoristas de EEUU.

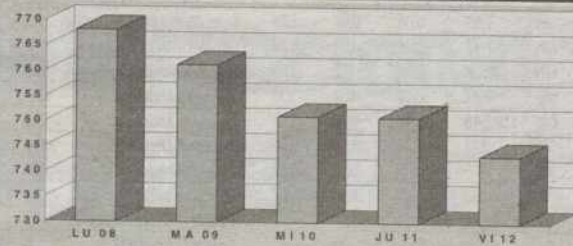
La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

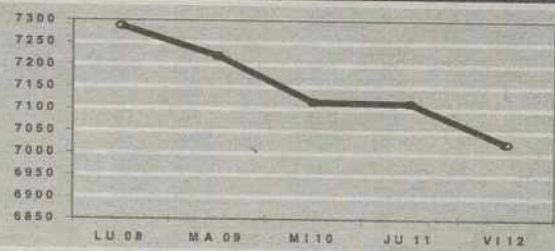
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	7.022,90	-90,50	-1,27
Ibex Financiero	7.185,80	-92,90	-1,28
Ibex Utilities	13.854,60	-220,50	-1,57
Nuevo Mercado	1.844,60	-5,20	-0,28
Madrid	743,33	-7,52	-1,00
Barcelona	598,89	-8,43	-1,39
Bilbao	1.260,55	-14,02	-1,10
Valencia	579,72	-7,11	-1,21

ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO

Un jarro de agua fría sobre las expectativas de EE.UU.

La sesión del viernes servía para conocer los datos macroeconómicos más relevantes toda la semana, los cuales sorprendían de forma negativa. El dato de ventas al por menor del mes de agosto en EE.UU. ofrecía un crecimiento de tan sólo un +0,6%, muy lejos del 1,5% estimado por los analistas. Por otro lado Índice de Confianza elaborado por la Universidad de Michigan del mes de septiembre alcanzaba el nivel de 88,2 puntos, frente a los 90,2 esperados por el consenso de mercado. Estas dos cifras truncan, al menos en parte, la buena tendencia de datos macroeconómicos que desde EE.UU. se habían venido publicando en las últimas semanas, y que estaban llevando a los mercados a descontar una recuperación económica nitida durante el segundo semestre del año.

Por lo que a los mercados de renta variable se refiere, la bolsa de Madrid encadenaba su cuarta sesión consecutiva a la baja, algo que no sucedía desde el pasado mes de enero. Cuando parecía que el recorte se frenaba en torno al nivel de los 7.100 puntos de IBEX 35, la publicación de las cifras macroeconómicas en EE.UU., impedía que los inversores cesasen en su continuo goteo vendedor. Al cierre, el IBEX 35 finalizaba en los 7.022, tras ceder un -1,27%, mientras que el IGBM finalizaba en los 743 enteros, por lo que retrocedía un -1%. El comportamiento semanal era para ambos índices era respectivamente de un -2,87% y de un -2,22%. El que si aprovechaba los malos datos de coyuntura económica era, como no, el euro. La divisa europea, que llegaba a cotizar a 1,11\$ a lo largo de la mañana, iniciaba un fuerte rote que le llevaba a los 1,13\$ en pocos minutos.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Avanzit	2,87	6,30	Paternina	5,51	-7,08
Lingotes	4,10	5,13	Inbesós	2,53	-5,60
Reno de Medicci	0,83	5,06	Nicolás Correa	2,41	-3,60
Natracéutica, S.A.	0,79	3,95	N.Montaña	0,31	-3,12
Atlántico	52,00	2,97	Bayer	19,40	-3,00

BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	9418,07	-41,69	-0,44
Londres FT SE 100	4237,8	-4,4	-0,10
Frankfurt XETRA	3495,74	-71,11	-1,99
París CAC 40	3322,56	-25,69	-0,77
Milán MIB 30	25678	-117	-0,45
Hong Kong Hang Seng	10723,68	-107,69	-0,99
Brasil	16340,49	48,06	0,29
México	7705	-36,87	-0,48

VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Ultimo	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	10,72	10,85	11,16	7,67
BSCH	8,72	8,80	9,41	5,68
Cameco Corp	34,64	34,15	35,10	33,28
Endesa	15,70	15,75	17,12	11,24
Jazztel	1,65	1,72	5,60	1,65
Repsol	16,48	16,68	17,46	13,29

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	13	-	3.976	13,00	13,00	13,80	8,01
Aldeasa	18,65	-0,27	9.859	18,79	18,63	19,35	13,25
Aitadis	21,11	-0,61	1.301.786	21,39	21,05	24,65	20,18
Barón de Ley	34,35	-0,43	59.952	34,90	34,17	35,50	26,50
Bodegas Riojanas	7,9	-	288	8,04	7,86	8,20	6,80
Campofrío	9,25	0,43	133.124	9,25	9,12	9,79	8,30
Carrefour	12,51	-1,26	27.934	12,84	12,46	13,35	11,60
Cortefiel	6,8	-1,73	109.636	6,95	6,80	7,22	4,00
CVNE	11,43	-	100	11,43	11,31	12,60	10,60
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,01	-0,99	2.640	4,05	4,00	4,40	3,07
Ebro Puleva SA	8,25	0,24	65.849	8,34	8,18	8,77	7,00
Faes Farma	11,85	1,54	22.261	11,85	11,65	12,44	10,64
Inditex	22,03	-0,5	1.480.224	22,23	21,76	24,00	16,92
Koipe	32,2	-	0,00	-	0,00	32,99	29,02
Natra	3,17	-0,63	83.738	3,21	3,11	3,27	2,02
Natracéutica, S.A.	0,79	3,95	309.762	0,79	0,77	0,92	0,61
Paternina	5,51	-7,08	3.999	5,74	5,51	5,94	4,53
Pescanova	12	-0,08	8.215	12,12	12,00	12,45	8,46
Service Point Solutions	0,7	-2,78	251.714	0,72	0,70	0,78	0,46
Puleva Biotech	3,15	-1,25	18.937	3,20	3,15	3,32	2,46
SOS Cuétara	19,65	0,26	10.239	19,65	19,55	19,65	15,44
T. Algodonera	3,33	-0,3	8.176	3,35	3,32	3,55	2,83
Vidrala	9,85	1,03	13.853	9,85	9,70	9,87	8,09
Viscofán	6,81	0,44	68.232	6,92	6,78	7,26	5,97
Zeltia	5,91	-1,34	394.198	6,03	5,90	9,20	5,08

Bienes de Inversión e Intermedios

Aceralía	14,85	-1	6.737	15,10	14,85	15,71	10,10
Acerinox	37,31	-1,17	105.325	38,06	37,30	39,30	31,20
CIE AUTOMOTIVE	7,37	-	60.998	7,37	7,03	7,44	5,26
E.I. Aragonesas	4,82	-0,62	3.752	4,82	4,82	5,18	4,60
Arcelor S.A.	11,77	-0,34	263.900	12,07	11,75	12,64	7,81
Azkoym	4,07	0,49	79.722	4,10	3,98	4,54	3,45
C. Portland	42,76	-0,21	1.952	43,00	42,75	43,99	32,50
CAF	51,5	-	704	51,85	51,50	51,50	37,25
Duro Felguera	6,15	-0,49	9.430	6,20	6,15	7,10	5,60
EADS	14,39	-2,11	64.135	14,93	14,39	16,24	6,68
Ence	16	0,63	28.062	16,16	15,86	16,99	13,32
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,37	-	99.849	0,38	0,36	0,40	0,33
E.del Zinc	1,63	-1,21	8.322	1,65	1,63	1,90	1,48
Europac	3,29	0,3	17.505	3,29	3,24	3,41	2,75
Gamesa	2,0	-1,72	194.755	2,06	2,00	2,120	1,40
Global Steel	1,55	-	3.036	-	0,00	1,59	1,24
Iberpapel	15,2	-	3.831	15,30	15,20	15,50	13,16
Lingotes	4,1	5,13	1.970	4,10	4,08	4,10	3,42
Mecalux	3,2	-2,14	8.965	3,25	3,20	3,60	2,38
Miquel y Costas	29,1	-2,12	15.203	29,98	29,06	30,00	21,60
N.Montaña	0,31	-3,12	14.538	0,33	0,31	0,34	0,28
Nicolás Correa	2,41	-3,6	1.078	2,41	2,41	2,80	2,15
Reno de Medicci	0,83	5,06	24.491	0,83	0,80	0,83	0,52
Seda Barna	1,9	-	15.632	1,91	1,86	2,18	1,82
\$niace	0,57	-1,72	247.284	0,59	0,57	0,60	0,47
Tafisa	3,24	-	0,00	-	0,00	3,80	2,38
Tubacex	1,32	-1,49	239.126	1,36	1,32	1,43	1,13
Tubos Reunidos	8,2	-	1.900	8,20	8,20	26,00	8,20
Tudor	3,86	-	0,62	3,89	3,86	4,15	3,70
Uralita	5,91	0,17	77.612	5,91	5,87	6,20	5,06
Zardoya Otis	15,24	-0,07	66.680	15,25	15,20	15,40	11,67

Comun. y Serv. Información

Amper	3,31	-1,19	54.911	3,39	3,30	3,53	1,85
Avanzit	2,87	6,3	2.927.874	2,93	2,73	2,87	0,88
Indra	10,45	-1,79	610.919	10,70	10,40	11,00	6,16
Jazztel	0,4	-	4.816.817	0,41	0,40	0,44	0,20
Prisa	10,04	1,41	301.723	10,11	9,91	10,04	5,05
Recoletos	5,95	-0,17	1.290	5,96	5,87	6,22	4,10
Sogecable	24,61	2,12	1.224.539	24,79	24,11	24,61	6,11
Telefónica	10,62	-2,03	33.200.836	10,91	10,62	11,11	7,82
Telefónica Móviles	7,23	-1,5	527.639	7,38	7,23	7,52	5,30
Terra	4,85	0,21	282.505	4,87	4,81	5,45	3,96
TPI Pag Amar	4,3	-	757.749	4,33	4,26	4,44	3,00

Construcción

Acciona	45,04	-1,14	233.513	45,55	44,70	48,25	40,15
ACS	38,17	-0,21	148.091	38,58	38,12	39,30	29,65
Dragados	18,48	0,16	225.793	18,63	18,39	19,05	16,20
FCC	27,09	0,26	167.128	27,35	26,82	27,50	20,96
Ferrovial	24	-0,54	535.506	24,49	24,00	26,49	22,59
OHL	5,03	-	132.597	5,09	4,92	5,27	3,80

Energía

Bayer	19,4	-3	3.829	20,00	19,40	21,84	9,95
Cepsa	24,5	-0,33	52.128	24,60	24,33	24,75	17,35
Enagas S.A.	7,42	-0,4	634.298	7,48	7,37	7,95	5,91
Endesa	13,88	-1,56	6.648.771	14,08	13,81	14,88	10,04
Gas Natural	16,62	-1,36	3.545.342	16,89	16,62	19,80	15,20
Hidrocarbónico	27,19	-	12.565	-	0,00	27,19	27,19

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	15,18	-0,91	1.804.057	15,42	15,16	15,60	13,30
Red Eléctrica	11,08	0,18	442.072	11,14	11,05	11,63	9,60
Repsol	14,6	-1,55	10.768.146	14,91	14,55	15,78	11,99
Unión Fenosa	14,97	-2,35	1.147.304	15,43	14,92	15,62	11,13

Servicios de Mercado

Abengoa	5,2	-1,52	134.019	5,31	5,15	5,59	4,11
Abertis	11,77	0,26	821.691	11,88	11,75	12,90	10,80
Aguas Barna	11,75	1,29	143.827	11,83	11,64	12,23	8,74
Amadeus	5,92	0,68	2.057.586	6,02	5,90	6,66	3,71
Bami	3,52	1,44	504.41				

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	13,55	-0,17	1,37	21,44
AC Arco Iris	RV	3,43	-1,14	-0,26	12,94
AC Australasia	RV	3,81	0,17	2,41	17,08
AC Bienestar	RV	6,50	-1,34	0,78	7,18
AC Cuenta FT	D	1.300,74	0,01	0,05	1,05
AC Deuda FT	RFC	13,63	0,05	0,02	1,16
AC Dinero	D	1.311,24	0,01	0,05	1,19
AC Divisa		7,06	-1,14	1,02	6,04
AC Emergentes	RV	4,27	-2,03	0,34	19,39
AC Euroacciones	RV	4,03	-0,41	1,69	9,16
AC Eurofondo	RV	4,82	-1,18	0,75	14,90
AC Euromix	MRV	5,43	-0,19	0,92	6,13
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,33	0,02	0,18	3,50
AC Iberoamerica	RV	5,23	-3,73	0,16	22,08
AC Largo FT	RF	11,09	0,05	-0,14	1,44
AC Materias Primas	RV	5,24	-0,91	-0,15	7,30
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,04	0,02	0,11	3,88
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,55	-0,17	0,38	5,76
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,14	-0,38	0,64	7,50
AC Multiestrellas Selec. 65	MRF	8,74	-0,58	0,90	9,23
Invercaja 21	RFC	7,52	-	-	0,76
Invercaja 31	RFC	7,74	0,01	0,02	0,93
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Mixto	MRV	6,72	-	0,25	10,99
Atlantico Plus 2	GRF	8,67	-0,01	0,12	1,39
Bolsatlantico	RV	9,31	-	0,58	14,93
Dineratlantico	D	1.458,28	-	0,03	1,04
Fondoatlantico	RFC	17,19	-	-0,07	0,71
BANCO COOPERATIVO					
Credicoop Renta	RFC	85,81	-	-0,01	0,84
Dinercoop	D	1.110,19	-	0,02	1,20
Rural Ahorro II	GRV	697,61	-	0,09	-
Rural Deuda	GRF	785,24	-	0,02	1,02
Rural Dinero	D	7.383,41	-	0,04	1,26
Rural Emergentes RV	RV	390,93	-	2,73	25,12
Rural Euro Renta Variable	RV	374,42	-	-0,38	10,35
Rural Euroindice	GRV	691,51	-	0,09	2,24
Rural indice	RV	423,95	-	1,31	26,53
Rural Mixto 25	MRF	640,31	-	0,37	5,96
Rural Mixto 50	MRV	1.034,53	-	0,58	10,44
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.003,82	-	-0,05	2,51
Rural RF Internacional	RFC	604,68	-	-0,59	-4,91
Rural RV Internac.	RV	353,31	-	1,29	7,07
Rural Toledo I	RFC	71,25	-	0,01	0,75
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	663,45	-	-	0,04
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	43,65	-1,33	1,43	8,47
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	39,88	-2,90	0,24	8,21
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,61	0,06	0,05	1,26
Eurovalor Eurotop C	GRV	66,45	0,24	0,16	1,40
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	RV	95,16	0,01	0,02	0,94
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,35	0,10	0,07	1,46
Eurovalor Interind. 2000	GRV	115,25	0,39	0,30	0,95
Eurovalor Interindices	GRV	69,72	0,20	0,51	3,49
Eurovalor Mixto 15	MRF	71,76	0,01	0,23	3,62
Eurovalor Mixto 30	MRV	66,50	-	0,38	7,03
Eurovalor mixto 70	MRV	2,52	-0,87	1,02	6,36
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,26	0,02	0,04	1,28
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,85	-0,26	-0,17	-1,40
Eurovalor Tesoreria	D	803,24	0,02	0,03	1,06
BANCO URQUIJO					
Urquijo Capital	MRF	2,65	0,19	0,50	1,15
Urquijo Dinero	D	2.243,05	0,01	0,03	0,99
Urquijo Global	RV	0,97	-	-	9,73
Urquijo Indice	RV	11,79	0,70	2,40	20,81
Urquijo Renta	RFC	22,30	0,07	0,04	0,68
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	24,82	-0,54	1,83	13,01
BK Dinero	D	1.204,42	0,01	0,03	1,12
BK Dinero 97	D	700,52	0,01	0,03	1,14
BK Fondo Bonos	RF	844,66	0,13	0,10	2,29
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.098,86	-0,10	0,76	10,42
Cuenta Fiscal III	RFC	1.011,01	0,01	0,01	0,65
BARCLAYS BANK					
Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80	-	-	-
Barclays Bolsa Espana	RV	17,18	-0,18	1,57	21,47
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,12	-0,33	1,72	10,42
Barclays Bolsa Global	RV	4.943,19	-1,04	0,92	12,53
Barclays Bolsa USA	RV	3,58	-0,03	1,44	18,24
Barclays Bonos Corto	RFC	13,33	0,11	-0,08	1,41
Barclays Eurocash	D	823,34	0,01	0,03	1,10
Fondbarclays I	MRF	13,61	-0,06	0,47	4,64
BBVA					
Arg. Fondplazo 3 Años		8,35	-	-	-
BBVA Bolsa 2	RV	14,92	-0,11	1,55	21,10
BBVA Bono 2002	GRF	908,59	-	-	-
BBVA Bono 2006 A	GRF	804,89	0,21	-0,04	1,90
BBVA Deuda FT	RF	152,92	0,07	-0,11	0,99

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA PRIVANZA					
Privanza Bolsa	RV	11,05	-0,19	1,44	20,78
Privanza Dinero	D	6.401,99	0,02	0,05	1,31
Privanza Divisa	MRV	10,05	-	-	0,36
Privanza Renta	RF	11,78	-	-	1,19
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	101,52	-0,18	1,50	22,68
Beta Dinero	D	1.457,35	0,02	0,04	1,25
Beta Valor	MRV	13,24	-0,88	-0,27	3,06
BNP PARIBAS					
BNP Activos	D	1.648,85	0,01	0,02	1,16
BNP Ahorro	RF	10,71	0,16	-0,11	1,22
BNP Bolsa	RV	14,85	-0,61	1,42	28,88
BNP Global 15-85	MRF	8,75	-0,03	0,41	5,09
BNP Global 50-50	MRV	10,75	-0,34	0,59	10,13
BNP Global 70-30	MRV	6,62	-0,30	1,96	10,88
CAJA MADRID					
Dinermadrid FT	D	1.272,61	0,01	0,03	0,94
Fondmadrid	D	1.525,12	0,01	0,03	1,02
Madrid Bolsa	RV	10,88	-0,12	1,41	21,46
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,60	-0,07	0,10	1,42
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,34	0,07	0,09	1,17
Madrid Crecimiento II	GRF	7,45	0,05	0,09	1,54
Madrid Premiere	RFC	12,43	0,07	-0,07	2,19
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,42	-1,04	0,01	7,10
Plusmadrid	MRV	16,11	-0,06	0,85	12,40
CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)					
CAM Bolsa I	GRV	10,75	0,06	0,23	1,15
CAM Bolsa Europa	RV	4,51	-0,15	1,10	8,63
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,73	0,42	1,31	5,37
CAM Bolsa Indice	RV	5,13	-0,14	0,61	21,49
CAM Bonos I	RFC	14,57	0,10	-0,03	1,90
CAM Dinero I	D	1.166,55	0,01	0,04	1,23
CAM Dinero Ahorro	D	725,36	0,01	0,04	1,21
CAM Europa Convergente	RV	7,31	-1,09	0,31	20,20
CAM Europa Pymes	RV	4,69	-0,25	2,51	22,76
CAM Mixto 25	MRF	541,77	-0,02	0,29	6,81
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,08	0,53	2,08	15,01
CAM Mundial Bonos	RFC	631,11	-0,19	-0,62	0,76
Garanmed	GRV	75,20	0,04	0,33	3,94
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	970,48	0,03	0,06	1,40
Citidiner	D	729,52	0,03	0,06	1,35
Citifondo Lider	MRF	12,61	-0,13	0,28	2,79
Citifondo RV	RV	22,29	-1,02	1,06	20,07
Citimoney	D	1.276,98	0,02	0,04	1,02
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,45	0,27	1,95	9,15
DB Diner	D	1.166,52	0,03	0,05	1,06
DB Europa bolsa	RV	7,05	0,42	2,94	14,11
DB Invest	RFC	11,91	0,21	-0,02	0,83
DB Mixta	MRV	16,54	0,44	1,58	16,95
DB Sectorial 2001	GM	9,66	-	-0,01	0,74
ESPIRITO SANTO					
BM-Techfondex	RV	1,33	-	-	-6,05
Espirito Santo Cash	MRF	9,84	0,01	0,04	1,44
Espirito Sto. Bolsa Espana	RV	981,97	-0,31	1,73	20,91
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,47	-0,57	0,58	11,61
Espirito Sto. Mix Espana 25	MRF	15,78	-0,04	0,41	6,20
Espirito Sto. Mix Espana 75	MRV	9,40	-0,21	1,17	14,59
IBERCAJA					
Ibercaja Ahorro	RFC	15,96	0,03	0,12	1,88
Ibercaja Bolsa	RV	11,47	-0,22	1,52	23,08
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,35	-0,54	1,95	9,88
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	6,14	-0,87	1,03	9,87
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,64	-0,02	-0,03	2,19
Ibercaja Dinero	D	1.541,92	0,02	0,04	1,24
Ibercaja Euro	GRV	6,57	0,02	0,28	3,40
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,50	-0,11	0,94	4,73
Ibercaja Europa	MRF	5,40	-0,52	0,69	3,65
Ibercaja Futuro	RFC	9,12	0,22	0,15	2,16
Ibercaja High Yield	RF	4,99	-0,14	0,91	15,90
Ibercaja Index II	MRV	5,77	-0,38	0,98	5,41
Ibercaja Renta Internac.	MRF	5,07	-0,74	0,17	1,20
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,44	-0,01	1,98	21,91
Ibercaja Tecnológico	RV	1,94	-0,73	2,14	24,66

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
LA CAIXA					
Fonc.17 Mixto 50rv Europa1	MRV	8,87	-0,30	0,32	-1,59
Fonc.18 Mixto 50rv Europa2	MRV	7,79	-0,30	0,32	-1,70
Fonc.65 Pat.Bol.I.Europa	RV	4,25	-0,54	0,56	4,33
Foncaixa Ahorro II	RFC	14,76	0,02	0,03	1,01
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,73	0,01	0,01	0,59
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,32	0,01	0,03	0,95
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,49	0,02	0,05	1,45
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,11	0,02	0,03	1,02
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,26	0,02	0,05	1,49
Foncaixa Bolsa 33	RV	20,57	-0,24	0,29	6,17
Foncaixa Cooperacion	RV	4,57	-0,22	0,47	-0,60
Foncaixa Dinero I2	D	1.456,18	0,03	0,06	1,16
Foncaixa Futuro 19	GRF	7,66	-	-	-
Foncaixa Futuro 20	GRV	6,21	0,09	0,03	1,70
Foncaixa Internacional I	RFC	0,38	-	-	-6,25
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,31	-0,01	-0,08	0,95
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,31	-0,01	-0,08	0,78
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,32	-	-0,04	1,58
MAPFRE					
Fondmapfre Bolsa	MRV	17,50	0,29	1,68	12,51
Fondmapfre Bolsa America	RV	5,00	-0,99	0,45	9,82
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	10,99	0,09	0,15	1,47
Fondmapfre Dinero	D	1.287,36	0,01	0,03	1,01
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,35	0,23	1,22	8,12
Fondmapfre FT	RFC	12,66	0,08	0,07	0,96
Fondmapfre Rta.	RFC	14,33	0,14	-0,02	1,43
MORGAN STANLEY					
Bolsa Internacional	RV	7,36	-2,38	-0,87	8,54

La comunidad internacional tacha de «error» la deportación de Arafat

La ANP pide ayuda al mundo ante la amenaza de Israel porque «la vida de un presidente está en peligro» • Activistas de Al-Fatah se ofrecen para actuar como escudos humanos

• El secretario de Estado norteamericano llamó al ministro de Exteriores de Israel para recordarle que su país no permitirá ni el destierro ni la eliminación del líder palestino.

EFE / JERUSALÉN

La comunidad internacional, desde Estados Unidos a Europa y Japón, consideró ayer que la decisión de Israel de deportar al histórico líder palestino, Yaser Arafat, sería «un grave error político».

Los países árabes, la Unión Europea, Francia, Alemania, Rusia, la ONU, Japón, el pueblo palestino e incluso el presidente del Parlamento israelí, Abraham Burg, criticaron la decisión.

Bruselas advirtió de que la deportación sería «un terrible error» y tendría «consecuencias nefastas» para la zona. La advertencia es de toda la UE, ya que fue adoptada en coordinación con la presidencia italiana de los Quince, el Alto Representante de la Política Exterior y de Seguridad, Javier Solana, y la Comisión Europea.

El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Dominique de Villepin, pidió a Israel que «dé marcha atrás en esa decisión».

Su colega británico, Jack Straw, exigió a Israel que «no permita que su enojo justificado por la constante violencia le lleve a tomar acciones que minarían tanto el proceso de paz como los propios intereses de Israel».

También el secretario general de la ONU, Kofi Annan, calificó de «imprudente» la decisión israelí y aseguró que «expulsar a Arafat complicaría la situación política».

LLAMADAS. Por su parte, Colin Powell, secretario de Estado norteamericano, advirtió por teléfono al ministro israelí de Exteriores, Silvan Shalom, que Washington no permitirá el destierro ni la eliminación de Arafat. En parecidos tér-



Arafat, protegido por sus seguidores al finalizar la oración del viernes. / ATEF SAFADI (EFE)

minos se comunicó la consejera de Seguridad Nacional, Condoleezza Rice, que contactó con Dov Weisglass, director de la oficina del primer ministro, Ariel Sharon, para aclarar la postura de Estados Unidos en contra de esa decisión.

Igualmente, el portavoz de Exteriores de Rusia, Alexandr Yakovenko, señaló que la deportación tendría «consecuencias muy negativas para la ya compleja situación en la región».

Los países árabes comparten la opinión internacional. «Esta decisión significa un certificado oficial de muerte para todos los esfuerzos que pretenden establecer la paz y provocará graves consecuencias no sólo en Oriente Próximo, sino también en todo el mundo», afirmó el portavoz de la Liga Árabe, Hisham Yusef.

Del lado israelí, el ex primer ministro, Simon Peres, estimó que la expulsión sería un «gran error»,

mientras el presidente del Parlamento israelí, Abraham Burg, señaló que «también Sharon es un obstáculo para la paz y a nadie se le ocurriría expulsarlo de Israel».

Por su parte, la Autoridad Nacional Palestina pidió la ayuda de la comunidad internacional. «Esta decisión es muy peligrosa y sig-

nifica que la vida de un presidente está en peligro, por ello hemos recurrido a los gobiernos extranjeros», apuntó el ministro de Exteriores palestino, Nabil Shaat.

Mientras, activistas de Al-Fatah harán de escudos humanos en la Mukata de Ramala previsión de que Israel cumpla su decisión.

La UE excluye al entorno de Hamas

La Unión Europea decidió finalmente no incluir el nombre de líderes políticos ni asociaciones caritativas ligadas al brazo político del movimiento palestino Hamas en su lista antiterrorista, a pesar de que los Quince acordaron oficialmente el jueves la inclusión del brazo no militar de esta formación en la citada lista.

La decisión de los Quince incluye únicamente el nombre del brazo político de Hamas dentro del grupo internacional de organizaciones terroristas. Esta decisión conlleva la congelación de fondos y el bloqueo de las fuentes de financiación del conjunto de este movimiento palestino y no sólo de su aparato militar, aunque sin especificar a nadie en concreto.

La decisión de los Quince será efectiva hoy, cuando se anuncie en el Boletín Oficial de las Comunidades Europeas. Así, el brazo político del grupo radical palestinos entra en la lista negra europea. AGENCIAS

La muerte de Lindh podría influir en el referéndum sobre la adhesión al euro

EFE / ESTOCOLMO (SUECIA)

Los suecos siguieron ayer con los homenajes a la asesinada ministra de Exteriores, Anna Lindh, mientras los analistas políticos tratan de evaluar los efectos que su muerte tendrá para el referéndum sobre la entrada en la zona euro.

Los expertos consultados por los medios suecos se mostraron unánimes en opinar que el aten-

tado no tendrá demasiada influencia en el voto.

No obstante, los primeros sondeos realizados el jueves por la tarde tras conocerse la noticia del fallecimiento de Anna Lindh fueron contradictorios.

Por primera vez desde hace varios meses, un sondeo encargado por el diario *Aftonbladet* coloca la intención de voto del «sí» empatada con el «no» después de registrar un importantísimo avance de los partidarios del euro tras el fallecimiento de la ministra.

Por otro lado, la Policía sueca interrogó en la noche del jueves y liberó ayer sin cargos a un hombre de 32 años, detenido en el marco de las pesquisas que se siguen sobre el asesinato. Los investigadores buscaban a un marginado de 32 años, conocido delincuente y toxicómano, en conexión con el crimen, conocido por cometer actos de violencia con arma blanca.

VENTAJA. Sin embargo, ayer otro sondeo, encargado por la agencia de noticias sueca, mostró no sólo que la diferencia del «no» se mantiene, sino que incluso aumentó hasta los 12 puntos.

La Unión Europea creará este año una nueva agencia europea a cargo del control de las fronteras exteriores, anunció ayer el comisario europeo de Justicia e Interior, Antonio Vitorino, al término de la primera jornada del consejo informal de ministros del área en Roma. Vitorino dijo que con la entrada de diez nuevos países y con el aumento del transporte de pasajeros por barco tanto legal como ilegal «hay que reforzar el control en el Mediterráneo».



EN EL MUNDO

1 REINO UNIDO

Libertad para el ex embajador de Irán en Argentina

■ El ex embajador iraní en Argentina Hadi Soleimanpour, acusado de conspirar en el atentado de 1994 contra la mutualista judía AMIA de Buenos Aires, fue puesto ayer en libertad bajo fianza, según dictó un juez del Tribunal Superior de Londres. Soleimanpour fue liberado tras el pago de algo más de un millón de dólares de fianza porque no hay pruebas claras de su implicación en el atentado, que causó 85 muertos, según el juez John Royce.

2 ITALIA

Los Quince crearán una agencia para controlar sus fronteras

■ La Unión Europea creará este año una nueva agencia europea a cargo del control de las fronteras exteriores, anunció ayer el comisario europeo de Justicia e Interior, Antonio Vitorino, al término de la primera jornada del consejo informal de ministros del área en Roma. Vitorino dijo que con la entrada de diez nuevos países y con el aumento del transporte de pasajeros por barco tanto legal como ilegal «hay que reforzar el control en el Mediterráneo».

3 RUSIA

Putín se reúne este mes con Bush en Estados Unidos

■ El presidente ruso, Vladimir Putin, viajará a Estados Unidos entre los próximos 24 y 27 de septiembre, donde participará en la Asamblea General de la ONU, en Nueva York, antes de viajar a Camp David para una cumbre con su homólogo estadounidense, George W. Bush. Putin leerá un discurso ante la Asamblea General y participará en diversas reuniones bilaterales.

4 INDIA

Abatido el cerebro de los atentados de agosto en Bombay

■ La Policía de la India informó ayer de que el supuesto cerebro de los atentados con coche-bomba de agosto en Bombay, en los que murieron cerca de cincuenta personas y resultaron heridas más de 150, fue abatido en un tiroteo. El sospechoso, conocido como Naser, y otro hombre fueron muertos en un intercambio de disparos con agentes de la Policía en el centro de esa ciudad.

► 11 DE SEPTIEMBRE

Al Yazira emite un vídeo grabado por uno de los suicidas meses antes del ataque

AGENCIAS / WASHINGTON

La cadena de televisión por satélite qatari Al Yazira emitió ayer un vídeo, grabado en diciembre del 2000, en el que aparece por primera vez uno de los 19 autores de los atentados del 11 de septiembre amenazando con atentados contra Estados Unidos.

En la cinta, el presunto militante de la red terrorista Said Al-Gamdi amenaza con «perpetrar nuevos ataques contra los norteamericanos, cuya única salvación es salir de los países musulmanes».

Al-Gamdi, que aparece con vestimenta de camuflaje, lee en el vídeo un largo comunicado en el que, entre citas religiosas, advierte de que habrá «sangrientos ataques».

BEN LADEN. Los analistas de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) estadounidense concluyeron que la voz del vídeo difundido esta semana por la cadena de televisión qatari Al Yazira es «probablemente» la del líder de la red terrorista Al Qaeda, Osama Ben Laden, según informó ayer un responsable de la CIA.

El jueves, esta organización afirmó que «confiaba» en que la voz escuchada en la grabación fuese la del lugarteniente de Ben Laden, Ayman al Zawahiri. «Tras posteriores análisis del vídeo, la CIA concluye que la voz es probablemente la de Ben Laden», aclaró.

► VENEZUELA

El CNE rechaza las firmas para el referéndum contra Chávez

EFE / CARACAS (VENEZUELA)

El Consejo Nacional Electoral de Venezuela consideró «inválidas» las firmas entregadas por la oposición el pasado 20 de agosto para solicitar la celebración de un referéndum revocatorio contra el presidente Hugo Chávez, según anunció ayer el titular del organismo, Francisco Carraquero.

Las autoridades electorales aprobaron el informe de la Consultoría Jurídica, que declaraba «inadmisible» la petición, por tratarse de una solicitud «extemporánea» y por «no cumplir» requisitos contemplados en la Constitución, como el formato de la planilla para la recoger las firmas y la formulación de la pregunta.

El organismo consideró que las firmas, recogidas por la Coordinadora Democrática (CD, oposición) el 2 de febrero en el denominado *Firmazo*, deberían haber sido recolectadas después del 19 de agosto.

BREVES

CHILE

Un incendio en una prisión mata a nueve reclusos

■ Nueve reclusos murieron por asfixia y otros dieciocho resultaron heridos tras incendiarse ayer un módulo de la cárcel de El Manzano, en la ciudad de Concepción, al sur de Chile. El fuego comenzó por un cortocircuito después de un corte de energía en el penal. La situación se agravó porque los reclusos se amotinaron y dificultaron la evacuación. Cientos de familiares de los presos, ante la falta de información, bloquearon las calles de acceso y se enfrentaron con la Policía.

ITALIA

Rescatan a 160 personas de un ferry antes de hundirse

■ Un ferry fue evacuado en la noche del jueves, después de chocar contra algún escollo cerca del puerto de Olbia (Isla de Cerdeña), sin que se produjeran víctimas por la rápida intervención de los equipos de salvamento. La embarcación *Moby Magic* cubría el trayecto Livorno-Olbia con 160 personas a bordo cuando se produjo la colisión contra unos escollos situados a poca distancia de la costa y que figuran en las cartas marítimas, por lo que no se excluye que se debiera a un fallo humano.

CRISIS

La OIEA da un ultimátum a Irán para que aclare su programa nuclear

■ La Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) aprobó ayer una resolución en la que plantea un ultimátum a Irán hasta finales de octubre para que aclare a la comunidad internacional todas las dudas sobre los fines de su programa nuclear. La delegación iraní reaccionó a ese texto con el abandono de la reunión regular de la Junta «en protesta por la resolución, que rechazamos de la forma más tajante», y que se aprobó «sin objeciones» y sin la presencia de los representantes de Teherán.

REINO UNIDO

Desestiman la extradición a Rusia del magnate Boris Berezovski

■ Un juez de Londres cerró ayer el caso sobre la eventual extradición del magnate ruso Boris Berezovski, requerido por la justicia de su país, al desestimar dicha petición, después de que el Reino Unido le haya concedido asilo político. El magistrado Timothy Workman, del tribunal de Bow Street, indicó que, aunque Rusia sigue solicitando la extradición de Berezovski, de 57 años, por supuesto fraude, ésta no ha lugar al haberle sido otorgado asilo político.



Un agente de seguridad norteamericano (i) y un policía iraquí (d), ayer en Bardag. / SAMIR MEZBAN (AP)

Soldados norteamericanos matan por error a once policías iraquíes en Faluja

Los disparos alcanzan a un hospital jornada y acaban con la vida de un soldado de ese país • Nueve personas más resultan heridas

• Dos soldados de Estados Unidos murieron en un ataque en Ramadi, en el centro de Iraq, mientras en Kirkuk, al norte, un civil iraquí falleció en un ataque con mortero.

AGENCIAS / FALUJA (IRAQ)

Once policías iraquíes murieron y otros cinco resultaron heridos ayer en la localidad de Faluja, situada a 70 kilómetros al oeste de Bagdad, por disparos de soldados estadounidenses, que confundieron a los agentes con grupos de atacantes armados. En el incidente también murió un soldado jordano y otros cuatro resultaron heridos.

Los policías iraquíes volvían a su puesto tras perseguir a un grupo de individuos que habían atacado el ayuntamiento cuando se

cruzaron con una patrulla norteamericana que abrió fuego contra ellos sin percatarse de que eran policías locales. El intercambio de fuego alcanzó un hospital móvil jordano, en el que se encontraba el soldado fallecido y los cuatro heridos de esa nacionalidad.

MANIFESTACIÓN. Horas después del suceso, cientos de iraquíes se manifestaron en la localidad y corearon consignas contra las tropas de Estados Unidos, además de incendiar un vehículo militar.

Por otro lado, dos soldados estadounidenses murieron y siete resultaron heridos al ser atacados al realizar una operación en Ramadi, en el centro de Iraq.

Además, un civil iraquí murió y otro resultó herido en la región de Kirkuk por disparos de soldados estadounidenses, que respondían a un ataque con mortero.

Case 'Kelly'

El director general de la cadena pública BBC, Greg Dyke, y funcionarios del Ministerio de Defensa británico declararán el lunes en la investigación de la muerte del científico David Kelly, según anunció ayer el juez Brian Hutton.

Estos testigos no comparecieron en la primera fase de la indagación judicial, que se cerró el pasado 4 de septiembre, si bien Hutton volverá a llamar a algunos declarantes que en su momento no precisaron su testimonio o se contradijeron en sus comparecencias.

La lista completa de los testigos que comparecerán la semana que viene será divulgada el próximo lunes, cuando comienza la segunda fase de la investigación.

La ONU levanta las sanciones impuestas a Libia en 1992

EFE / WASHINGTON (EEUU)

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó ayer, con 13 votos a favor y las abstenciones de Estados Unidos y Francia, el levantamiento de las sanciones contra Libia, impuestas en 1992. Este levantamiento incluye el embargo aéreo y de armamento, así como la prohibición de adquisición de equipamiento industrial.

El Consejo impuso un embargo a Libia en 1992 después que el

Gobierno del presidente Muamar al Gadafi se negara a cooperar con las investigaciones del atentado contra un avión de Pan Am, en 1988, cuando sobrevolaba la localidad escocesa de Lockerbie, que costó la vida a 270 personas.

Estados Unidos, pese a abstenerse por razones de política nacional, fue, junto al Reino Unido, que presentó el proyecto de resolución, uno de los promotores del levantamiento de las sanciones.

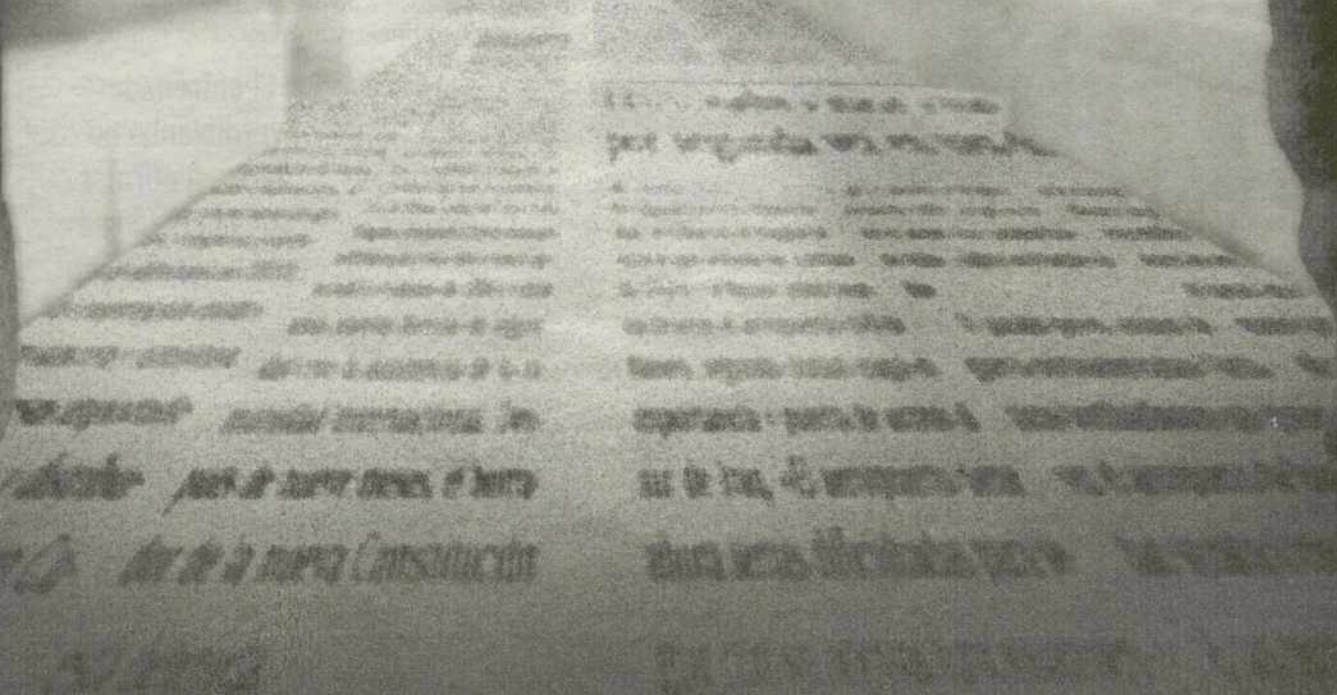
No obstante, Washington mantendrá el embargo comercial bilateral, establecido en 1992.

Francia, por su parte, se abstuvo como una forma de presionar a Libia para que cumpla sus compromisos y haga efectivo el acuerdo al que llegó con los familiares de las víctimas del atentado contra un avión de la aerolínea francesa UTA, en 1989, así como para que el país norteafricano abandone el terrorismo.

DE TOLEDO
La Tribuna

Otra puerta

a la información





Fernando Calderón espera que su equipo dé una buena imagen. / VALDIVIELSO

Calderón: «A un filial siempre hay que respetarle»

El entrenador del Toledo exige la misma actitud que ante el Conquense

MANUEL BELVER / TOLEDO

Fernando Calderón firmaría hoy lograr el mismo resultado que hace quince días ante el Conquense (2-1) en el encuentro que le mide mañana al Zaragoza B, a pesar de reconocer las dificultades que se puede encontrar su equipo. «A un filial siempre hay que respetarle, es impredecible. La Ponferradina y el Conquense sabíamos cómo nos iban a jugar, pero los maños un día te pueden meter cinco y otro recibirlos», señala un técnico que espera a un conjunto con ganas de tocar el balón, sin encerrarse atrás, «buscando agrandar, con lo que es probable que también nos deje jugar».

El cuadro maño cuenta con tres o cuatro jugadores que entrenan con el Primera División y físicamente están mucho más rodados que los verdiblanco. A pesar de llevar los mismos puntos que el Toledo y de la lógica falta de conjunción, «ellos tienen una ventaja sobre nosotros, que es la pretemporada. Además un filial siempre está bien, ya que los jugadores tienen la golosina de poder subir al primer equipo», confirma Calderón.

Con todo, el entrenador verdiblanco confía en el estado anímico de sus hombres. «En los tres partidos hemos empezado perdiendo y en dos hemos remontado, sacando algo positivo. Eso quiere decir que estamos bien anímicamente y que no somos inferiores a nadie». Las segundas partes han sido el mejor momentos de los toledanos: «Ahora esperemos que sea desde el inicio del partido y que no tengamos que esperar».

A pesar de las dificultades que puede tener el equipo para hacer gol -hasta este encuentro, prácticamente ha estado sin ningún delantero-, a Calderón le preocupa más que a su equipo «se le vea bien

dentro del campo, que se palpe su buen estado» que marcar en los clásicos primeros quince minutos, un deseo de todos los entrenadores. «Además hay que buscar llegar a las cercanías del área contraria, porque allí es donde la plantilla puede tener más recursos y hay que explotarlos».

El Toledo ha superado uno de los primeros temores del club, el lograr goles y puntos en las primeras jornadas, algo que les hace jugar más cómodos: «A pesar de eso no hay que relajarse, aunque hay que ser conscientes de que llegar al cuarto partido sin puntos hubiese sido muy duro. Pero yo espero que el equipo siga creciendo y lo único que le exijo es acti-

tud. Que salga de la misma forma que ante el Conquense, a darlo todo hasta el último minuto».

Esta semana, el míster podrá contar ya con tres delanteros, una vez que Cuartero parece reconvertido ya a esa posición. Junto al jugador procedente del Sporting de Gijón, Calderón tiene a su disposición a Edu Benito y a Iván Peñaranda, que jugará sus primeros minutos con el Toledo tras haber recibido esta misma semana el transfer.

La afición ha sido una de las principales bazas del conjunto verdiblanco en sus primeros encuentros. «Yo solo puedo decir que ha estado impresionante, de

matrícula de honor. Está integrada con el equipo y le está dando muchas cosas; y creo que la plantilla le está respondiendo». Por todo ello, Calderón prefiere ganar por 1-0, realizando buen juego, que 3-0 y aburriendo, para que los espectadores puedan disfrutar con su equipo. Mañana, ante el Zaragoza B, tiene una nueva oportunidad de sacar el máximo rendimiento de una plantilla motivada y centrada en la Liga.

«Estamos bien anímicamente y eso lleva a no ser inferior a ninguno de los equipos a los que nos hemos enfrentado»

El entrenador verdiblanco no duda en afirmar que la afición se está comportando de forma impresionante

Tito y Joseba Aguirre, titulares

El penúltimo entrenamiento del CD Toledo, realizado ayer en el municipal del Salto del Caballo, dejó entrever la titularidad del defensa Tito y del medio Joseba Aguirre para el encuentro de mañana. El central saltará al campo en sustitución del conquense Jorge Campos, que cayó lesionado el pasado domingo y que arrastra unas molestias en el abductor que le han impedido entrenarse con normalidad. Así, Tito jugará en la posición de lateral derecho. Mientras, Joseba Aguirre retornará al medio del campo tras cumplir su partido de sanción frente al Tomelloso, en detrimento de un David Martín que probablemente vuelva al banquillo. El resto de los hombres será prácticamente el

mismo que jugó en tierras ciudadrealeñas, salvo imprevistos de última hora.

Fernando Calderón podrá disponer de la mayoría de sus jugadores, salvo cuatro nombres. A las bajas de Jorge Campos y Cornejo -éste por un esguince-, se les han unido definitivamente el delantero Sergio, con problemas en el abductor, y el medio centro Arcadio, falto aún de preparación.

Los canteranos que habitualmente vienen entrenando con la primera plantilla toledana retornarán esta semana al conjunto que entrena Julián Arguedas, que esta semana se ha visto reforzado con varios jugadores.



► CICLISMO

Nozal (ONCE) conserva el jersey de oro a pesar de los ataques del US Postal, con Beltrán y Heras



► BALONCESTO

España se juega hoy ante Italia (17:00 horas) su pase a la final del Eurobasket

El Real Zaragoza B, que suma los mismos puntos que el Toledo, visita el Salto del Caballo con un equipo prácticamente nuevo

Una plantilla sin conjuntar



Camacho es el único verdiblanco que repetirá ante el Zaragoza B. / LT

MANUEL BELVER / TOLEDO

El Real Zaragoza B visita mañana el Salto del Caballo con un equipo prácticamente sin conjuntar y con muchas novedades en su once inicial. Los maños están siguiendo el mismo guión que los verdiblancos y suman una victoria y un empate en las tres primeras jornadas. Desarrollan un juego similar a los de Calderón, con buen toque de balón y con la lógica inexperiencia de un filial. A pesar de que los resultados no son el objetivo de este equipo, la permanencia está en la mente de todos, después del sufrimiento vivido la pasada temporada, donde hasta la última jornada no se salvó matemáticamente.

El filial zaragozista estrena entrenador. 'Chucho' Solana, una institución en el club, se ha hecho cargo de los mandos de la nave de Segunda B. Su amistad con Pardeza le ha colocado en el banquillo después de su paso como segundo de Chechu Rojo y Luis Costa. Por el momento, los tres primeros encuentros le han dejado en la mitad de la tabla.

La llegada de Solana ha revolucionado la plantilla maña. De los

jugadores que saltaron el año pasado al municipal verdiblanco solo repetirán Dorado y Miguel García. La política del Real Zaragoza de reforzarse con jugadores de fuera se ha mantenido en el conjunto de Segunda B.

Para el choque de mañana, la única baja del rival del Toledo es el lateral Nacho Canterla, procedente del Recreativo de Huelva, que se lesionó en pretemporada y aún no ha podido incorporarse al mismo ritmo que el resto. Así, es muy probable que Solana ponga de inicio el mismo once que ganó la semana pasada al Talavera, con la única variación del medio centro Generelo, convocado esta semana con el primer equipo, por el que saltará Richar.

CUATRO PUNTOS. El conjunto aragonés inició la Liga con una derrota en casa ante un recién ascendido, el Mirandés. Los burgaleses fueron muy superiores a los de Solana y sorprendieron a un equipo en fase de acoplamiento. La reacción ha llegado en las dos últimas jornadas, con un empate en casa de la siempre complicada Cultural Leonesa y una victoria por la mi-

El medio centro Miguel García y el portero Zaparain hicieron la pretemporada con el primer equipo

nima la semana pasada frente al Talavera de Manolo Trigueros.

El interior derecho Carlos Rubén, con dos tantos, y el medio Lolo, con uno, son los goleadores de un equipo que tienen en el delantero Virgilio y en el portero Jorge Zaparain -campeón de Europa con la selección liderada por Fernando Torres- a sus mejores baluartes. De hecho, el guardameta es el tercer cancerbero del Real Zaragoza, de Primera, con el que también hizo la pretemporada el medio Miguel García.

JORGE GARCÍA. El delantero Jorge García, ex del Toledo, fichó este verano por el tercer equipo maño, el Universidad, con las expectativas puestas en acabar jugando en el de Segunda B.

► PLANTILLA

- **Zaparain.** Portero titular.
- **Sergio.** Lateral derecho titular.
- **Guerra.** Lateral izquierdo titular.
- **Capi.** Central titular.
- **Dorado.** Central titular.
- **Miguel García.** Medio centro titular.
- **Carlos Rubén.** Interior derecho titular.
- **José.** Interior izquierdo titular.
- **Richar.** Medio titular.
- **Lolo.** Media punta titular.
- **Virgilio.** Delantero titular.
- **El resto.** Toledo, Monforte, Pina, Rubén (portero suplente), Juanjo, May, Nacho Canterla, Rafa Martínez, Lafita y Longas.

Ramón: «Tampoco hay que obsesionarse»

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA
Llega una nueva cuenta atrás para el Talavera, aquella que le llevará a disputar mañana el cuarto encuentro de Liga, en el Municipal El Prado, ante el Fuenlabrada; partido que comenzará a partir de las seis de la tarde. Los blanquiazules buscarán en este choque marcar, su primer gol en este campeonato liguero. Precisamente, uno de los delanteros blanquiazules, Ramón considera que «tampoco hay que obsesionarse», aunque, por lo menos, sí ha reconocido que «existe un poco de preocupación».

Por otro lado, el delantero blanquiazul ha señalado que «hemos tenido ocasiones, que no hemos finalizado, pero no sé cual es el motivo general de que no hayamos marcado ningún gol».

Ramón firmó una tarjeta de 14 goles, con el Leganés. Por tanto, sorprende que este jugador no se haya estrenado en el aspecto goleador en la Liga, después de convertirse en el máximo realizador de la pretemporada con cuatro dianas.

Por otro lado, considera que una victoria ante el Fuenlabrada, «nos serviría para coger confianza». Así sería, sobre todo, de cara a los próximos encuentros, ya que, tras la visita del conjunto madrileño, viajarán a Santiago de Compostela, después recibirán al Zamora, mientras que el 5 de octubre se tendrán que enfrentarse al Atlético de Madrid B en casa.

El Talavera deberá vencer mañana a sus aficionados, de que es capaz de cumplir el objetivo marcado por la junta directiva blanquiazul, es decir, disputar la promoción de ascenso.

De momento, están lejos de conseguirlo puesto que sólo han sumado un punto en los tres partidos disputados y, en primer lugar, deberán salir de esas últimas posiciones en las que se encuentran actualmente inmersos.

Pero los jugadores de la escuadra talaverana parecen que tienen más confianza de cara a este encuentro, después del buen juego desplegado ante el Zaragoza B y, por tanto, no es de extrañar que el preparador, Manolo Trigueros, haya dicho a sus hombres que «trabajemos como lo estamos haciendo», según ha manifestado el atacante Ramón.

El Bargas se luce ante un ausente Gestesa

Los de Fermín Novillo dan una buena imagen en su presentación frente a un equipo plagado de suplentes

BARGAS	GESTESA
4	2

BARGAS INMOBILIARIA SIGLO XXI: Sergio, Cleber, De la Cuerda, Lolo, Alberto -cinco inicial-, Prestel, Caye, Jaime, Kennedy, Uge y Ramón.

GESTESA GUADALAJARA: Óscar, Isma, Loyes, Rugama, Adeva -cinco inicial-, Minu y Chechu.

ÁRBITROS

Gómez Fernández y Dorado Ventas. Expulsaron por doble amarilla a Prestel (min. 35), por el Bargas. Además amonestaron al local Lolo y al visitante Loyes.

GOLES

0-1 (minuto 2). Rugama. 1-1 (minuto 14). Caye. 2-1 (minuto 21). Prestel. 3-1 (minuto 25). Uge. 3-2 (minuto 35). Chechu, de doble penalti. 4-2 (minuto 40). De la Cuerda, de doble penalti.

INCIDENCIAS

Buena entrada en la presentación del Bargas ante su afición. En las gradas, los tres lesionados del equipo local (Chema, Roberto y Alberto Gasco) y el presidente del CD Toledo, Ramón García Samaranch.

MANUEL BELVER / BARGAS

El Bargas Inmobiliaria Siglo XXI mostró su mejor cara en el encuentro de presentación ante su afición, en el que doblegó a todo un División de Honor, el Gestesa Guadalajara, y brindó una imagen acorde a su plantilla, muy distinta de la ofrecida en las semifinales del Trofeo de la Junta, cuando cayó eliminado a manos de su eterno rival, el Algaraba Olías del Rey.

Fermín Novillo dispuso un planteamiento agresivo, de presión a su rival que, aunque tardó en dar sus frutos, acabó con una apacible victoria frente a un rival de superior categoría. A pesar de las ausencias -Chema, Alberto Gasco y Roberto-, el Bargas supo sobreponerse al temprano tanto de los alcarreños para minar poco a poco su moral. El Gestesa llegó a la localidad toledana con numerosas ausencias, reservando hombres para el debut de mañana ante el Caja Segovia, algo que no agradó a la directiva bargueña, que esperaba la presencia de los mejores en este amistoso. Además, se dio la circunstancia de que ambos equipos coincidieron en el color de la indumentaria, con lo que los visitantes jugaron finalmente con petos.

Aún así, los aficionados que se acercaron al municipal disfrutaron con los movimientos de balón de los dos cuadros. El Gestesa empezó más suelto. Marcó pronto y se dedicó a contemporizar, mientras que el Bargas era un quiero y no puedo, sobre todo por sus imprecisiones en los pases. Poco a poco las tornas fueron cambiando, gracias al 'pressing' de los locales y al empate por medio de Caye. Así se llegó a un descanso que le vino muy bien a los de Novillo.

Una salida en tromba en la segunda parte dejó el partido casi resuelto. Prestel y Uge -éste, en el primer balón que tocaba- colocaron a los toledanos en franquicia a pesar de los apuros finales. En esos momentos apareció la mano del portero Sergio para salvar a su equipo y demostrar que el Bargas, a falta de acoplamiento y de la recuperación de sus lesionados, puede dar más de una alegría en la temporada que comenzará la próxima semana.



Los bargueños celebran uno de los cuatro tantos de la noche. / FOTOS: VALDIVIELSO



Chema, Alberto y Roberto, los tres lesionados en la grada.

Triangular en Quintanar

La localidad de Quintanar de la Orden será hoy el escenario de un triangular entre el equipo local, de Primera Nacional B, el Bargas Inmobiliaria Siglo XXI y el Ocaña Puertas Uniarte, estos dos últimos conjuntos de División de Plata. Los dos conjuntos de superior categoría afrontan estos encuentros con varias bajas, después de unas duras pretemporadas. En las filas bargueñas son bajas el portero Chema, Alberto Gasco y Roberto, los tres por lesión; mientras los ocañenses no podrán contar ni con Cosme, ni con Adeva -que esta semana se resintió de su lesión-. Se da la circunstancia de que los cinco jugadores militaron la pasada temporada en el Algaraba Olías del Rey, club que esta semana ha hecho frente al primer plazo de la deuda que tenía con sus antiguos jugadores.

El triangular dará comienzo a las 18:00 horas con el choque Bargas-Ocaña. Más tarde jugará el perdedor contra el Quintanar; mientras que cerrará el torneo el ganador frente al equipo local. Los encuentros durarán 20 minutos a reloj parado.



Fermín Novillo siguió muy atento el juego de sus hombres.

TENIS

CIUDAD DE ALBACETE

Feliciano López y Rafael Nadal hacen buenos los pronósticos y se jugarán hoy el título en Albacete

LT / ALBACETE

La XXI edición del Ciudad de Albacete vivirá esta tarde su partido final entre los favoritos, Feliciano López y Rafael Nadal, que superaron las semifinales con dificultades dispares.

La primera semifinal vivida ayer en la pista central del Club de Tenis Albacete quedará grabado para la historia del torneo porque no hay calificativos para definir lo que lucharon Rafael Nadal y Ferrán Ventura durante tres horas y media. El público disfrutó del mejor encuentro de los últimos años y para muchos el de los 21 años de historia del torneo.

El partido comenzó igualado hasta que Ferrán, tras romper el saque de Nadal en el cuarto iguales, ganó su servicio y se anotó el primer set. El segundo comenzó con ventaja de Nadal 2-0, que le sirvió para ir manteniendo los servicios y anotarse el segundo set por 6-3.

El tercero comenzó equilibrado, sin que ningún jugador consiguiera despegarse más de un juego, pero a partir del tres iguales todo fueron roturas de saque hasta llegar al 'tie-break', donde en un abrir y cerrar de ojos Ventura se colocó 5-1 y después 6-3. En ese momento un Nadal que no se encontraba bien físicamente sacó fuerzas de flaqueza y remontó el partido salvando hasta 4 bolas de

match para ganar 9-7 el tie-break. En definitiva, 4-6, 6-3 y 7-6 para Rafael Nadal que disputará hoy la final contra Feliciano López.

Precisamente el toledano, actual campeón de España, se impuso en partido nocturno (debido a la larga duración de la primera semifinal) a 'Tati' Rascón por el tanteo de 6-3 y 6-4.

Este segundo partido fue bastante diferente al primero. A Feliciano López le bastó una rotura de servicio en cada uno de los sets para anotarse el encuentro en un encuentro que resultó fácil para él.

Así pues, la final de hoy (cinco y media de la tarde) promete un buen tenis y emociones fuertes en vista de lo acontecido ayer.



El toledano volverá a verse las caras con Nadal. / LT

El Toledo se debate hoy entre la Segunda B y la Autonómica

La extraña venta del Toledo pone al club al borde de la incertidumbre

Descartada la última posibilidad de regreso del C.D. Toledo a la ciudad

NO SOMOS HISTORIA...

...SEGUIREMOS HACIENDO HISTORIA

C.D. TOLEDO, 75 AÑOS CREANDO ILUSIÓN.

¡¡¡ABÓNATE!!!

Información y venta: Oficinas del Salto del Caballo y en el tlfno.: 925 251 850

FÚTBOL

La Puebla busca consolidar su liderato en Autonómica

LT / TOLEDO

Tras la primera jornada en la Primera Autonómica, y a la espera de los partidos que se disputarán este fin de semana, los resultados sitúan al Tarazona y La Puebla como líderes del grupo I y II, respectivamente.

En el segundo grupo, el de los equipos toledanos, el primer clasificado se verá las caras con el Torrejón del Rey alcarreño. Los guadalajareños afrontan el choque con un complicado empate en Consuegra a sus espaldas, pero con la ventaja de jugar en casa. Por su lado, los de La Puebla cuentan con los 5 tantos encajados al Santo Domingo como mejor seguro.

Entre los otros choques de interés de la jornada se encuentran el de Los Yébenes (que se medirá al Madridejos) y el del Talavera (contra el Fuensalida), que tendrán la oportunidad de recuperar su condición de primeros de grupo a pesar de sus derrotas en la pasada jornada.

El único partido adelantado a hoy es el derbi Madridejos-Los Yébenes, a partir de las siete de la tarde.



FÚTBOL BASE



La escuela extiende su oferta a los municipios de la zona. / SANDRA GÓMEZ

La Escuela de Fútbol de Nambroca abre sus puertas la próxima semana

El proyecto -que será presentado el lunes en colaboración con el Atlético de Madrid- reunirá a un centenar de chicos y chicas

CRISTINA RUIZ / TOLEDO

Nambroca se une al carro de la promoción del fútbol base. Desde la Concejalía de Deportes de esta localidad, se ha promovido la creación de la Escuela Municipal 'Miguel Ángel Blanco', que comenzará a funcionar la próxima semana.

La idea surgió meses atrás, ante la inexistencia de entidades similares en la zona. El concejal de deportes, Javier Domínguez, comenta que «nuestra intención es la promoción del deporte en nuestra localidad. Además, ni en Nambroca, ni en Toledo, ni en los alrededores hay una buena estructura de este deporte que cuenta con tanta afición». En esta ocasión, el Ayuntamiento ha buscado el respaldo del Atlético de Madrid, que actuará de 'padrino' para la escuela. Así, Luis Pereira, Luis García y Marcelino asistirán a la presentación que tendrá lugar el lunes.

La escuela acogerá desde septiembre, y con la misma duración que el curso escolar, a un centenar de chicos y chicas de las categorías pre-benjamín hasta juveniles. La oferta, extensible a los municipios cercanos y la capital, preten-

de aumentar sus matriculaciones de cara al próximo año. Los diferentes equipos tendrán el aliciente de su participación en competición oficial.

Para esta apuesta se cuenta con unas instalaciones totalmente renovadas, compuestas por un campo convencional y uno de fútbol 7. Domínguez afirma que «pretenemos crear una mini ciudad deportiva. Que Nambroca sea un centro del deporte. Queremos que este proyecto sea totalmente formativo; que no excluya a nadie, sino que potencie sus cualidades».

FÚTBOL SALA AMISTOSO

El Algaraba Olías debuta con el Menasalbas ante su público

Los de Eduardo Hernández jugarán en casa -18:00 horas- su último partido de pretemporada con la mirada puesta en el inicio liguero

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

El final de la pretemporada se acerca y los conjuntos que militan en División de Plata tratan de conseguir la mejor forma posible de cara al inicio de la competición el próximo 20 de este mes. Así, el Algaraba Olías apurará su puesta a punto con vistas a la nueva temporada, con la disputa de su último choque de preparación; su partido de presentación.

Para dicho encuentro, la nueva directiva ha tratado de contar con la presencia de un equipo de División de Honor -se negoció con Boadilla y Móstoles-. Pero, dada la falta de fechas que tienen los conjuntos de la máxima categoría, desde la entidad oliera se ha recurrido al Menasalbas, de Nacional A, para el debut ante la afición. El Olías acudirá a esta cita con todos sus jugadores, ya que Eduardo

Hernández espera recuperar a los cuatro tocados: Cholo, Carlos Ortiz, Mario y Carlos. A las diez fichas ya otorgadas, deben añadirse Raúl Aceña -único de los cuatro jugadores a prueba que continuará su período de evaluación, tras los descartes de Héctor, Flo y Jorge- y Miguel Medina. Procedente de Móstoles, Medina probará en el Olías para ganarse una de las fichas libres.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Segunda Div. B	Toledo - Zaragoza B	S. del Caballo	18:00	D
	Talavera - Fuenlabrada	El Prado	18:00	D
	At. Madrid B - S.S. Reyes		12:00	D
	Mirandés - Zamora	Anduva	18:00	D
	Leonesa - Compostela	A. Amilivia	18:00	D
	Casetas - Tomelloso	San Miguel	18:00	D
	Alcorcón - Conquense		12:00	D
	Alcalá - Ponferradina	Virgen del Val	12:00	D
	Real Madrid B - Burgos	C. Deportiva	12:00	D
	Palencia - Rayo Majadahonda	Balastera	17:00	D
Tercera División	Hellín-Toledo B		17:00	D
	Almansa-Torrijos		18:00	D
	Manchego-Torpedo 66	P. Juan Pablo	18:00	D
	Guadalajara-Socuéllamos		18:00	D
	Conquense-Villarrobledo	Fuésanta	18:00	S
	Sigüenza-Quintanar Rey		17:30	D
	Manzanares-La Roda		18:30	S
	La Solana-Albacete B		18:30	D
	Puertollano-G. Alcázar		17:00	D
	Cuenca-Sp. Cabanillas	Beneficencia	18:00	D
División de Honor	At. Madrid-Toledo		18:00	D
	Quintanar Rey-Albacete		17:30	D
1ª Autómica. G. I	At. Teresiano-Albacete		17:00	D
	Almagro-Villa		17:30	D
	At. Jareño-La Gineta		17:30	D
	At. Pedro Muñoz-At. Tarazona		18:00	D
	Manchego Provencio-Daimiel	Nuevo Campo	17:30	D
	Quintanar-Pedroñeras		17:30	D
	Picón-Villamalea		17:00	S
	Piedrabuena-Madrigueras		12:00	D
	Miguelurreño-Bolañego		18:00	S
	Valdepeñas-Mota Cuervo		18:30	D
1ª Autómica. G. II	Escalona-El Casar		18:00	D
	Madridejos-Los Yébenes		19:00	S
	Mora-Marchamalo		18:00	D
	Azuqueca-Sonseca	San Miguel	11:30	D
	At. Yeles-UD Talavera		18:00	D
	Talavera-Fuensalida	Diego Mateos	12:00	D
	Sto. Domingo-D. Guadalajara		17:30	D
	Torrejón Rey-Puebla		17:00	D
	Cobeja-At. Consuegra		17:00	D
	Villacañas-Illescas		18:00	D

FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Presentación Olías	Olías-Menasalbas	P. Municipal	18:00	S
Triangular	Quintanar-Bargas-Ocaña	Quintanar	18:00	S

QUADCROSS

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Cross Popular		San Pablo	20:00	S

POLIDEPORTIVO

El programa 'Deporte en la calle' visita Consuegra

LT / TOLEDO

La Delegación de Juventud y Deportes de la Diputación de Toledo, que dirige Hortensia de la Casa, ha organizado, para hoy, una jornada del 'Deporte en la calle' en la localidad de Consuegra.

Se trata de una iniciativa de carácter itinerante que cumple este año su tercera edición. La posibilidad de compartir el deporte entre padres e hijos ha convertido esta iniciativa en un encuentro cada vez más demandado por los toledanos.

Las actividades están dirigidas a niños, jóvenes y mayores, y comenzarán a las 10:00 hasta las 21:00 horas. Se realizarán campeonatos de lanzamiento de petanca, carreras populares, maratones de

orientación, juegos en el rocódromo, tirachinas, pasarela y tirolina.

La Diputación persigue incentivar el aspecto lúdico de estas actividades dejando a un lado la vertiente más competitiva, ya que lo más importante es pasar un rato divertido sin importar la clasificación final.

Esta práctica es una experiencia pionera en la provincia, que ya ha cosechado un gran seguimiento de los vecinos, en los diferentes municipios en los que se ha organizado.

Asimismo, durante los meses de septiembre y octubre la Institución organizará otras cuatro jornadas más de este tipo, aunque las fechas definitivas aún están por cerrar.

El Madrid se enfrenta al Valladolid, el cansancio y la temida relajación

El portugués Carlos Queiroz podrá contar con toda la plantilla aunque los jugadores internacionales apenas han realizado una sesión conjunta preparatoria para este partido

• El Real Valladolid, por su parte, tendrá la ausencia segura del boliviano Peña y un planteamiento «defensivo» como reconoció el propio técnico Fernando Vázquez.

EFE / MADRID

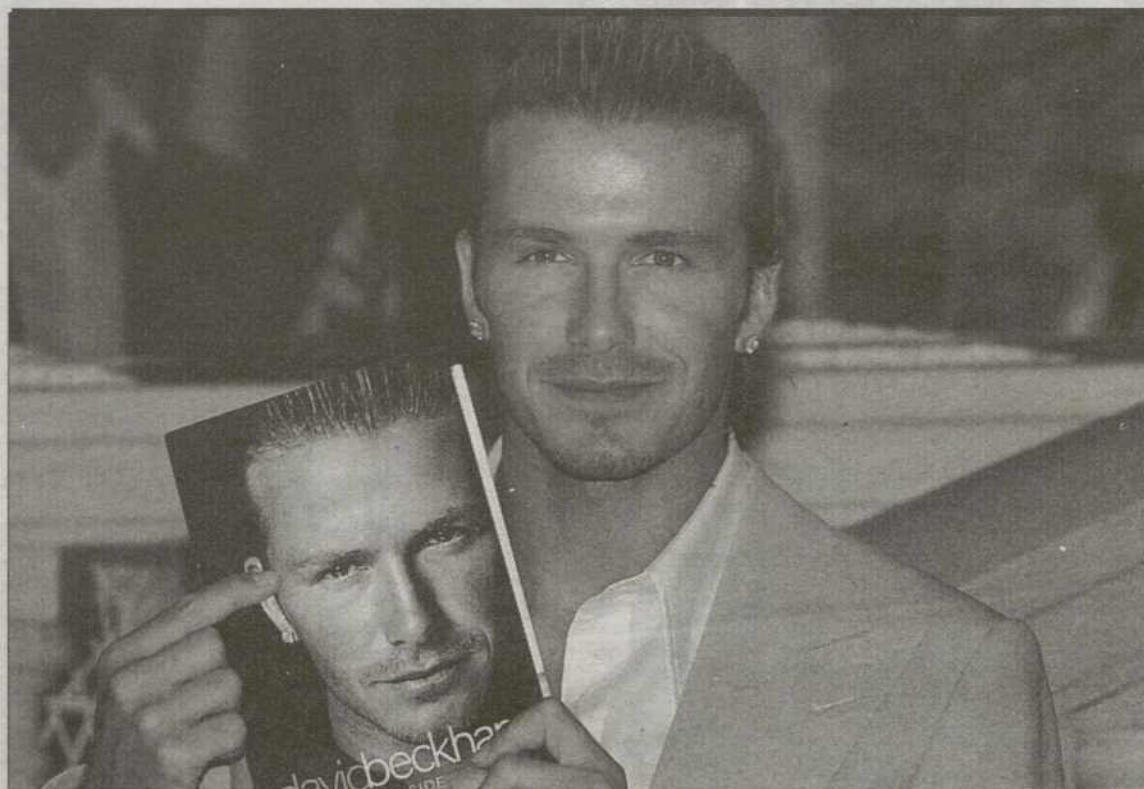
El Real Madrid afronta el partido contra el Valladolid (19.30 horas) sin haber podido entrenar en condiciones con la plantilla al completo, ya que Ronaldo y Roberto Carlos llegaron a Madrid a primeras horas de la tarde de ayer, aunque ambos han sido incluidos en la convocatoria. Los jugadores brasileños tuvieron por la tarde una sesión de recuperación y hoy los dieciocho convocados tendrán una mínima práctica en la Ciudad Deportiva antes de quedar concentrados para jugar por la tarde ante el Valladolid.

El entrenador, Carlos Queiroz, facilitó la lista de convocados, pero no soltó prenda en una cuanto a una posible alineación. Una de las dudas es saber si alineará a los brasileños. El portugués sólo se limitó a confirmar que «los dos llegan sin ningún problema físico». Al menos Queiroz sí dejó entrever que no era amante de las rotaciones en el once titular.

Otra de las cuestiones es saber si jugará Guti y dónde. Lo normal es que de principio Cambiasso ocupe el mediocentro, aunque no es descartable que Guti salga en la segunda parte y que Beckham aproxime un tanto su posición a la del madrileño.

El centro de la defensa es también una incógnita. Pavón es seguro y podría repetir Raúl Bravo como central o bien Rubén.

Por si fueran pocas las dudas, también está el hecho de que el próximo martes comienza la Liga



Su vida. David Beckham presentó ayer en Madrid su libro autobiográfico, donde cuenta su evolución personal y deportiva desde que llegó siendo un crío al Manchester United hasta que fichó este verano por el Real Madrid. La obra se presentó en España en inglés, aunque la empresa editora anunció que en los próximos meses habrá una traducción al español, así como otras en italiano, alemán, francés, chino y japonés. / MONDELO (EFE)

de Campeones, aunque Queiroz apuntó que la solución puede estar en que «ciertos jugadores tengan quince o veinte minutos de descanso en algunos partidos».

Y enfrente estará un Real Valladolid que quiere, como ocurrió el pasado año, sacar algo provechoso del Bernabéu.

El técnico Fernando Vázquez manifestó que el Madrid «sufrir sin el balón», pero que su equipo intentará hacerle daño en el Bernabéu «llegando por sorpresa».

Con todo, el entrenador blanquiverde dejó claro que el objetivo número uno será sacar el encuentro adelante, aunque eso suponga perder en cuanto al

espectáculo que se pueda ver en el campo. «El objetivo es la victoria, eso está por encima de cualquier otra cosa, lo primero es el triunfo y después jugar bien», recalcó el técnico gallego.

En la lista que ha ofrecido Vázquez aparecen nombres como el de Makukula, Fernando Sales o Javi Jiménez, ausentes en el último encuentro liguero, pero se quedan fuera otros como Martín Cardetti, por decisión técnica, o Juan Manuel Peña, quien no ha llegado a tiempo de los partidos con la selección boliviana.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Casillas; Salgado, Pavón, Raúl Bravo, Roberto Carlos; Cambiasso, Beckham, Zidane, Figo; Raúl y Ronaldo.

Real Valladolid: Bizarri; Torres Gómez, Jonathan, Caminero, Julio César, Marcos; Richetti, Jesús, Sales, Sousa y Makukula.

LAS DECLARACIONES

► ESTEBAN CAMBIASSO «Tenemos la ilusión intacta»

El jugador del Real Madrid reconoció que los compromisos de las selecciones nacionales siempre alteran a los jugadores y a los equipos. «Vengo con muchas ganas de jugar, después de muchos kilómetros. Pero tengo ansia de jugar en Liga y de iniciar la Liga de Campeones. Espero que no se note el cansancio y el cambio horario. El año pasado estas situaciones nos fueron negativas, pero tenemos la ilusión intacta y tampoco hay que volverse locos, porque el año pasado ya sacamos partidos adelante en situaciones parecidas», añadió el argentino.

TÍTULO DE LIGA

► **Entrega.** Ángel María Villar, presidente de la RFEF, entregará a Florentino Pérez el trofeo que acredita al Real Madrid como campeón de la pasada Liga. El acto tendrá lugar en los prolegómenos del partido entre el conjunto blanco y los vallisoletanos.

Balaídos será testigo de la lucha de Celta y Betis por lograr su primera victoria del año

EFE / VIGO

El Celta quiere dar continuidad a la buena imagen que ofreció en el segundo tiempo la pasada jornada ante la Real Sociedad y para ello deberá ganar a un Betis (21.30 horas) que también luchará por entrenar el casillero de victorias.

Los célticos cuentan con la ausencia segura de Catanha y la duda de Jesuli, que aún conserva ciertos problemas por una con-

tractura en el gemelo que no acaba de cicatrizar correctamente. En caso de persistir las molestias, el canario Ángel López ocuparía su puesto en el once titular.

El entrenador céltico, Miguel Ángel Lotina, destacó la importancia del triunfo «más que nada por esa especie de desasosiego que pueda existir por no haber ganado todavía. Esto acaba de empezar y no es vital, pero sería un

buen acicate para enfrentar el partido europeo del martes».

Por su parte, el Betis pretende enderezar su dubitativo rumbo en la actual temporada ante el Celta de Vigo, en un campo «maldito» para los intereses béticos en los últimos años, ya que la victoria les fue esquiva. Hasta ahora no han acompañado los resultados al juego desplegado por el equipo de Víctor Fernández y, por

eso, en la plantilla verdiblanca se piensa en un despertar ante los célticos pese a su racha adversa en los seis últimos enfrentamientos en el feudo vigués.

Para el choque con su ex equipo, Víctor Fernández tendrá las ausencias de los internacionales Capi -lesionado- y Joaquín -sancionado-, así como la del ariete madrileño Tote, aunque sí podrá contar con Alfonso.

La Real quiere recuperar el tono a costa del Racing

EFE / SANTANDER

Lucas Alcaraz, técnico del Racing de Santander, tiene previsto mantener ante la visita de la Real Sociedad (21.30) el mismo equipo con el que ha conseguido un buen arranque liguero para tratar de seguir imbatido ante el subcampeón de Liga que, por cierto, busca la primera victoria de la temporada.

La victoria frente al Mallorca y el empate ante el Murcia han dado confianza al conjunto cántabro, que afronta su tercer compromiso de Liga con la esperanza de sumar una nueva victoria, aunque tanto el técnico como los jugadores han destacado la dificultad que entraña un rival que mantiene el bloque del año pasado.

Mientras, Raynald Dénoueix, técnico de la Real Sociedad, iniciará en este partido el sistema de rotación de jugadores, por lo que Xabi Alonso y De Pedro ni viajan con el equipo, aunque eso no afectará a sus aspiraciones de victoria, necesaria para salir de la zona baja de la clasificación.

El conjunto donostiarra ha conseguido por el momento dos empates en el inicio de Liga, un balance insatisfactorio para el vigésimo subcampeón y, pese a que todavía no hay nervios en el entorno realista, ciertamente un resultado adverso crearía serias dudas ante el inicio de la Liga de Campeones contra el conjunto griego del Olympiakos el próximo miércoles en Anoeta.

Irureta duda entre Pandiani, Luque o Tristán

EUROPA PRESS / SEVILLA

A orillas del Nervión, el mejor Sevilla de las últimas temporadas, que ya doblegó al Atlético y logró un meritorio empate en Barcelona, recibe al Depor (21.30), su 'bestia negra', ya que no ha logrado batirlo en el Sánchez Pizjuán desde la temporada 1971-72.

El entrenador hispalense, Joaquín Caparrós, repetirá alineación por tercera jornada consecutiva, en un intento de certificar, ante un rival cualificado, el «salto de calidad» pregonado durante la pretemporada.

Mientras, en el otro bando, Irureta no podrá contar con Naybet y, la ausencia del marroquí, abre las puertas de la titularidad a Pablo Amo. Las dudas de Irureta se instalan en el ataque, donde Pandiani, goleador en este inicio de campaña, se disputa un puesto con Tristán y Luque.

Michael Rasmussen conquista Cauterets y Nozal aguanta los primeros ataques

Reparto. La segunda plaza fue para el combativo colombiano del Labarca-2 Félix Cárdenas y la tercera para el sorprendente Manuel Triqui Beltrán, que estuvo enorme en la contrarreloj de Zaragoza y que tiene todavía fuerzas para escalar.

Insistencia. El conjunto americano del US Postal puso a prueba la resistencia del equipo del líder con un primer ataque de Roberto Heras en la subida al Ubisque y con la 'traca' final de su compañero Manuel Beltrán.



EFE/ CAUTERETS (FRANCIA)

El danés Michael Rasmussen, del equipo Rabobank, firmó la hazaña en la primera etapa de montaña de la Vuelta con final en Cauterets (Francia) y se impuso en solitario en una jornada en la que los favoritos entraron en un pañuelo e Isidro Nozal, aún sufriendo, mantuvo el maillot de líder. Rasmussen, un ex campeón del mundo de bicicleta de montaña de 29 años, tiene tomada la medida a las pruebas españolas, a pesar de que tan solo cumple su tercera temporada como profesional en ciclismo de ruta. La segunda plaza fue para el combativo colombiano del Labarca-2 Félix Cárdenas y la tercera para el sorprendente Manuel Triqui Beltrán, enorme en la contrarreloj de Zaragoza y con fuerzas todavía para escalar, después de la paliza que se dio en el Tour al servicio de Armstrong.

El jiennense cruzó la línea con cara de sufrimiento a 59 segundos, y aún pudo meter unos segundos a Luis Pérez, otro jabato, Unai Osa y Darío Frigo. Los denominados favoritos no sufrieron destrozos.

Nozal sufrió una verdadera tortura en el ascenso a Cauterets. Ro-

A 10 kilómetros de meta, el danés se despidió del mayor de los Osa y demostró que su equipo se confundió al no llevarlo al Tour de Francia

dó solo y en silencio pensando que podría perder el maillot oro de sus sueños, pero como sus rivales tampoco volaron por las cumbres, salió de líder por cuarto día consecutivo.

DUELO PARTICULAR. Hubo batalla, y fuerte, en el Col del Aubisque. Dos ataques de Luis Pérez sembraron el pánico en el seno del ONCE. Heras se pegó al madrileño en la subida y junto a un pequeño grupo en el que también estaban Alejandro Valverde y Aitor Osa, abrieron un minuto de diferencia.

Le tocó trabajar al ONCE con el líder en cabeza en labores de persecución. Igor González a su lado y otros en proceso de desaparición, como Sevilla, siempre

padeciendo, y Aitor González, quien al final salvó la cara. De Casero poco se supo. Nunca entró en carrera. Nozal tomó el mando una vez superado el descenso del Aubisque.

El cántabro se puso a tirar como si de la contrarreloj de Zaragoza se tratase. Todo el mundo en fila a la busca y captura de Heras y compañía, cuyo grupo iba cediendo al impulso del tren amarillo del ONCE. A 14 kilómetros de meta cumplieron el objetivo.

La historia por delante discutía otro negocio. Rasmussen y Aitor Osa abrían la carrera con un duelo particular que estrenaron a 23 kilómetros de meta. El danés, sobrado de fuerza, decidió conseguir el sueño de su vida en la cima francesa. A 10 kilómetros de meta se despidió del mayor de los Osa y demostró levantando los brazos en vencedor que su equipo se confundió al no llevarlo al Tour de Francia. «Fue la política del equipo para llevar holandeses», dijo.

Otro español manda en el Porvenir

El corredor belga Philippe Gilbert se adjudicó ayer la novena etapa de la 40 edición del Tour del Porvenir, disputada entre las localidades de Rousset-sur-Arc y Solliès sobre 120 kilómetros, mientras que el español Egoi Martínez del Euskaltel continúa como líder de la general.

El ciclista vasco salvó una jornada más y cada vez está más cerca de alzarse con el triunfo final de la carrera de jóvenes promesas.

El día trajo bastante trabajo para su equipo, el Euskaltel, que tuvo que abortar la escapada formada por los franceses David Bréard y Camille Bouquet, y el ucranio Yuri Krivstov, que llegaron a tener 4:10 sobre el pelotón. Krivstov lo intentó en solitario en el kilómetro 102 y tuvo más de un minuto de ventaja.

El trabajo del equipo vasco dio sus frutos y cazó al fugado a falta de dos kilómetros para la meta. Allí, el belga Philippe Gilbert impuso su punta de velocidad sobre el francés Samuel Dumoulin y el líder de la general, siempre atento a cualquier amago de sus principales rivales.

La etapa de ayer: Huesca-Cauterets Cam Basque (190 kms.)

■ Km. 93,5. Alto del Portalet

En la cima del puerto, de segunda categoría, Horrach, Jufre y Pereiro encabezan un grupo de nueve corredores que llevan unos diez kilómetros fugados. Los escapados aventajan al grupo en 2m18s



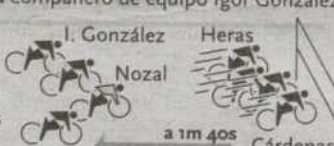
■ Km. 130

Comienza la batalla en el Aubisque. Cárdenas y Pereiro están en cabeza con 33 segundos de ventaja sobre seis corredores, entre los que se encuentra Aitor Osa y Roberto Heras, y después el resto en varios grupos



■ Km. 138,7. Col d'Aubisque

Por la cima del Aubisque, de categoría especial, pasa primero Félix Cárdenas encabezando un grupo de seis en el que también está Roberto Heras. A 1m04s llega el grupo del líder, Isidro Nozal, y su compañero de equipo Igor González



■ Km. 185

En los últimos kilómetros, Michael Rasmussen (Rabobank), uno de los supervivientes de la escapada anterior, marcha en solitario tras abandonar a Aitor Osa. Por detrás, ataca Félix Cárdenas mientras que el líder sufre para aguantar



■ Meta

1º Rasmussen

5h01m14s

2º Cárdenas

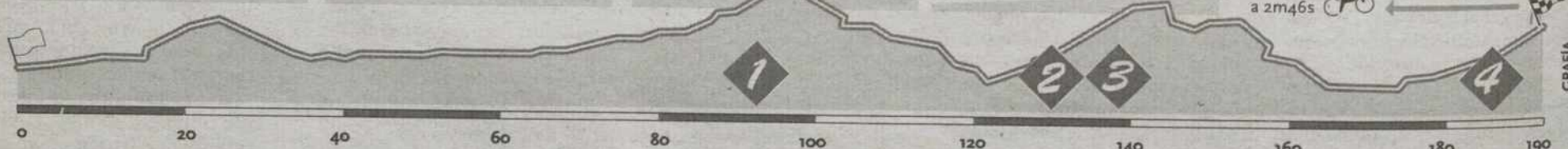
a 55s

3º Beltrán

a 59s

Nozal

a 2m46s



GRAFIA

CLASIFICACIONES

ETAPA	
1. RASMUSSEN, Michael (DIN/RAB)	5:01:14
2. CARDENAS, Felix (COL/L2C)	a 55
3. BELTRAN, Manuel (ESP/USP)	59
4. PEREZ, Luis (ESP/COF)	1:08
5. OSA, Unai (ESP/BAN)	1:10
6. FRIGO, Dario (ITA/FAS)	1:17
7. MANCERO, Francisco (ESP/BAN)	1:24
8. VALVERDE, Alejandro (ESP/KEL)	1:26
9. GARCIA CASAS, Félix (ESP/TBI)	m.l.
10. HERAS, Roberto (ESP/USP)	1:29
11. DEL OLMO, Txema (ESP/MIL)	1:31
12. ETXEBARRIA, David (ESP/EUS)	m.l.
13. GONZALEZ, Aitor (ESP/FAS)	m.l.
14. SCARPONI, Michele (ITA/DVE)	m.l.
15. GLEZ, GALDEANO, Igor (ESP/ONE)	1:40
16. BELLI, Wladimir (ITA/LAM)	1:50
17. PIEPOLI, Leonardo (ITA/BAN)	1:53
18. CUESTA, Inigo (ESP/COF)	1:58
19. GONZALEZ, Gorka (ESP/EUS)	2:12
20. FLORES, Iker (ESP/EUS)	2:16
21. SEVILLA, Oscar (ESP/KEL)	2:30
22. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	m.l.
23. TRENTIN, Guido (ITA/COF)	m.l.
24. NOZAL, Isidro (ESP/ONE)	2:46
25. VAN DE WOUWER, Kurt (BEL/OSD)	m.l.

GENERAL	
1. NOZAL, Isidro (ESP/ONE)	20:08:37
2. BELTRAN, Manuel (ESP/USP)	a 55
3. GLEZ, GALDEANO, Igor (ESP/ONE)	1:21
4. FRIGO, Dario (ITA/FAS)	3:07
5. HERAS, Roberto (ESP/USP)	3:18
6. MANCERO, Francisco (ESP/BAN)	3:40
7. GONZALEZ, Aitor (ESP/FAS)	4:00
8. VALVERDE, Alejandro (ESP/KEL)	4:03
9. RASMUSSEN, Michael (DIN/RAB)	4:24
10. OSA, Unai (ESP/BAN)	4:34
11. PEREZ, Luis (ESP/COF)	4:35
12. GARCIA CASAS, Félix (ESP/TBI)	5:14
13. SCARPONI, Michele (ITA/DVE)	5:52
14. MÖLLER, Klaus (DIN/MIL)	5:54
15. FLORES, Iker (ESP/EUS)	m.l.
16. ETXEBARRIA, David (ESP/EUS)	5:55
17. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	6:31
18. CARDENAS, Félix (COL/L2C)	6:41
19. SERRANO, Marcos (ESP/ONE)	6:48
20. SEVILLA, Oscar (ESP/KEL)	7:10

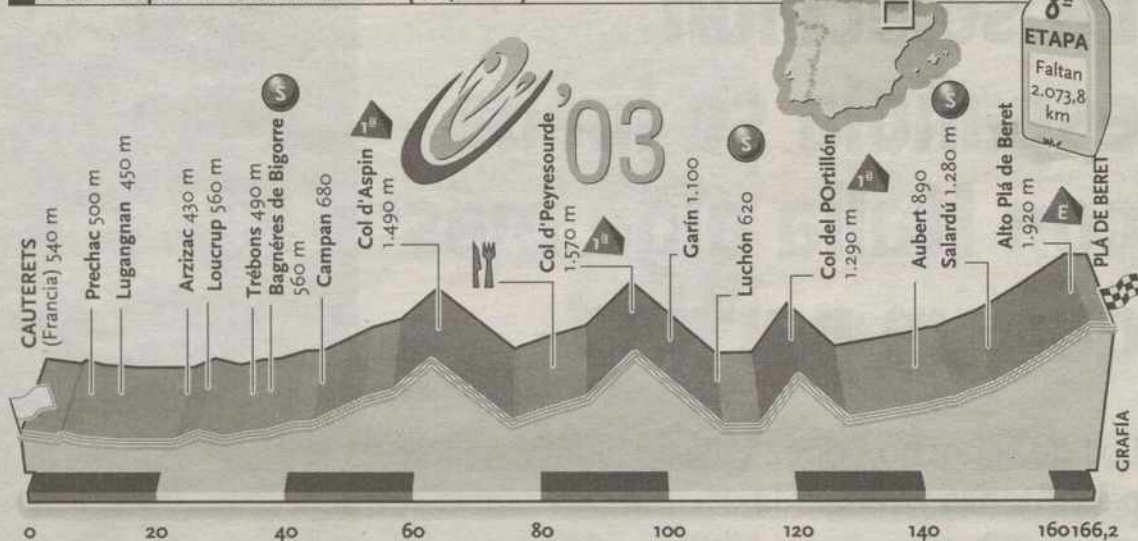
EQUIPOS	
1. Once - Eroski (ESP/ONE)	60:31:27
2. IBanesto.com (ESP/BAN)	7:07
3. Euskaltel - Euskadi (ESP/EUS)	7:16
4. Kelme - Costa Blanca (ESP/KEL)	11:07
5. Cofidis (FRA/COF)	11:37

POR PUNTOS	
1. PETACCHI, Alessandro (ITA/FAS)	50
2. NOZAL, Isidro (ESP/ONE)	47
3. GLEZ, GALDEANO, Igor (ESP/ONE)	45
4. PEREZ, Luis (ESP/COF)	44
5. ZABEL, Erik (ALE/TEL)	42

MONTAÑA	
1. CARDENAS, Félix (COL/L2C)	86
2. PEREZ, Luis (ESP/COF)	58
3. RASMUSSEN, Michael (DIN/RAB)	33
4. HORRACH, Joan (ESP/MIL)	23
5. NOZAL, Isidro (ESP/ONE)	23

COMBINADA	
1. NOZAL, Isidro (ESP/ONE)	8
2. PEREZ, Luis (ESP/COF)	17
3. RASMUSSEN, Michael (DIN/RAB)	20
4. CARDENAS, Félix (COL/L2C)	26
5. BELTRAN, Manuel (ESP/USP)	28
6. VALVERDE, Alejandro (ESP/KEL)	31

Octava etapa: Cauterets-Plá de Beret (166,2 kms.)



!Más madera!

La octava etapa unirá Cauterets y Pla de Beret a través de 166,2 kms, la segunda jornada de alta montaña y con final en alto propicia para los escaladores. Tres puertos de primera, el Col del Aspin, el Peyresourde y el Portillon, todos ellos de primera categoría, que servirán de avanzadilla antes de afrontar el decisivo en Pla de Beret, con 20 kilómetros de subida y una pendiente media del 4 por ciento.



1. Óscar Sevilla, del Kelme - Costa Blanca, durante su intento de escapada. 2. Los corredores del ONCE - Eroski controlan el pelotón en los tramos de falso llano. 3. El ciclista español Aitor González, acompañado por varios compañeros del Fassa Bortolo, descolgado del gran grupo. / M. BRUQUE (EFE)



LAS DECLARACIONES

►MICHAEL RASMUSSEN

«El triunfo más importante de mi vida»

«Es la victoria más importante de mi vida y la segunda que consigo en España. Es un sueño hecho realidad porque siempre pensé en ganar una etapa de montaña en una de las grandes pruebas». Explicó que pensó seguir la rueda de Roberto Heras en la subida de Cauterets, pero cuando vio que se acercaba el pelotón optó por marcharse en solitario.

►ISIDRO NOZAL

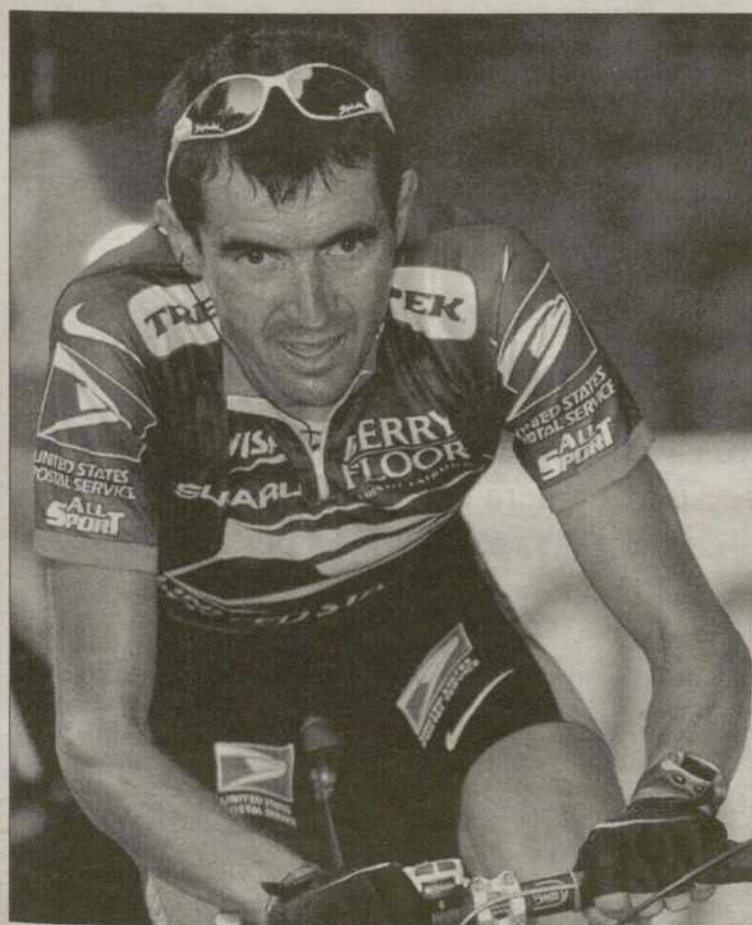
«Hoy he sufrido un poquitín»

Isidro Nozal (ONCE-Eroski) se sintió especialmente satisfecho por haber salvado el primer día complicado de los Pirineos con el maillot oro de líder de la Vuelta, a pesar del tiempo cedido en la meta de Cauterets. «Nos han quitado algo de tiempo y habrá que ver si se lo podemos meter a ellos mañana o pasado. Hoy he sufrido un poquitín, no soy tan buen escalador como ellos», comentó.

►MANUEL BELTRÁN

«La Vuelta puede ser el momento para que me luzca»

El ciclista Manuel Beltrán (US Postal) afirmó que esta Vuelta a España puede ser «el momento para lucirse», tras años en el pelotón trabajando para líderes como Tony Rominger, Abraham Olano o, en el pasado Tour de Francia, el estadounidense Lance Armstrong. «Al final las diferencias (55) confirman que vengo con mucha ilusión que lo de ayer (por el jueves) no fue una lotería y que estoy bien», apuntó.



Manuel Beltrán, del US Postal, durante la ascensión al último puerto. / M. B. (EFE)



CRÓNICA PERSONAL

JAVIER ARES

Despropósitos tácticos en esta Vuelta

A Roberto Heras debió parecerle que la Vuelta se acababa en el Aubisque. Y se equivocó. O no, si le estaba haciendo el trabajo a Beltrán.

Visto desde fuera fue una carrera de despropósitos tácticos. El mundo al revés. Claro que es mucho más fácil analizar las cosas a toro pasado, pero hubiese sido más lógico que Triki se hubiese movido en Aubisque y que Heras hubiese tratado de rematar en Cauterets. No se le vio fino al bejarano. Conclusión: Beltrán aventaja a Heras en 2'23 en la general y parece un firme aspirante.

A Manolo Sáiz volvieron a traicionarle los nervios en carrera. Es un técnico brillante en muchas cuestiones pero la estrategia no es su fuerte. Desgastar a un líder tan sólido como Nozal en una precipitada caza es regalarle balas al enemigo. El cántabro se vació en una sublime ascensión al Aubisque cuando se podía haber esperado a los compañeros de equipo para abortar en el llano la fuga de Heras. Sigue manteniendo el liderazgo, pero ya ha dejado de ser un enemigo para sus rivales. Y lo era.

El caso es que a la carnavalada se han sumado otros dos favoritos: Dario Frigo y Aitor González. El primero tenía que demostrar que venía con ganas de disputar la Vuelta. Y lo hizo. El segundo parece haberse reconciliado con sus mejores sensaciones. Firmó una gran etapa y se ha colocado a un puñado de segundos de Heras. Y no va a abandonar tan fácil la presa.

Mención especial para Alejandro Valverde, la joya de la corona del ciclismo español visto su excepcional comportamiento en las cumbres pirenaicas. Liberado de su vasallaje hacia Sevilla -¡qué admirable su comportamiento!-, el murciano se destapó con una actuación sensacional. Tiene veintitrés años y es un ganador nato. Lo dicho: un diamante en bruto.

El ataque lituano evalúa la defensa francesa

EFE / ESTOCOLMO

La defensa de Francia y el ataque de Lituania medirán hoy (14 horas) sus fuerzas por un hueco en la final del Eurobasket de Suecia, en la primera de las semifinales. Los franceses presentarán su trabajo defensivo, el segundo mejor (69.75 puntos) del campeonato tan sólo por detrás de España, mientras que los lituanos el mejor ataque del Eurobasket, 94.25 puntos por encuentro, para tratar de estar en la final de mañana.

El caminar en el Eurobasket de Lituania y Francia ha sido perfecto hasta ahora, sumando por triunfos todos sus partidos, y demostrando en los cuartos que aspiran a lo máximo al dejar en el camino a Serbia y Montenegro y Rusia respectivamente.

Los lituanos, sin capacidad para mandar en el juego interior ante las ausencias de Sabonis e Ilgauskas, se han agarrado con fuerza a su perímetro. La presencia de Raunimas Siskauskas, Stombergas, Sarunas Jasikevicius y Arvydas Macijauskas hacen de los bálticos un conjunto temible para cualquier rival, como ya demostraron en los cuartos de final.

Para plantar cara al arsenal lituano, Francia contará con su capacidad defensiva y la dirección del base de los San Antonio Spurs Tony Parker. Los galos ya demostraron ante Rusia que son mucho más que Parker y cuentan con Foirest, Boris Diaw, Jerome Moiso o Abdul Wahad, duda tras caer lesionado.

Rusia renuncia a luchar por la quinta plaza

77	RUSIA
86	SERBIA-MONT.

RUSIA: Karasev (4), Kubrakov (2), Monia (14) Khriapa (9), Savrasenko (4) -cinco inicial-, Ershov (5), Likholtov (9), Samoilenko (10), Pashutin (12) y Domani (8).

SERBIA Y MONTENEGRO: Vujanic (6), Vukcevic (16), Gurovic (24), Koturovic (11), Drobnyak (14) -cinco inicial-, Bogavac (5), Avdalovic (5), Ostojic (1), Jaric (-) y Askrabic (2), Perovic (2).

ÁRBITROS: Betancor (ESP) y Dovidavicius (LTU). Sin eliminados.

PARCIALES: 18-29, 22-19, 18-19 y 19-19.

EFE / ESTOCOLMO (SUECIA) Serbia y Montenegro aprovechó el absoluto desinterés de Rusia por el partido que abría las puertas para jugar por la quinta plaza, en el que los rusos ni siquiera utilizaron a su estrella, Kirilenko, y el domingo tendrá la ocasión de suavizar su peor clasificación en los últimos dieciocho años.

La selección española se juega con Italia algo más que un partido

Los de Moncho López buscan la final, billete para Atenas y vengar la derrota de Francia

• El combinado italiano, plagado de bajas, ha demostrado su buen nivel en octavos y cuartos de final, tras clasificarse con una triste victoria sobre Bosnia-Herzegovina.

EUROPA PRESS / ESTOCOLMO

España se juega hoy (17.00 horas) su presencia en la final del Eurobasket de Suecia y en los próximos Juegos Olímpicos de Atenas 2004 ante todo un viejo conocido como Italia, en una revancha de la final de Francia'99. La sorprendente victoria de los italianos sobre Grecia apartó la obtención del billete para la cita olímpica de los de Moncho López, que de todas maneras pelearán ante su rival por un premio doble, ya que el triunfo le garantizará una medalla.

A pesar de ello, los Gasol, Navarro, Garbajosa y compañía se encuentran a tan sólo un paso de pelear, con el vencedor del Francia-Lituania, por el reinado continental, algo a lo que parecen estar llamados desde que arrancó este Eurobasket, y hacer así historia.

Una vez superado el partido ante Israel, la selección española es consciente de que el objetivo de estar en Atenas se ha encarecido mucho y se ha puesto a precio de medalla. Aún así, el juego de los españoles obliga al optimismo.

Los italianos son los únicos semifinalistas que saben lo que es perder en este Eurobasket, ya que tanto España, Francia y Lituania suman por triunfos sus encuen-

tros. Italia se presentaba en Suecia con un equipo sin Fucks, Myers, Meneghin o Abbio. En la primera fase se clasificó con una sola victoria ante Bosnia-Herzegovina.

Sin embargo, los transalpinos han dado muestra de su nivel competitivo cuando ha empezado el torneo de verdad, en los octavos de final y en los cuartos, donde dieron buena cuenta de dos rivales de la envergadura de Alemania (84-86) y Grecia (59-62).

BALANCE. Sin destacar en nada, con el decimoquinto mejor ataque (69,40 puntos) y la sexta mejor defensa (75,40 tantos recibe por partido), Italia es el invitado sorpresa en estas semifinales y sueña por recordar su oro de 1999 en Francia, cuando se impuso a los españoles en la final.

Pero los españoles son conscientes de que la concentración debe ser máxima para medirse a un equipo contra el que a un partido puede pasar cualquier cosa.

Los hombres de Moncho López deberán así tratar de resolver sus dudas ante una defensa en zona

para ganar, algo que ya le pasó frente a Israel y que le causó muchos problemas. Los italianos, además, destacan por su facilidad para controlar el ritmo del partido, agotando las posesiones en cada ataque en busca de la mejor opción de tiro. El base Massimo Bulleri, el ala-pívot Nikola Radulovic y el pívot Giacomo Galanda son los jugadores de mayor calidad en el grupo que dirige el veterano Carlo Recalcati.

El conjunto español deberá resolver sus dudas ante una defensa en zona para ganar

LAS DECLARACIONES DE LOS PROTAGONISTAS

► MONCHO LÓPEZ

«En Italia hay jugadores que serían titulares en nuestro país»

El seleccionador español no dudó en reconocer la calidad de Italia. «Es un gran conjunto como equipo, pero creo que la solidaridad colectiva también es una de las virtudes de España. Hay jugadores de Italia que serían titulares en España». López espera un encuentro muy distinto al de cuartos. «Italia tiene oficio y carácter».

► ROGER GRIMAU

«Jugarnos una plaza olímpica no supone mayor presión»

El nuevo jugador del Barcelona, pese a ser uno de los debutantes, ya se ha imbuido del carácter ganador del grupo y piensa que «la única presión» que puede sentir el equipo nacional es la que él mismo se impone. «Jugarnos la clasificación olímpica en esta semifinal no supone una mayor presión. Ya no hay presiones externas».

► CARLO RECALCATI

«La clave del partido será la defensa a Pau Gasol»

Carlo Recalcati, seleccionador nacional italiano, aguarda la semifinal contra España con la mente puesta «en la defensa sobre Pau Gasol, que es la gran clave del partido, la gran asignatura de Italia para alcanzar la final». Recalcati considera que «España, de todas formas, no es sólo un pívot. Hay más jugadores buenos».

► ALESSANDRO DE POL

«No disponemos de su talento pero también queremos ganar»

Alessandro de Pol, uno de los jugadores transalpinos, cree que España es un equipo de talento y calidad. «España es un equipo muy fuerte. Tienen jugadores de mucho talento y muy fuertes como Gasol, Garbajosa y Navarro, todos ellos con gran calidad. No disponemos del talento de España, pero también queremos ganar».



Los italianos celebran su pase a semifinales. / D.V. (AP)

ESPAÑA - ITALIA

Todos sus enfrentamientos

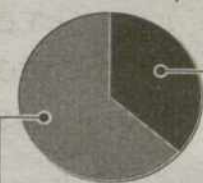
Los cinco últimos choques

Fecha	Competición	Resultado
18-05-1997	Amistoso	ESP 84 - ITA 68
19-05-1997	Amistoso	ESP 68 - ITA 67
29-06-1997	Europeo	ESP 60 - ITA 63
09-08-1998	Mundial	ESP 64 - ITA 61
03-07-1999	Europeo	ESP 56 - ITA 64

Fuente: FEB

Total: 58

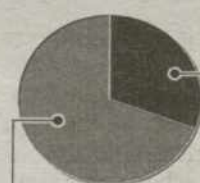
Victorias España: 21



Victorias Italia: 37

Partidos oficiales: 36

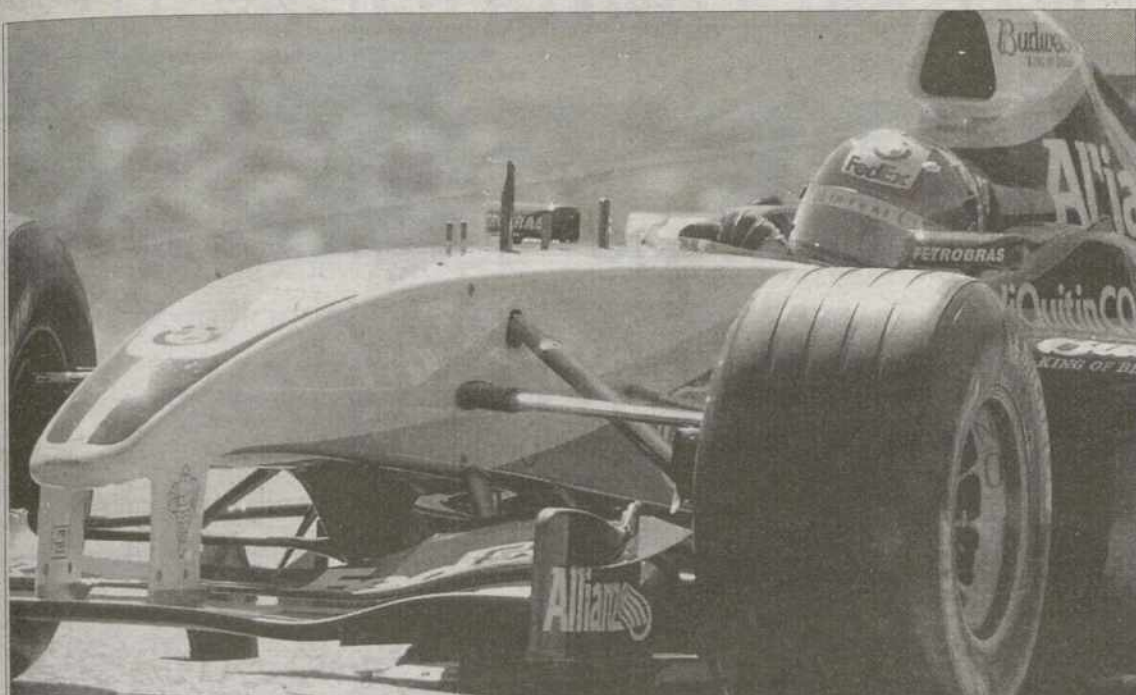
Victorias España: 11



Victorias Italia: 25

GRAFÍA

FÓRMULA UNO GRAN PREMIO DE ITALIA



El colombiano Juan Pablo Montoya, durante la primera sesión de entrenamientos en el circuito de Monza. / A. TROVATI (AP)

Montoya pide paso hacia la 'pole' y Alonso ya es octavo

El piloto colombiano fue el más rápido en la primera jornada de los entrenamientos en Monza y presenta sus credenciales para el título

• El español Fernando Alonso no pudo hacer mucho más en uno de los circuitos más rápidos del Mundial y donde, además, soplaban un fuerte viento.

Fernando Alonso dio una buena vuelta, pero ya había dicho que el circuito no era el más favorable para su Renault (es el más rápido del Mundial y la potencia del motor es lo que más cuenta) y al final se quedó en octava posición.

Además, el fuerte aire que so-

pló desde medio día no ha mejorado el comportamiento del coche, que es muy difícil de manejar, aunque Alonso piensa que hoy puede encontrarse alguna solución que no sea el poner más apoyo en el alerón trasero porque entonces perdería mucha velocidad.

Hasta ahora se van cumpliendo las previsiones, nada optimistas, pero habrá que confiar que el domingo, en la carrera, puedan mejorar las cosas y estar cerca de los puestos de podio.

Ralf Schumacher, que debería ayudar a Juan Pablo Montoya a quitar puntos a sus rivales, aunque éste no confía demasiado en ello, vio visto anulado su tiempo porque se saltó las dos primeras variantes y después de haber marcado el cuarto registro los comisarios decidieron que había sacado ventaja de ello y le dejaron en el último puesto.

Por su parte, Rubens Barrichello volvió a superar a Michael Schumacher, confirmando los problemas del vigente campeón.

LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**
«Ser octavo es mejor de lo que esperaba»

«Quizá sea el peor circuito para nosotros»

«Haría falta un milagro»

EFE / MONZA (ITALIA)

El colombiano Juan Pablo Montoya (Williams) demostró su superioridad y sus ambiciones en la sesión de clasificación del viernes del Gran Premio de Italia, en la que se impuso a los Ferrari del brasileño Barrichello y el alemán Michael Schumacher, mientras que el español Fernando Alonso (Renault) fue octavo.

Montoya, que puede salir este domingo de Monza como líder del Mundial a falta de dos pruebas, logró el mejor resultado, estar por delante de sus rivales por el título, Michael Schumacher, al que aventajó en seis décimas de segundo, y Kimi Raikkonen (McLaren), en un segundo y tres décimas.

AUTOMOVILISMO MUNDIAL DE RALLYES

Citröen mantendrá a Carlos Sainz el próximo año pero no a McRae

EFE / PARÍS

La escudería francesa Citröen anunció ayer que se deshará del británico Colin McRae y mantendrá al español Carlos Sainz para acatar las nuevas reglas de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) que prohíben tener a dos pilotos que hayan obtenido un podio en los últimos tres años. La nueva reglamentación, que entrará en vigor en 2004, im-

pedía a Citröen mantener en plantilla a sus tres pilotos actuales.

Los tres pilotos de la casa francesa, el galo Sebastien Loeb, McRae y Sainz han ganado carreras en el último año, por lo que la marca debía deshacerse de uno de ellos. Loeb renovó recientemente su contrato, por lo que Citröen debía decidirse por el español o el británico. «Ha sido una de las decisiones más difíciles de mi carre-

ra de director deportivo», afirmó el patrón de la escudería francesa, Guy Fréquelin.

Señaló que los dos pilotos tienen suficiente calidad, pero destacó la imposibilidad de conservar a ambos. La nueva reglamentación de la FIA, destinada a la promoción de jóvenes pilotos, obligará a tomar medidas similares a otras escuderías. Peugeot, por ejemplo, tiene en nómina a cuatro pilotos.

HOCKEY COPA DE EUROPA

Alemania y Holanda, últimos escollos

España se enfrentará hoy con Alemania en la final de la Copa de Europa de las Naciones, en categoría masculina absoluta, con el objetivo de hacer historia y derrotar contra todo pronóstico a los vigentes campeones del mundo y de Europa. La progresión de España en la novena edición de esta competición hace albergar esperanzas a la selección, pese a que el objetivo es muy ambicioso dada la calidad del rival. La notable mejora en la efectividad en los lanzamientos de penalti córner hacen que las posibilidades de que España complique el partido a Alemania sean mayores, ya que ante rivales como Holanda o Alemania esta faceta es siempre decisiva. Por su parte, la selección femenina está en la final, con las favoritas, Holanda, y con el objetivo más que cumplido cuando nadie había apostado con que llegara a las semifinales. España ha ido superando escollos hasta llegar al decisivo encuentro ante las vigentes campeonas de Europa, un hueso duro de roer.

VOLEIBOL EUROPEO DE ALEMANIA

España busca otro triunfo ante Holanda

La selección española de voleibol se medirá hoy a Holanda (12.30 horas) en partido de clasificación por los puestos del quinto al octavo del Europeo de Alemania. El pasado jueves, España superó por primera vez en su historia la ronda preliminar de un Campeonato de Europa. Tras acumular tres derrotas consecutivas en los tres primeros partidos del campeonato, los españoles lograron enderezar el rumbo en las dos últimas jornadas y, con dos triunfos ante checos y eslovacos, lograron la clasificación para la lucha por los puestos del octavo al quinto.

TENIS COPA DE NACIONES SENIOR

Bruguera volverá a coger una raqueta

España defenderá del 25 al 27 de septiembre en Marbella su título de campeón de la Copa de las Naciones en categoría senior, competición que llega a su cuarta edición y en la que también participarán Alemania, Francia y Suecia. Emilio Sánchez Vicario y Carlos Costa, quienes ya conquistaron el título de hace dos años ante la Argentina de Guillermo Vilas, repiten participación, mientras que Sergi Bruguera debuta en el torneo.

JUDO MUNDIAL DE JAPÓN



La española Cecilia Blanco (d), en el combate con la alemana Boehm. / AP

Echarte roza la medalla de bronce

El pamplonés Ricardo Echarte no pudo alcanzar la medalla de bronce en la categoría de -81 kilos, aunque sí el pase a los Juegos Olímpicos de Atenas al ser quinto en su categoría. Por contra, la sorpresa negativa de la jornada llegó en los 63 kilos femeninos con Sara Álvarez, que no pudo optar a medalla tras su derrota ante la austríaca Claudia Heill, con David Alarza, eliminado en menos 90 kilos, y con Cecilia Blanco, séptima en 70 kilos.

BALONMANO LIGA ASOBAL

El líder defiende el título ante el Barakaldo

La XIV edición de la Liga Asobal arranca este fin de semana con la disputa de la primera jornada (hoy a las 18.30 horas), en la que el vigente campeón y gran favorito al título, el FC Barcelona, vencedor de ocho de las 13 ediciones del campeonato, inicia la defensa del título en casa ante el Barakaldo UPV, mientras que el que se perfila como su gran rival, el BM Ciudad Real, subcampeón, se estrena en la pista del SD Teucro. La pugna entre el Barça, un año más con Valero Rivera como entrenador, y el Ciudad Real, por segunda temporada a las órdenes de Juan de Dios Román y reforzado por grandes fichajes, promete marcar, tanto en la Liga como en la Liga de Campeones, la nueva temporada, en la que, de momento, el primer duelo cayó del lado de los catalanes, que lograron el primer título, la Supercopa de España, al ganar al equipo manchego.

► ENSEÑANZA

El Gobierno destinará diez millones de euros para la formación del profesorado **VIVIR41**

► SANIDAD

Pekín prepara un plan con tres niveles de alerta contra el nuevo brote de neumonía atípica **VIVIR41**

Disarm sars!

► ÓBITO

Fallece en un hospital el famoso cantante de música country Johnny Cash **VIVIR42**

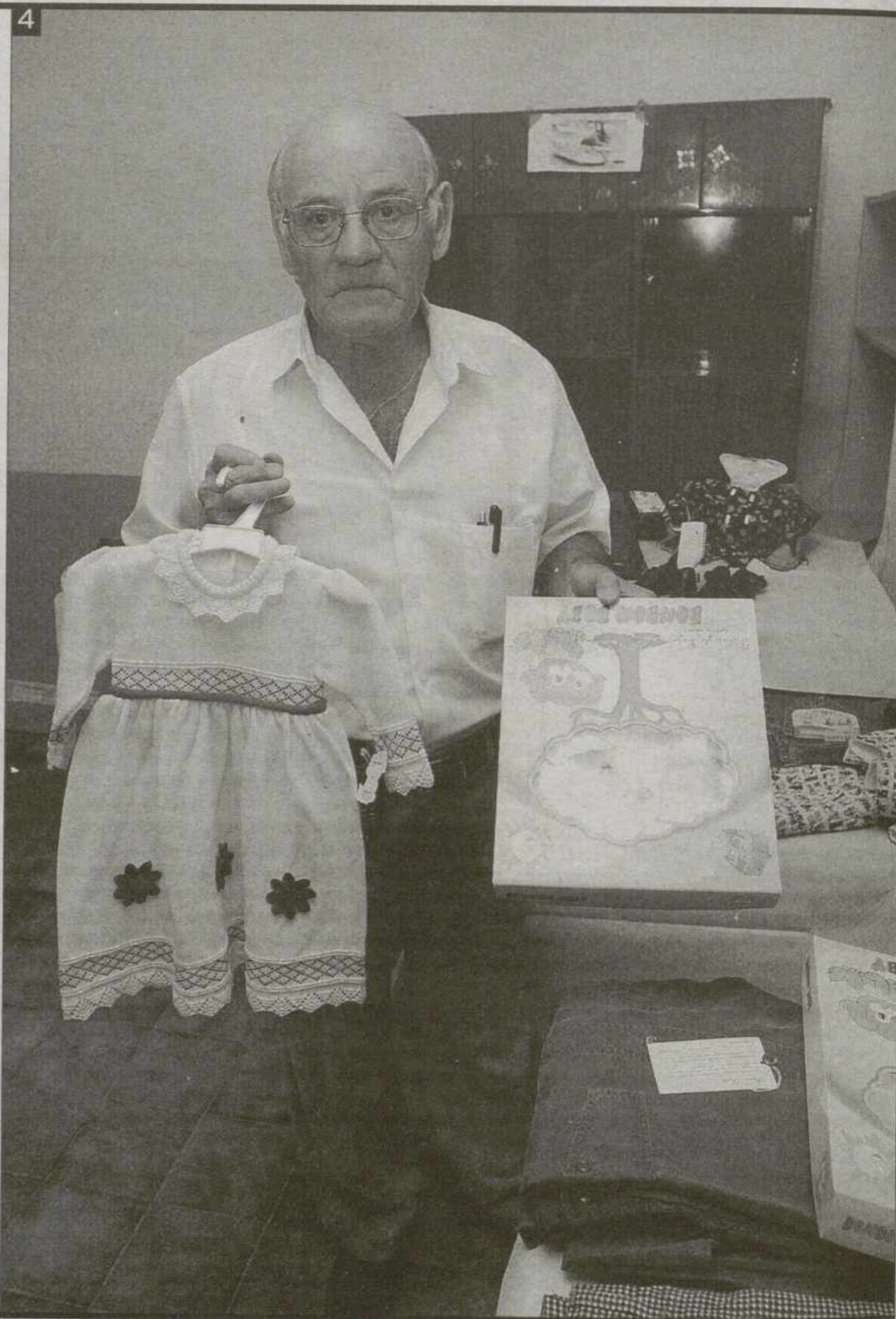
LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 2003

VIVIR₄₀



Entre vestiditos y zapatitos

Cipriano, el 'amigo de los pobres', ha querido mostrar cuáles son los nuevos donativos que ha recibido y que próximamente repartirá entre los más necesitados • Un gran almacén de Madrid le ha enviado ropa infantil



1. Zapatos, para que los niños más necesitados vayan «bien calzados», como dice el 'amigo de los pobres'. 2. Un ejemplo de la ropita para bebé con la que Cipriano cuenta. 3. Un detalle de cómo se encuentra el techo de la estancia. 4. Cipriano muestra un par de prendas. / DAVID PÉREZ

M.E. / TOLEDO

Entenece ver cómo Cipriano Ecuída con mimo la nueva remesa de donativos que ha recibido. Vestiditos, zapatitos... Todo un lote de ropa infantil para bebés aportada por Creaciones 'Dimosa', de Madrid, que seguirá colaborando. «Me ha mandado cantidad, miles de piezas para repartir... Es todo cosa de pequeñitos; aunque yo estoy recibiendo ropa continuamente de Toledo», explica Cipriano Gonzá-

lez, conocido suficientemente en esta ciudad como el 'amigo de los pobres'.

«Lo que voy a hacer es tenerlo 'preparadito' como ustedes ven y cuando dé los alimentos, la ropa se dará a aquellas familias que tengan niños pequeños», planea este hombre generoso. Con eso de «tenerlo 'preparadito'» se refiere a que todo está extendido en unas mesas, cubierto con curiosos cartones. Con ello, Cipriano evita que la ropa se

manche y se llene de polvo, ya que el local en el que la guarda, ubicado al lado del puente de San Martín, da pena. Es una verdadera lástima, porque ni siquiera tiene luz.

Tiene el almacén en una casa, cedida por el Ayuntamiento de Toledo, que tiene unos cien años y que hay que arreglar. «Hay que darla vida», resume. En ella guarda cantidad de alimentos, «ropas bonitas»... Todo ello, gracias a todo Toledo, a quien se lo agradece de to-

do corazón, donde también hay un hueco especial para los medios de comunicación. Quiere que quede reflejado porque le han ayudado mucho. Pero Cipriano no trabaja solo. A su lado tiene un numeroso equipo que le ayuda a la hora de hacer el reparto. Todos ellos se unen para atender la gran cola que se forma junto a su almacén.

Cipriano, ya jubilado, cuenta que nació en 1936. «Fechas malas», califica. Reconoce que, durante su

infancia, pasó mucha hambre. Fue fraile, aunque luego lo dejó pero no olvidó eso de socorrer a los más necesitados. Eso sí, precisa que «sin dinero».

Le dejamos con sus cosas pero tiene un mensaje que quiere que quede reflejado en esta página: «Estoy pendiente del señor alcalde, a ver si es tan amable de mandarme unos albañiles y que todo esto se curiose un poco». Pues nada, el mensaje queda ahí.

Educación elabora un plan para formar al profesorado

El objetivo de este nuevo proyecto, dotado con 10 millones, es que los docentes estén en mejores condiciones para afrontar los nuevos retos y objetivos del sistema educativo

• Entre las novedades del plan destaca el que los directores verán reforzadas sus competencias para tomar decisiones ante problemas de disciplina y convivencia en los centros.

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer un plan para facilitar la formación adicional del profesorado y estimularle en su labor docente, dotado con diez millones de euros. Su plazo de aplicación es de cinco años, el mismo con el que cuenta la Ley Orgánica de Calidad de la Enseñanza (LOCE) para su implantación.

El objetivo de este proyecto es que los profesores estén en mejores condiciones para abordar los nuevos retos y objetivos que tiene el sistema educativo. El Ministerio de Educación está desarrollando, además, planes de formación para los profesores destinados a mejorar sus competencias en el ámbito de las nuevas tecnologías.

Concretamente, la iniciativa persigue el perfeccionamiento de las metodologías didácticas para el estímulo y atención personalizada a los alumnos, el tratamiento de las cuestiones derivadas de los escolares inmigrantes, la formación específica para afrontar las situaciones de conflicto y dificultades que se presentan en la convivencia de las aulas.

Entre las novedades que introduce el plan, la ministra de Educación, Cultura y Deporte, Pilar del Castillo, explicó que los directores de centro y los equipos directivos tendrán «reforzadas sus competencias» para tomar decisiones ante problemas de indisciplina y convivencia en los centros al otorgarles la competencia ejecutiva de aplicar medidas sin que las apruebe el Consejo Escolar del centro.

En la actualidad, las medidas que aplicaban los directores para



Pilar del Castillo, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros. / ÁNGEL DIAZ (EFE)

gestionar los centros debían ser aprobadas por el Consejo Escolar del centro, proceso que, según Del Castillo, hacía «más difícil» y «dilataba» la puesta en marcha de los mecanismos.

«Ahora lo que ocurre es que los directores tendrán la competen-

cia ejecutiva directa de aplicar las medidas sin necesidad de que tenga que ser decidida por parte del Consejo Escolar», afirmó.

Según Del Castillo, estas medidas atienden a las demandas del profesorado de contar con nuevos instrumentos de formación y la

solicitud de los padres «para que la atención a los alumnos tenga las mejores garantías de aprendizaje». «Los profesores son una clave esencial en el sistema educativo y tienen un lugar central en el desarrollo del alumnado», dijo.

«IRRISORIO». La portavoz de Educación del PSOE en el Congreso, Amparo Valcarce, consideró «irrisorio» y «una burla» este plan de formación del profesorado y lamentó que el Ejecutivo haya sacado «un conejo de la chistera» para tratar de ocultar los verdaderos problemas del sistema educativo. Por este motivo, el PSOE pidió la comparecencia en el Congreso de la ministra para que explique este plan y cómo piensa financiar los diez millones de euros, y recordó que el Gobierno no ha aclarado cómo se financiarán las medidas previstas en la LOCE.

Reconocimiento de títulos en la UE

El Consejo de Ministros aprobó además un Real Decreto por el que se incorpora al ordenamiento jurídico español una directiva europea que servirá para favorecer y facilitar el proceso de reconocimiento profesional de los títulos de los países miembros de la UE.

La normativa comunitaria de reconocimiento profesional de títulos tiene como base la regulación de la libertad de establecimiento y la libre prestación de servicios en todo el territorio de la Unión, con el objetivo de favorecer la movilidad de los trabajadores europeos.

El Real Decreto incorpora al ordenamiento jurídico la última de estas directivas comunitarias, que constituye un paso en la movilidad de los profesionales. Entre ellas destaca la introducción del concepto de formación regulada, para el reconocimiento de títulos y diplomas profesionales de menos de tres años de formación post-secundaria. FAX PRESS

Taiwán cancela los controles del SARS a los visitantes que proceden de Singapur

EFE / TAIPEI-PEKÍN

Taiwán suspendió ayer los controles de temperatura impuestos a los visitantes procedentes de Singapur tras considerar que el singapurés sospechoso de haber contraído el Síndrome Agudo Respiratorio y Severo (SARS) se trata de un caso aislado.

El director general del Centro de Control de Enfermedades (CCE) de la isla, Su Yi-ren, citó informes de la Organización Mun-

dial de la Salud (OMS) donde se afirma que no hay peligro de propagación por el territorio.

Su indicó que la OMS pidió a Taiwán que, sin embargo, extreme las medidas de protección en los centros de investigación que tratan con muestras del SARS, para evitar que se repita lo ocurrido. El caso singapurés corresponde a un postgraduado que investigaba al virus del Nilo y que, según la OMS, se contagió en el laboratorio.

Por su parte, Pekín, la ciudad del mundo más afectada por el síndrome puso ayer en marcha un plan con tres niveles de emergencia para responder a un posible rebrote de la epidemia provocada por el SARS, informó ayer la agencia oficial Xinhua.

Según el plan, el máximo nivel de alerta se activará en caso de que se confirmen treinta o más enfermos de neumonía atípica, los cuales serán trasladados al hospital

Xiaotangshan, construido en primavera para atender exclusivamente casos de SARS.

Este nivel de emergencia implica el cierre de cibercafés, teatros, bibliotecas, instalaciones deportivas y museos, y el control de la temperatura a todos los viajeros en aeropuertos y estaciones.

El primer posible caso de neumonía atípica de Pekín será enviado al hospital Ditan, designado para tratar la epidemia.

► SANIDAD

Modifican los baremos para evaluar la discapacidad de enfermos de Sida

FAX PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer un Real Decreto por el que se modifica el Anexo I, aprobado por un Real Decreto de 23 de diciembre de 1999, de procedimiento para el reconocimiento, declaración y calificación del grado de minusvalía.

La nueva normativa modifica los baremos correspondientes a normas para la valoración de la discapacidad en casos de infección por VIH debido a la necesidad de adecuarlos a las variaciones en el pronóstico de la enfermedad de las personas afectadas por el Sida.

Dadas las especiales características de las personas que padecen esta enfermedad, la valoración de la discapacidad será multidisciplinar y se realizará en todos los casos por los tres técnicos del equipo de valoración: un médico, un psicólogo y un trabajador social.

Además, se establecerán en cinco grados: Clase 1, grado de discapacidad nulo; Clase 2, con un porcentaje de discapacidad del 1 al 24 por cien y grado de discapacidad leve; Grado 3, discapacidad moderada, entre el 25 y el 49 por cien de discapacidad; Clase 4, grado de discapacidad grave, de 50 a 70 por cien; y Clase 5, grado de discapacidad muy grave, con un 75 por cien de discapacidad.

► INVESTIGACIÓN

Desarrollan un 'pez-vacuna' contra la Hepatitis B

EFE / SINGAPUR

Científicos de Singapur lograron crear, después de ocho años de estudio, un 'pez-vacuna' transgénico que puede inmunizar contra la Hepatitis B a quien lo consuma, informaron ayer fuentes de la Universidad Nacional de la ciudad-estado.

Para que la original vacuna funcione, éste pez tropical transgénico debe servirse crudo, ya que las temperaturas elevadas de cocción destruyen la proteína que alberga la vacuna, explicó el director de la investigación, el profesor Gong Shiyuan.

De momento, el descubrimiento sólo podrá aplicarse a animales de granja o a otros peces, ya que el consumo humano de productos animales genéticamente modificados no está aprobado. Los transgénicos son alimentos obtenidos con la modificación de los genes del producto.

Muere Johnny Cash, el hombre que vestía de negro por los olvidados

El icono de la música country falleció en Nashville cuando contaba 71 años a causa del agravamiento de la diabetes que padecía

• Durante cinco décadas alzó su voz grave, llena de sensibilidad, para hablar de los presos, de los trabajadores y de quienes padecen males de amor.

AGENCIAS / WASHINGTON

Johnny Cash, el 'hombre de negro' que a lo largo de una prolongada carrera dio voz en sus canciones a los olvidados, los deportados, los que aman, los que sufren y los que mantienen su fe, murió ayer a los 71 años en Nashville. «Johnny murió debido a complicaciones de la diabetes que derivaron en un fallo respiratorio», indicó su agente Lou Robin. Su esposa, June Carter Cash, con quien compartió 35 años y numerosas producciones artísticas, había muerto en mayo pasado a los 73 años.

Johnny Cash fue una figura dominante en la música estadounidense que se hizo sentir sobre todo en el estilo country, y su labor se reconoció con diez premios Grammy y su entrada al Salón de la Fama del Rock 'n' Roll, al de la Música Country y a la de los Compositores de Canciones.

Pero él se describió a sí mismo en términos más austeros, en su canción *Man in Black*, y en toda su carrera fue coherente con esa descripción: «Visto de negro por los pobres y los doblegados/Los que viven en el barrio sin esperanzas y hambrientos/Visto de negro por el preso que hace mucho que cumplió su sentencia/Pero sigue preso porque es víctima de los tiempos que corren».

En decenas de canciones que alcanzaron los primeros puestos en las listas de discos más vendidos y durante cinco décadas, Cash alzó su voz grave, llena de sensibilidad, para hablar de los presos, de los trabajadores, y de quienes tienen el corazón hendido por males de amor.

Debido a las frecuentes actuaciones de Cash en prisiones y su estilo de vida alborotado en los primeros años de su carrera, mucha gente creía que él mismo había estado preso. Lo cierto es que el artista nunca estuvo encarcelado, aunque sí lidió en varias etapas de su vida con la adicción a distintas píldoras.

En su autobiografía *Cash*, publicada en 1997, el cantante nacido en 1932 en Kingsland (Arkansas) escribió que trataba de hablar «por las voces ignoradas y suprimidas en los medios de entretenimiento y también por los sistemas educativos y políticos».

En el disco *The Highwaymen*, producido en 1985 con Kris Kristofferson, Willie Nelson y Waylon Jennings, Cash le cantó al país el tema de Woody Guthrie *The De-*



Johnny Cash y su mujer June Carter, en una imagen de 1968. / EPA

portes, en tiempos en los que se prestaba muy poca atención a los inmigrantes.

«Algunos somos ilegales, y a otros no nos quieren/Yo trabajo por contrato y después, tenemos que irnos/Seiscientas millas a la frontera de México/Nos cazan como contrabandistas, delincuentes, ladrones/Morimos en las colinas. Morimos en los desiertos/Morimos en las montañas y en las llanuras/Morimos junto a los árboles y morimos entre los arbustos/A ambos lados del río, morimos lo mismo».

La canción *The Ballad of Ira Hayes* relata la historia de un indio norteamericano, soldado que ayudó a levantar la bandera de EEUU

en la isla de Iwo Jima en 1945, y que al retornar al país se encuentra con el racismo más crudo.

EMOCIÓN TRANSPARENTE. El rango de voz de Cash era limitado, pero los matices de su entonación y la emoción transparente de sus interpretaciones le llevaron al éxito también en las canciones en las que habla de los pesares y venturas cotidianas y de desencuentros en los campos del amor. Las décadas de 1960 y 1970 fueron los de mayor éxito comercial para Cash, y en los años 1990 retornó a los estudios con grabaciones a cargo del productor de rap y hard rock Rick Rubin, con el sello American Recordings.

Declive y renacimiento

A partir de 1959 comenzó a tener problemas con las drogas, y empezó a utilizar anfetaminas para cumplir con sus 300 conciertos anuales. En 1964 vivió un breve renacimiento, que se hundió por su adicción, y en 1965 fue detenido en México por intentar pasar anfetaminas a EEUU en la funda de su guitarra. A partir de 1966 se convirtió en un cristiano fundamentalista, se trasladó a Nashville y vivió el renacer de su carrera.

En 1968 grabó el que resultaría ser su disco más popular, *Johnny Cash at Folsom Prison*, grabado en una prisión. En los setenta vivió una nueva edad dorada, actuando para el entonces presidente Richard Nixon en la Casa Blanca, actuando con Kirk Douglas en *El Gran Duelo* y manteniendo saludables cifras de ventas. Cash y su mujer se convirtieron, a comienzos de los 70, en activistas por los derechos civiles de los nativos americanos y los presos.

BREVES

DECESO

Fallece John Ritter, protagonista de la serie 'Apartamento para tres'

■ John Ritter, actor que alcanzó la fama en la televisión estadounidense en los años 70 con la serie humorística *Apartamento para tres*, murió durante el rodaje de su nuevo programa a consecuencia de un fallo cardiaco. El artista murió en un hospital cercano, acompañado de su familia y compañeros de trabajo y seis días antes de cumplir 55 años.

FEDERACIÓN DE EDITORES

El diario ABC y 'El ojo crítico', Premios al Fomento de la Lectura

■ El diario ABC, el programa de Radio Nacional *El ojo crítico* y la Radiotelevisión de Andalucía (RTVA) fueron galardonados con los Premios al Fomento de la Lectura del año 2003 que concede la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE). El periódico ABC fue reconocido por su «atención y dedicación constante al Fomento de la Lectura» a lo largo de sus cien años de historia, mientras que los editores recuerdan que *El ojo crítico*, que dirige Paz Ramos, alcanza los 20 años de existencia.

MÚSICA

Costello muestra su melancolía en el álbum 'North'

■ Elvis Costello, acompañado tan sólo por Steve Nieve al piano, presentó ayer en Madrid por primera vez en directo para un reducido grupo de invitados, los temas de su nuevo álbum, *North*, en el que se muestra «intimista y melancólico, pero lleno de esperanza», según explicó tras el recital. *North* se abre con un tema «muy triste», *You left me in the dark*, pero «desde ese mismo momento a lo largo del álbum se va produciendo una traslación que termina con un mensaje de esperanza» con *I'm in the mood again*.

EXPOSICIÓN

'Leonardo y las ciencias' muestra el ingenio de Da Vinci

■ El Museo de la Ciudad acoge la exposición *Leonardo y las Ciencias*, en la que se pueden apreciar maquetas y reproducciones de las máquinas construidas sobre planos diseñados por el genio italiano Leonardo da Vinci en el siglo XVI. La exposición ofrece una amplia visión de los diferentes oficios y áreas del saber que dominaba este genio universal considerado el mejor prototipo del Renacimiento. *Leonardo y las Ciencias*, permanecerá abierta al público hasta el próximo 15 de octubre, y permitirá visualizar en tres dimensiones, comprender y tocar algunas de las obras de Da Vinci.

PROGRAMA 2003-2004

Campos presenta una temporada «de transición» con grandes títulos de zarzuela

EUROPA PRESS / MADRID

La Compañía Nacional de Danza (CND) que dirige Nacho Duato abrirá el próximo 16 de octubre la temporada 2003-2004 del Teatro de La Zarzuela. Junto a ella está prevista también la actuación de la Comédie Française (en el marco del Festival de Otoño de Madrid) y la puesta en escena de *Doña Francisquita*, *La mala sombra* y *El Mal de amores* (dirigidas por Francisco Nieva) o la reposición de *Los sobrinos del Capitán Grant*.

José Antonio Campos, nombrado en junio nuevo director de este Teatro, señaló ayer que ésta es una «temporada de transición» puesto que ya estaba prácticamente hecha por su predecesor en el cargo, Javier Casal. Sin embargo, Campos (que dijo ya tener casi terminada la temporada 2004-2005) avanzó que, aunque la zarzuela y el género chico serán las bases de la programación futura, la ópera contemporánea o la opereta, géneros poco habituales en este escenario, tendrán también cabida en ella. Asimismo, señaló que la colaboración con el Teatro Real será más estrecha.

La CND abrirá la temporada de La Zarzuela con un estreno absoluto, *Nasciturus*, una coreografía de Yoko Taira a la que seguirá el estreno en España de *Cuarteto nº 8* y *Tabulae*, coreografiada por Duato en 1994.

CENTENARIO

'He visto dos veces el cometa Halley' traduce al teatro la poesía de Alberti

EFE / MADRID

He visto dos veces el cometa Halley, el montaje teatral en torno a Rafael Alberti que se presentó ayer en Madrid, es una apuesta que elude las obras dramáticas del gaditano y que pretende «traducir su poesía al teatro, sin caer en la lectura dramatizada», explicó su autor y director, Ernesto Caballero.

Chete Lera, Maruchi León, Lidia Otón, Cristina Pons, Roberto Mori y Carles Moreu son las seis voces que integran el coro que recorre la vida, la política, el arte y todos los aspectos capitales en la existencia de Alberti. *He visto dos veces el cometa Halley* se representará del 25 de septiembre al 5 de octubre en el Centro Cultural de la Villa. Tras esta obra, el Centro de la Villa acogerá *Sonámbulo*, que recrea su vida bajo la dirección de Elena Pimenta, y *Noche de guerra en el Museo del Prado*, texto del propio Alberti que dirigirá Ricardo Salvat.

MI CASA

SUPLEMENTO
INMOBILIARIO

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA

SÁBADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 2003

43



Renta antigua y ruinososa

Los alquileres de renta antigua llegan a su recta final. Al menos unos 90.000 podrían pasar a la historia. Son los de los inquilinos con contratos firmados antes del 9 de mayo de 1995 que decidieron voluntariamente dejar pasar un plazo de ocho años sin actualizar su renta. Decidieron seguir

pagando una renta completamente fuera del mercado para regresar a él unos años después. Pero la desaparición de este sistema está poniendo de relieve el problema que sufren las personas a las que no les queda más remedio que acogerse a él. Su negativa a marcharse los convierte

en sufridores de unos propietarios dispuestos a cualquier cosa con tal de conseguir su marcha o que el edificio sea declarado en ruinas por la administración, desde una completa desatención en caso de avería en la vivienda hasta la aparición de sospechosas inundaciones y cortes de luz. A

este fenómeno ya se le conoce como acoso o *mobbing* inmobiliario y las personas que más lo sufren no son las que se negaron a actualizar la renta, sino aquellas a las que la ley, por la escasez de sus recursos, les eximió de hacerlo de acuerdo con la denominada Ley Boyer. Según la organi-

zación de consumidores Facua, estas personas se encuentran en un callejón sin salida, ya que no tienen dinero para marcharse, los propietarios no les ofrecen indemnizaciones suficientes y tienen muy pocas posibilidades de que el inmueble no acabe siendo declarado en ruinas.

LO QUE NO APARECE EN LOS CONTRATOS DE LAS HIPOTECAS

Los préstamos hipotecarios no siempre son tan claros como los usuarios desearían. Las condiciones de estos productos son tan complejas que hay ocasiones en

las que es fácil dejar cabos sueltos que después se convierten en una desagradable sorpresa y un nuevo gasto. La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU)

ha elaborado un documento en el que explica algunos de los detalles sobre los que los bancos y cajas no informan suficientemente ni en las ofertas vinculantes ni en

los contratos. Los límites mínimos del tipo de interés, el sustituto del índice de referencia que se aplica al préstamo y algunas comisiones figuran entre ellos.

Alquileres



Un hombre muestra los desperfectos de su vivienda.

El fin de la renta antigua

Aunque la renta antigua camina hacia la desaparición, este año podrían extinguirse más de 90.000 contratos, en su avance está dejando situaciones bastante complicadas. Una de ellas es la de los inquilinos que todavía pagan una mensualidad baja, puesto que la ley se lo permite, pero sufren el acoso de unos propietarios cuyo único objetivo es que el inmueble sea declarado en ruina o que el vecino se marche.

A. García

Los alquileres de renta antigua ya se han convertido en una especie en vías de extinción. Aunque se tiende a su supresión desde hace muchos años es en éste en el que pueden desaparecer la gran mayoría de los que siguen en vigor. El motivo es que la Ley de Arrendamientos Urbanos (LOU) aprobada en 1994 permitía a los inquilinos que vivían en un piso con renta antigua —firmados antes del 9 de mayo de 1995— seguir pagando una mensualidad mínima siempre y cuando abandonaran el inmueble en un plazo de ocho años.

Este periodo de tiempo cuenta a partir del momento en el que el inquilino recibió la notificación en la que el arrendador le proponía actualizar la renta según lo establecido en la denominada Ley Boyer y siempre y cuando se negara a efectuarla. Según los datos oficiales, más de 90.000 contratos de arrendamiento se encuentran en este momento de cambio, lo cual contribuye a resolver una situación que, en principio, ha perjudicado a los propietarios, ya que recibían unas rentas muy inferiores a las de los precios de mercado.

“El problema actual es que la renta antigua se queda como algo residual y reservado para las personas con menos posibilidades económicas”, señala la responsable de vivienda de la Federación de Consumidores en Acción (FACUA), Inmaculada García. La legislación de la década pasada protegía a quienes no podían afrontar una renta actualizada. Sin embargo, hay propietarios que utilizan métodos crueles para deshacerse de unos inquilinos

tan poco rentables, ya que no tienen posibilidad de rescindir el contrato salvo que el inquilino deje de pagar, realice actividades molestas o el inmueble sea declarado en ruina, entre otros supuestos.

Máxima presión

La Asociación de Vecinos del Casc Antic de Barcelona denunció antes del verano el acoso que sufría un grupo de personas que pagaban un alquiler de renta an-

tigua. Según esta organización, los propietarios los estaban sometiendo a lo que denominaron “*mobbing* inmobiliario”, que consistía no sólo en negativas para efectuar arreglos de la vivienda y sus enseres, sino en un auténtico boicoteo, con inundaciones intencionadas y cortes en el sistema de luz incluidos. La portavoz de Facua asegura que “estos casos se dan cuando hay una empresa detrás con serios intereses en el inmueble y que está dispuesta a presionar al máximo para desalojar a los vecinos”.

En su opinión, los inquilinos están especialmente desprotegidos en un caso como éste. “Son los primeros que quieren irse de una vivienda que el propietario quiere que se declare en ruina, pero no tienen dinero para hacerlo. Además, el dinero que se les ofrece para abandonar la vivienda no les permite ir a ningún sitio”, explica. A quienes se encuentran en esta situación, Inmaculada García les recomienda poner una denuncia en la administración local para que obligue al propietario a hacer las obras necesarias. También sugiere que reclamen ante el ayuntamiento los propietarios cuya vivienda haya sido declarada en ruina.

Protagonistas

Sin medios para actualizar la renta

Las personas que no tuvieron que actualizar sus alquileres de renta antigua eran las que pertenecían a familias de hasta dos miembros con ingresos anuales inferiores a 2,5 veces el salario mínimo interprofesional (SMI), las de tres o cuatro con ingresos de hasta tres veces el SMI y las de más de cuatro con menos de 3,5 veces este dinero.

El casero gana con los juicios verbales

Los caseros con argumentos para desahuciar a un inquilino de renta antigua (por falta de pago), pueden denunciar la situación para que se resuelva en un juicio verbal. El propietario debe denunciar al arrendatario en el juzgado para ser citado en antes de seis días. Tras la celebración del juicio, el juez dictará sentencia en sólo tres días.

El sector de la construcción seguirá creciendo

El sector de la construcción seguirá creciendo en España en los próximos cinco años, aunque de forma más moderada, según una encuesta realizada a directivos de las empresas europeas del sector por la consultora Roland Berger. El estudio señala que “la diversificación, alianzas con clientes, control de gastos, innovación y especialización” son las claves de éxito de las empresas del sector en España.

Roland Berger asegura que las diez mayores constructoras españolas controlan el 44% del mercado, mientras que en otros países, como Suecia y Francia, este porcentaje es del 61% y el 50%.

Respecto al futuro de este sector en los próximos años “Alemania, Suecia y Francia ven mejorar estas condiciones mientras que en Benelux, Portugal, España, Reino Unido e Italia son más cautelosos en lo que al desarrollo del sector respecta”. En España el sector de la construcción “mantendrá una tendencia positiva, pero no serán tan buena como en el pasado” principalmente por el crecimiento sostenido que experimenta la economía.

Según el director general de Roland Berger, Josep Ros, las constructoras españolas deberán continuar con la diversificación; innovando en modelos de contratos en concesiones y servicios; apostando por la racionalización de costes, ya sea subcontratando funciones no estratégicas o centralizando servicios compartidos y reduciendo su presencia en mercados escasamente rentables.

Más casas nuevas

La buena salud de este sector queda de manifiesto con el incremento del 22,4% experimentado por los visados de viviendas de obra nueva entre enero y mayo de este año. Los datos del último boletín estadístico del Ministerio de Fomento indican que en ese periodo se registraron 262.081 visados, una cifra superior a los 213.972 del año anterior.

Del total de viviendas de obra nueva, 77.649 correspondieron a residencias unifamiliares, mientras que 182.422 fueron para bloques de viviendas. A ellas se suman otros 23.984 visados de los que 4.098 correspondieron a casas para ampliar y otros 19.796 a reformas o restauraciones.

Por comunidades autónomas, sobre las que el boletín estadístico especifica datos concretos de cada una, los visados crecieron en todas menos en Extremadura, Baleares y Cantabria.

Los mapas de ruido costarán 30 millones

El Congreso de los Diputados ha aprobado el proyecto de Ley del Ruido que incluye una inversión de unos treinta millones de euros para la elaboración de mapas de ruido en ciudades y ejes de infraestructuras con una alta sonoridad. Esta medida permitirá elaborar una cartografía sonora de todo el país.

El PP rechazó todas las enmiendas parciales que los grupos mantenían para su defensa en el pleno, orientadas en su mayoría a definir las competencias de cada administración y a concretar y acortar los plazos en los que se deberán aprobar los mapas de ruido. La ministra de Medio Ambiente, Elvira Rodríguez, rechazó las críticas de la oposición, consideró que una ley básica como esta no debe llenarse de datos técnicos y advirtió de que los plazos establecidos en el texto son los mismos que marca la Directiva Europea que se incorpora al ordenamiento jurídico español.

Rodríguez aseguró que la ley "marca un camino de prevención de los planes urbanísticos y en la edificación", y destacó que fija el soporte jurídico para que las Comunidades Autónomas y los municipios tengan el respaldo de una norma básica en esta materia. El proyecto de ley pretende vigilar, prevenir y reducir la contaminación acústica, establece sanciones económicas de hasta 300.000 euros y fija objetivos de calidad acústica para los distintos usos de suelo (residenciales, industriales, recreativos, sanitarios y docentes).

Préstamos con letra pequeña

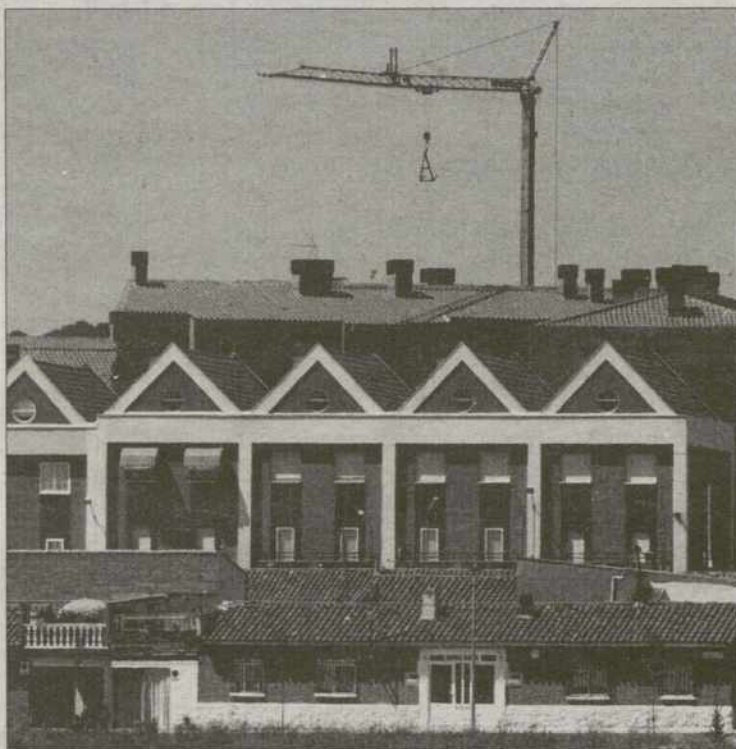
Firmar un préstamo hipotecario con toda la información en la mano no siempre es posible. Hay aspectos que los clientes no entienden bien, pero también otros que las entidades financieras no explican suficientemente. Según la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), los límites mínimos para los tipos de interés y la comisión para la cancelación registral son algunos de ellos.

A. G.

Las asociaciones de consumidores siempre ofrecen el mismo consejo a los interesados en una hipoteca: antes de tomar una decisión hay que comparar las ofertas, hacer todas las cuentas y analizar bien el contrato para evitar sorpresas. Pero la complejidad de estos préstamos hace imposible que todos los consumidores controlen hasta el último detalle. Además, alguno de ellos no aparece en las ofertas vinculantes de los bancos y cajas, lo cual hace que hasta los consumidores más previsores puedan verse expuestos a una situación inesperada.

Por eso, "es importante leer atentamente el contrato en todos sus detalles y no firmar nada hasta que no se tenga ninguna duda de lo que se firma, además de contar con la información completa, ya que una vez firmado la única vía que hay para evitar la aplicación de las cláusulas es acudir a juicio", explica la portavoz de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Ileana Izverniceanu de la Iglesia.

Esta organización ha elaborado un documento en el que describe los detalles que las entidades no explican suficientemente. Uno de ellos es el tipo de producto ofrecido. En algunas ocasiones no queda claro si se trata de un préstamo o un crédito, lo cual es importante puesto que el segundo no está sujeto a la Ley de Subrogación y Modificación de



Varias viviendas unifamiliares.

Préstamos Hipotecarios que permite el cambio de una entidad a otra con un coste reducido.

Dinero perdido

Otro tiene que ver con algo tan importante como el tipo de interés. El bajo nivel de los índices de referencia ha hecho que las ofertas sean interesantes. Sin embargo, hay entidades que ponen límites a la bajada de los tipos. Si, por ejemplo, la entidad sitúa la frontera mínima en el 3%, los usuarios que han firmado un in-

terés del euríbor más 0,50 puntos salen perdiendo, ya que a pesar de que su préstamo tendría un interés inferior al 2,6%, el banco o la caja le estaría cobrando un 0,4% más de lo acordado.

Los consumidores también pueden perder dinero con los límites fijados sobre las amortizaciones parciales, un aspecto sobre el que la OCU también cree que no siempre se informa adecuadamente. Lo mismo ocurre con las comisiones que se imponen a la cancelación registral del

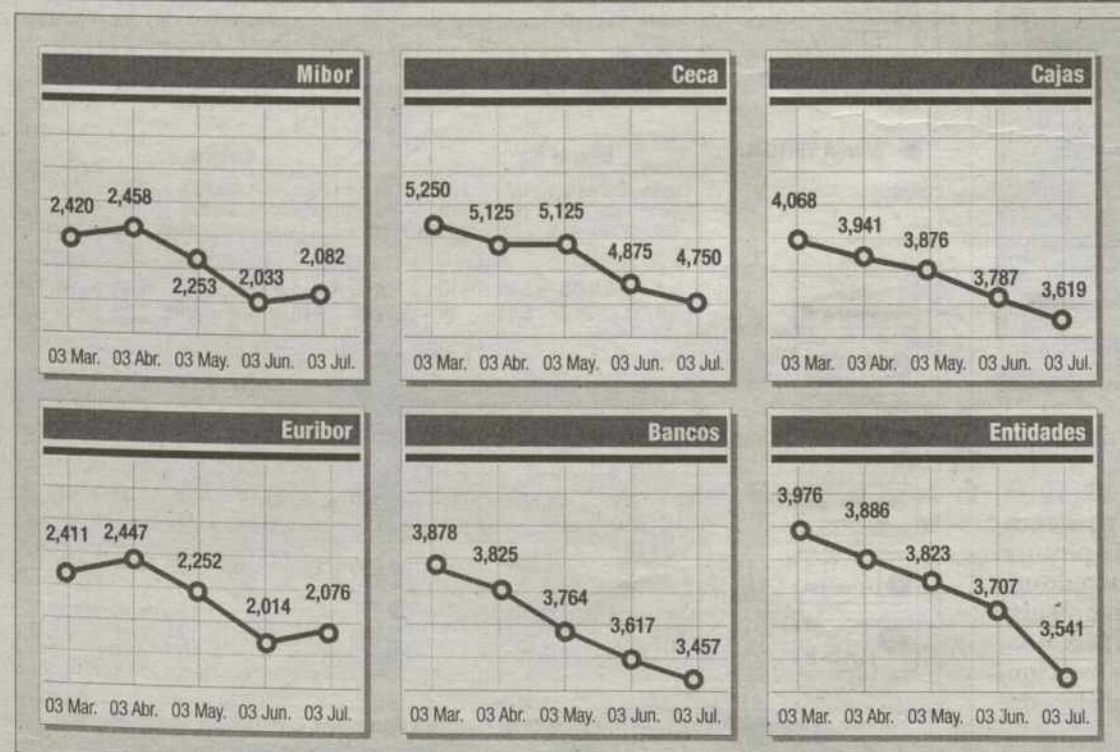
préstamo. Hay entidades que la realizan cobrando unos 90 euros pero sin informar previamente al cliente. Según esta organización, este servicio no se puede realizar (ni cobrar) si no se ha solicitado.

Más productos

Una práctica habitual de algunas entidades consiste en ofrecer un tipo de interés bajo con la condición de que el cliente contrate otros productos, como un seguro de vida y un plan de pensiones, por ejemplo. Hay veces que también se pone como requisito mantener un saldo elevado en la cuenta. La OCU aconseja a los clientes que se encuentren ante una oferta interesante, aunque sujeta a estas condiciones, que busquen "otra entidad con condiciones similares pero sin tantos requisitos". Sólo en caso de que la oferta sea "realmente interesante" hay que aceptarla. Eso sí, conviene comprobar si en la oferta vinculante se incluyen penalizaciones al incumplimiento de alguno de los requisitos.

La organización también hace hincapié en un aspecto no muy conocido de los préstamos: el índice sustitutivo. Los préstamos siempre utilizan un índice e incluyen un segundo para el caso de que el otro deje de aplicarse. La asociación recomienda, para evitar que se usen índices muy dispares, asegurarse de que, en caso de necesidad, se aplicará como sustitutivo el establecido por el Banco de España.

TIPOS DE INTERÉS DE REFERENCIA



PRECIO DE LA VIVIENDA

Comunidad Autónoma	Euros por metro cuadrado	6/2003	Variación %
Andalucía	1.280	23,3	
Aragón	1.566	24,9	
Asturias	1.694	17,9	
Baleares	1.393	26,9	
Canarias	1.414	11	
Cantabria	1.612	19,5	
Castilla-La Mancha	1.468	19,3	
Castilla y León	1.091	17	
Cataluña	2.478	14,1	
Valencia	1.158	17	
Extremadura	931	26,9	
Galicia	1.175	10	
Madrid	2.644	22,2	
Murcia	1.147	15,3	
Navarra	1.623	14,7	
País Vasco	2.255	14,3	
La Rioja	1.308	22,1	
Media	1.802	18,8	
■ Por encima de la media.			

Fuente: Sociedad de Tasación.

EN LA RED

Profesionales

Consejo de los Administradores de Fincas. Plza. Marqués de Salamanca, 10. 28006 Madrid. Tel: 91 575 73 69. www.cgcafe.org

Consejo General de la Abogacía. Paseo de Recoletos, nº 13. 28004 Madrid. Tel: 91 523 39 78. www.cgae.es

Consejo de Colegios Arquitectos. Paseo de la Castellana, nº 12, 4º. 28001 Madrid. Tel: 91 435 22 00. www.cscae.es

Colegio de los Registradores. C/ Príncipe de Vergara, 72. 28006 Madrid. Tel: 91 563 14 70. www.registradores.org

Administración

Ministerio de Fomento Nuevos Ministerios. Paseo de la Castellana, 67. 28071 Madrid. Tel: 91 597 70 00. www.mfom.es

Catastro Paseo de la Castellana, 272. 28071 Madrid. Tel: 902 37 36 35. www.catastro.minhac.es

Instituto Nacional de Consumo. C/ Príncipe de Vergara, 54. 28006 Madrid. Tel: 91 431 18 36. www.consumo-inc.es

Búsqueda de inmuebles

Portae Tel: 902 529 529 portae@portae.com www.portae.com

Globaliza Tel: 902 152133 www.globaliza.com

Look&Find Tel: 901303031 info@lfspain.com www.lfspain.com

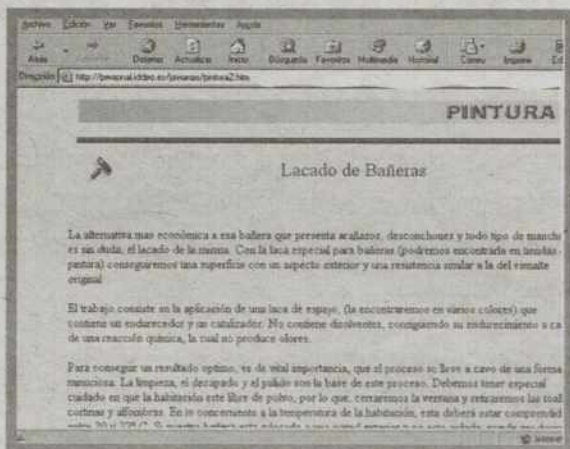
Inmueble.com Tel: 639987553 info@inmueble.com www.inmueble.com

Consultoras

Tinsa Tel: 91 372 75 00. tinsainfo@tinsa.com www.tinsa.com

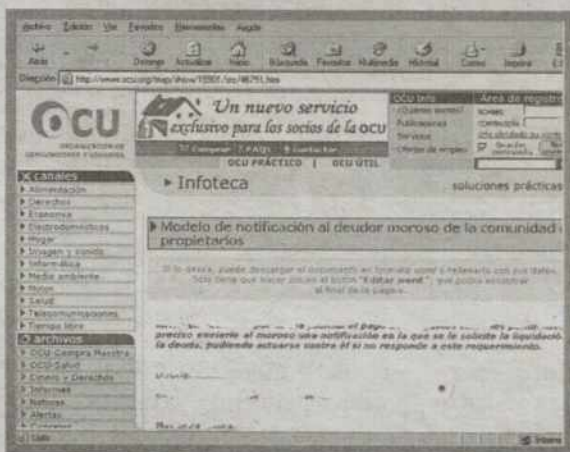
Aguirre Newman Tel: 91 3191314, 934395454 y 952902864 asesores@aguirrenewman.es www.aguirrenewman.es

CB Richard Ellis Tel: 91 598 1900 y 93 444 7700. www.cbrichardellis.es



Para arreglar una bañera

La alternativa mas económica a una bañera que presenta arañazos, desconchones y todo tipo de manchas, es el lacado. No es necesario comprar una bañera nueva, sino simplemente seguir las instrucciones que se ofrecen en esta página (personal.iddeo.es/javiarias/pintura2.htm). Con una laca especial (que se encuentra en las tiendas de pintura) se puede lograr una superficie con un aspecto similar al del esmalte original.



Notificaciones a un moroso

Ocuparse de la presidencia de una comunidad de vecinos, probablemente, se convierta en una carga. Hay que dedicar tiempo a asuntos en muchos casos engorrosos, como, por ejemplo, el impago de ciertos gastos comunes por parte de algún propietario moroso. Es necesario, antes de dirigirse a los tribunales, saber que hay que enviar una notificación al deudor. En esta dirección hay un modelo de este tipo de cartas (www.ocu.org/map/show/15901/src/46751.htm).



Calculadora de pintura

Una de las tareas del hogar de la que uno puede ocuparse sin demasiados problemas es la pintura. Además, resulta mucho más económico hacerlo uno mismo que contratar a un pintor. Pero siempre surge un pequeño problema: ¿cuánta pintura es necesaria? Esta dirección (www.estilissimo.com/decoracion/home_decoracion.html) ofrece una calculadora que acaba con las dudas.

HIPOTECAS

	Interés fijo				Variable				
	Interés nominal (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)	Interés nominal (%)	Tipo de revisión (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)
SCH	6,50 6,65	A: 1 C: 2,5	6,84 6,96	15 20	4,5 4,75	IRPH+0 E+1	A: 1 C: 1	4,03 3,57	30 30
BBVA	5,95 6,50	A: 1,5 C: 4	6,38 6,85	12 20	4,40 4,75	E+0,6 IRPH+0,1	A: 0,2-1,5 C: 1	3,08 4,26	30 30
La Caba	5,40	A: 0,75 C: 1	5,60	10	4,75 5	E+1,25 IRPH+0,25	A: 1,25-1 C: 1	3,78 4,44	30 30
Banco Popular	5,60	A: 0,4 C: 2	5,84	15	4,75 4,95	E+0,75 IRPH+0,25	A: 0,8-1 C: 0	3,29 4,39	35 30
Caja Madrid	6,75 7,25	A: 1,5 C: 2	7,12 7,65	20 20	3,50 3,75	IRPH+0,15 E+1,50	A: 1,5 C: 1	4,18 4,18	20 20
Banco Sabadell	5,25 6	A: 1,5 C: 4	5,69 6,32	10 20	5,25 5	E+1 IRPH+0,1	A: 1 C: 1	3,75 4,25	30 30
Banesto	5,70	A: 0,75 C: 2	5,95	15	3,49 4,95	E+0,45 IRPH+0,2	A: 0-1 C: 1	2,95 4,19	30 30
Ibercaja	7,25	A: 1,25 C: 2,5	7,67	15	4,50 4,75	IRPH+0,25 IRPH+0	A: 1,25-1 C: 1	4,36 4,1	25 30
Bankinter	7	A: 1 C: 2,5	7,40	15	4,75	E+1	A: 1 C: 1	3,59	35
Banco Pastor	--	A: -- C: --	--	--	4,75 4,95	IRPH+0 E+0,9	A: 0,85-1 C: 1	4,12 3,63	35 35
Barclays Bank	--	A: -- C: --	--	--	2,90 4,75	E+0,45 IRPH+1	A: 0-1 C: 1	2,93 3,71	30 30
Banco Urquijo	7,90	A: 2 C: 5	8,55	12	4,95	E+1	A: 2 C: 5	3,85	20
B. Zaragozano	5,75 6	A: 1,5-1 C: 4	6,17 6,31	12 15	3,75 4,50	E+0,45 E+0,80	A: 0,5-1,5 C: 0,5-1	2,99 4,1	25 25
Deutsche Bank	5,25 7,50	A: 1-0,75 C: 3	5,59 7,92	10 10	4,75	E+0,75	A: 0,75 C: 1	3,51	30
C. San Fernando	--	A: -- C: --	--	--	2,70	E+1	A: 1 C: 1	3,48	30
Cajasur	--	A: -- C: --	--	--	4,50	E+1	A: 1 C: 0,75	3,59	30
El Monte	7,25	A: 1,25 C: 2,5	7,71	15	5,90	IRPH+0	A: 2 C: 1	4,40	30
Unicaja	6,75	A: 1,25 C: 3	7,22	12	--	--	A: -- C: --	--	--
Banco Atlántico	7	A: 1,5 C: 4	7,49	12	2,25 4,25	E+0,85 IRPH+0,25	A: 1-1,5 C: 1-1	3,37 4,40	25 25
Halifax	--	A: -- C: --	--	--	3,25 4,50	E+1 E+0,75	A: 1-1 C: 1-1	3,45 3,39	30 30
C. Mediterráneo	7	A: 1,5 C: 4	7,23	12	--	--	A: -- C: --	--	--

BANCA VIRTUAL

	Interés fijo				Variable				
	Interés nominal (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)	Interés nominal (%)	Tipo de revisión (%)	Comisión apertura y cancela. (%)	TAE (%)	Plazo máx. (años)
homopago	5,4 5,8	A: 0,3-0,5 C: 2	5,59 6,01	10 20	3,95 4,5	E+0,45 E+0,60	A: 0,3-0 C: 0,0	2,99 3,25	30 20
ebankinter	--	A: -- C: --	--	--	3,20	E+0,35	A: 0,3 C: 0	2,85	40
ibanesto.com	5,70	A: 0,75 C: 2	5,97	15	2,95	E+0,45	A: 0,3 C: 1	2,93	30
oficialdirecta.com	--	A: -- C: --	--	--	3,60	E+0,40	A: 0 C: 1	2,93	35
PATAGONES	--	A: -- C: --	--	--	2,90	E+0,49	A: 0 C: 1	2,84	30
uno-e	6,70	A: 1 C: 2,5	6,02	12	3,90	E+0,65	A: 0,4 C: 1	3,19	20

(vt: Valor de tasación. IRH: Índice de Referencia de los Préstamos Hipotecarios. E: Euribor. Caj: Tipo de referencia de las cajas).

EXPOSICIÓN

18,00

'Creadores cubanos en España'

El ritmo, movimiento y color completan este recorrido a través de vigorosas pinceladas, trazos y formas que nos llevan hacia tierras de ensueño. Bajo el título de 'Creadores cubanos en España', el Palacio de Benacazón acoge una muestra de pintura. De 18 a 21 horas.

C/ RECOLETOS, 1

VILLASECA DE LA SAGRA

21,00

Caldereta de novillo

Las fiestas de Villaseca de La Sagra llegan a su fin con la celebración de la popular caldereta de novillo, ofrecida por el Ayuntamiento de la localidad para todo el vecindario en general. Será el colofón de las celebraciones que se han venido desarrollando estos días.

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

FUENSALIDA

22,00

I Festival Pop-Rock, con 'La Guardia'

Con motivo de las ferias y fiestas patronales de Fuensalida esta noche tendrá lugar el I Festival Pop-Rock con la actuación de diferentes grupos de la provincia y la participación del grupo 'La Guardia'. Posteriormente, se celebrará una verbena.

BOULEVARD

AGENDA48

ARTE

'Septiembre'

El Centro Cultural San Ildefonso alberga, hasta el próximo 30 de septiembre, una interesante exposición de instalaciones y pinturas de la autora Carmen García Martínez. Esta autora propone una visión muy particular del ser humano. El horario de visitas será de 17,00 a 21,00 horas (excepto lunes), los días laborales. De 11,00 a 14,00 horas, los domingos y festivos.

PASEO DE LOS CANÓNICOS S/N

Diseñadores gráficos

Jóvenes diseñadores gráficos de la Facultad de Bellas Artes de Cuenca exponen estos días sus trabajos en el Patio del Tesoro, en el edificio de San Pedro Mártir. La muestra se podrá visitar en horario de mañana y tarde hasta mañana, 14 de septiembre.

SAN PEDRO MÁRTIR

'AnaMartíndosmilzmitres'

El patio central de la Cámara de Comercio e Industria de Toledo acoge hasta el 15 de septiembre la obra de la artista Ana Martín. Sus creaciones llevan el título de 'AnaMartíndosmilzmitres'. De lunes a sábado, de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas.

PLAZA DE SAN VICENTE, 3

'Reencuentros'

La pintura de Miguel Santos posee ese halo que envuelve la expresión del alma de los pueblos y ciudades. Hasta el 30 de septiembre la galería de arte Art+51 alberga una selección de obras de este artista bajo el nombre de 'Reencuentros'. De lunes a sábado, de 17,00 a 21,30 horas, y domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 horas.

C/ VENANCIO GONZÁLEZ, 13

Jóvenes artistas

Las obras elaboradas con motivo del Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha 2003 se exponen hasta el próximo 21 de septiembre en Toledo. La sala de exposiciones del Archivo Histórico Provincial acoge las obras plásticas, mientras que la Biblioteca Regional alberga las disciplinas de fotografía y cómic e ilustración. El horario de visitas será el habitual de estas salas.

C/ TRINIDAD, 10 Y ALCÁZAR

Bodegones y paisajes

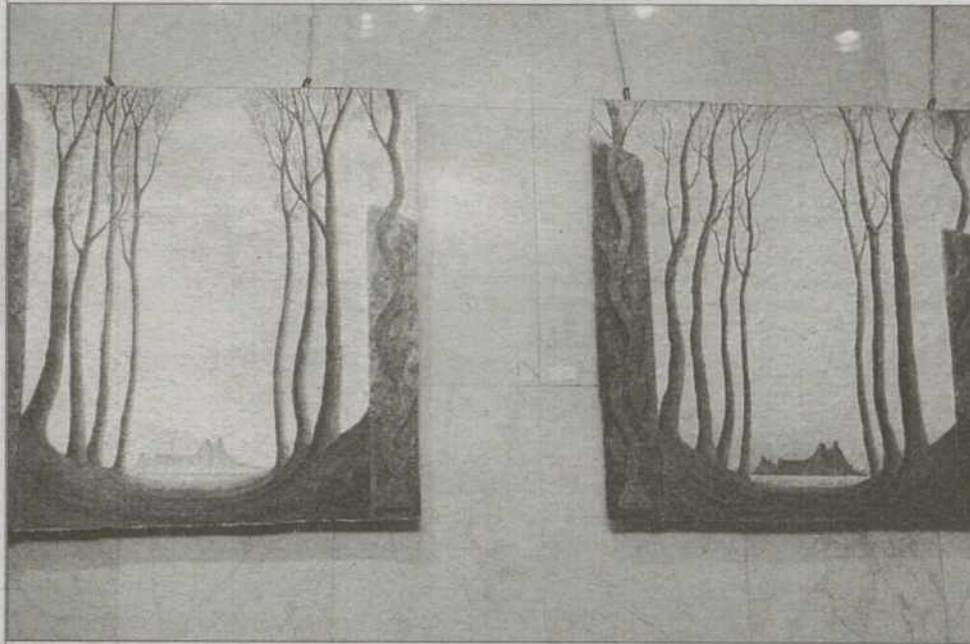
Un total de 32 cuadros de la pintora María Antonia Álvarez, más conocida como Tálvarez, componen la muestra pictórica que estos días acoge la sala de arte La Galería. Bodegones, paisajes y fragmentos de naturaleza son los ingredientes básicos de esta exposición. Las creaciones de esta artista se podrán ver hasta el próximo 30 de septiembre en Toledo. El horario de visitas es el siguiente: de 10,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,30 horas. De martes a sábado.

C/ ALFONSO XII, 24

De Tàpies a Barceló

La Real Fundación de Toledo acoge esta muestra de pintura que ofrecen trece obras de algunos de los pintores más representativos de finales del siglo XX en lo que respecta a arte mo-

ÚLTIMO DÍA



Relieves medievales. El artista Bernard Cheminade Magariños es un pintor que devuelve a la vida misteriosos relieves medievales. Son árboles, pequeños detalles de bosques... Todos ellos difuminados que causarán una grata sorpresa en el espectador que está acostumbrado a ver muestras del arte pictórico. Es una selección de obras sencillas y misteriosas, sin estridencias. Cheminade es un creador que se centra en lo esencial. Los amantes de la pintura tienen hoy, sábado, la última oportunidad para ver sus cuadros en la Sala Greco del edificio central de Caja Rural de Toledo (calle Coronel Baeza). La exposición permanecerá abierta de 19,00 a 21,00 horas. / SANDRA GÓMEZ

derno. Saura, Millares, Canogar o Rivera son algunos de los autores representados en esta muestra. En el número dos de la plaza de Victorio Macho. De lunes a sábado de 10,00 a 19,00 horas. Los domingos de 10,00 a 15,00 horas. Mañana, último día.

REAL FUNDACIÓN DE TOLEDO

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

CONVOCATORIAS

Fotografías y relatos

El Centro de la Mujer de Toledo ha convocado sendos concursos de fotografía y relatos. El plazo de presentación de las obras se cierra el próximo 10 de octubre de 2003. Más información en AMICAM (calle Comercio, número 22).

CENTRO DE LA MUJER

Premio Nacional de Pintura CCM

El Premio Nacional de Pintura de Caja Castilla-La Mancha es una iniciativa para impulsar entre los pintores residentes en España la participación en un premio que en principio surgió así para convertirse además en un concurso de adquisiciones. El plazo de entrega de las obras finaliza el 20 de octubre.

CAJA CASTILLA-LA MANCHA

Premio de Poesía 'José Hierro'

La Delegación de Cultura del Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes ha convocado el XIV Premio Nacional de Poesía 'José Hierro 2003'. Todos los escritores de lengua española con residencia en España podrán presentar sus obras, que serán originales e inéditas, hasta el día 26 de septiembre. Las obras deberán enviarse por sextuplicado, con una extensión mínima de 600 versos y máxima de 1.000, mecanografiados en hojas tamaño A4, a doble espacio y por una sola cara, haciendo constar el nombre, edad, domicilio y teléfono del autor, a Sección de Cultura. Universidad Popular José Hierro. Avda. Baunatal, 18, planta 6. 28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid).

AYTO. SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES

Premio de Fotografía

La Delegación en Cuenca del Colegio de Arquitectos de Castilla-La Mancha ha convocado el premio 'Cuenca y su Arquitectura. V Premio de Fotografía' con el fin de promover una reflexión sobre la fotografía como medio descriptivo y de conocimiento de las arquitecturas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 26 de septiembre a las 14,00 horas.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CUENCA

HOY

13 de septiembre de 2003

Faltan 110 días para que comience el año 2004

Santoral

Juan Crisóstomo, Felipe, Macrobio, Julián, Ligorio, Maurilio, Eulogio, Amado, Israel, Teobaldo, Beato, Amadeo y Venerio.

Misa: Memoria obligatoria.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

VIERNES 12/09/2003 11.870
JUEVES 11/09/2003 81.968
MIÉRCOLES 10/09/2003 23.927
MARTES 09/09/2003 62.008
LUNES 08/09/2003 16.785

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGOS 07/09/2003 14.153
Reintegro 3
Serie 002

Lotería Primitiva

JUEVES 11/09/2003
13-14-15-29-44-46
C:42 R:0
SÁBADO 06/09/2003
7-13-19-38-39-46
C:3 R:3

Bono Loto

VIERNES 12/09/2003
2-4-17-27-37-40
C:32 R:8
MIÉRCOLES 10/09/2003
6-14-16-17-42-47
C:49 R:1
MARTES 09/09/2003
3-21-25-34-38-42
C:12 R:6
LUNES 08/09/2003
16-19-28-30-32-43
C:12 R:2

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 07/09/2003
3-5-32-42-48-49
C:12 R:5

Lotería Nacional

JUEVES 11 DE SEPTIEMBRE
Primer Premio 44.892
Reintegros 1, 2 y 8
SÁBADO, 6 DE SEPTIEMBRE
Primer Premio 53.939
Reintegros 1, 4 y 9

LA RECETA



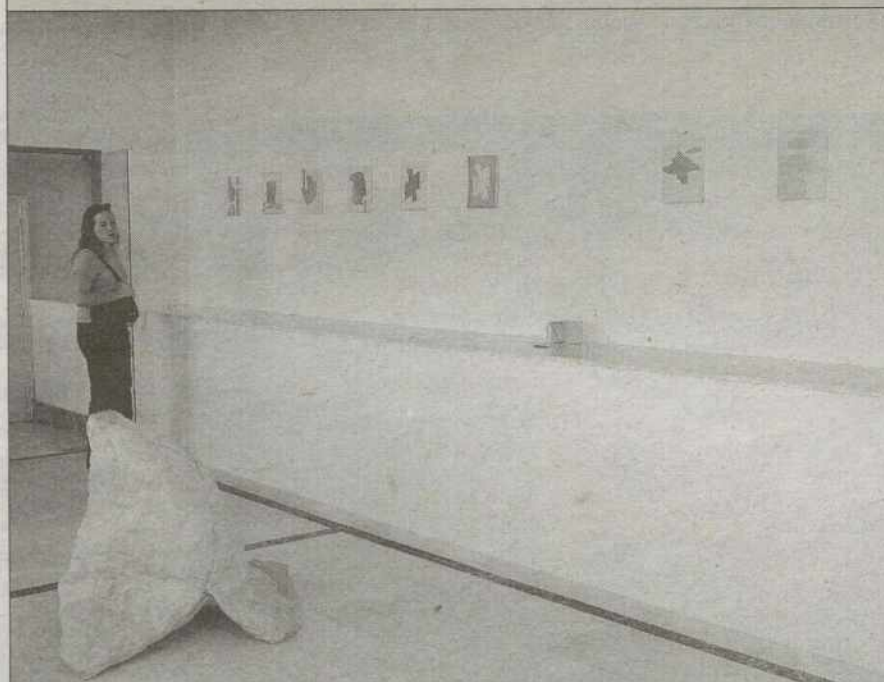
ADOLFO MUÑOZ
RESTAURADOR

Riñones y mollejas

Ingredientes: 1 Kg de riñones de cordero lechal frescos, Kg de mollejas de cordero lechal frescas, 200 gr de queso manchego, 1 cabeza de ajos picados de las Pedroñeras, 1 ramo de perejil picado fresco (los tallos), 3 dl de jugo de aceituna, 1 de jugo de cordero asado, 100 gr de trufas del Alto Tajo, 1 dl de aguardiente de trufas, hierbas aromáticas.

Preparación: Limpiamos los riñones y mollejas partiéndolos en trozos pequeños. Blanqueamos en agua caliente y dejamos enfriar al chorro del grifo, limpiamos. En una sartén ponemos el jugo de aceituna, los ajos y el perejil machacado, el aguardiente, los riñones y un minuto después las mollejas, las hierbas aromáticas y la trufa. Al final tendremos un poco de jugo de cordero que tendremos en la nevera o un caldo de verduras y huesos de cordero.

VIDA SOCIAL



'Septiembre' llega a 'San Ildefonso'. Desde ayer la artista Carmen García Martínez expone sus obras en el Centro Cultural San Ildefonso de Toledo. Bajo el título de 'Septiembre', la muestra incluye una serie de cuadros e instalaciones de esta autora que, a lo largo de su carrera, ha participado en importantes exposiciones colectivas, tanto dentro como fuera de España. / DAVID PÉREZ

FARMACIAS

TOLEDO

►Pérez Pérez, C.B. C/ río Alberche, 25
Teléfono: 925 23 00 01
Abierto las 24 horas en el Polígono

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Maquillaje a tu medida

No es fácil encontrar un maquillaje que siente bien, que sea cómodo, que entienda tus necesidades y adorne tus pequeños defectos, aunque si conocemos la piel, sabremos lo que necesitas y como funciona.

Para las pieles secas, un maquillaje equivocado podría resultar demasiado seco e incluso resaltar imperfecciones, por eso, es necesario combinar ingredientes hidratantes en una textura cremosa y ligera a la vez, que proporcione un acabado liso, natural y luminoso. Para las pieles mixtas, es necesario un maquillaje que resuelva al mismo tiempo los problemas de grasa y sequedad, ligero y sin aceites, que elimine la grasa de las zonas grasas e hidrate las zonas secas. En cambio, para las pieles grasas será necesario uno que controle los brillos y disminuya los poros, proporcionando un acabado suave y mate.

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años:
Luis Eduardo Aute, cantautor, 60;
Jacqueline Bisset, actriz, 59;
Daniel Guisado González, diputado de la Asamblea de Extremadura, 50;
Maurice Jarre, compositor, 79;
(fotografía)



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
Piedraescrita de 10,00 a 10,45 horas.
Navaltonil de 11:00 a 11:30 horas.
Robledillo de 12:00 a 12:30 horas.
Las Hunfrías de 12:35 a 13:00 horas.

*Bibliobús del lunes 15 de septiembre.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos _____

Fecha nac. _____

Colegio _____

Localidad _____

Nº de suscriptor (si lo es) _____

DATOS DEL FELICITANTE

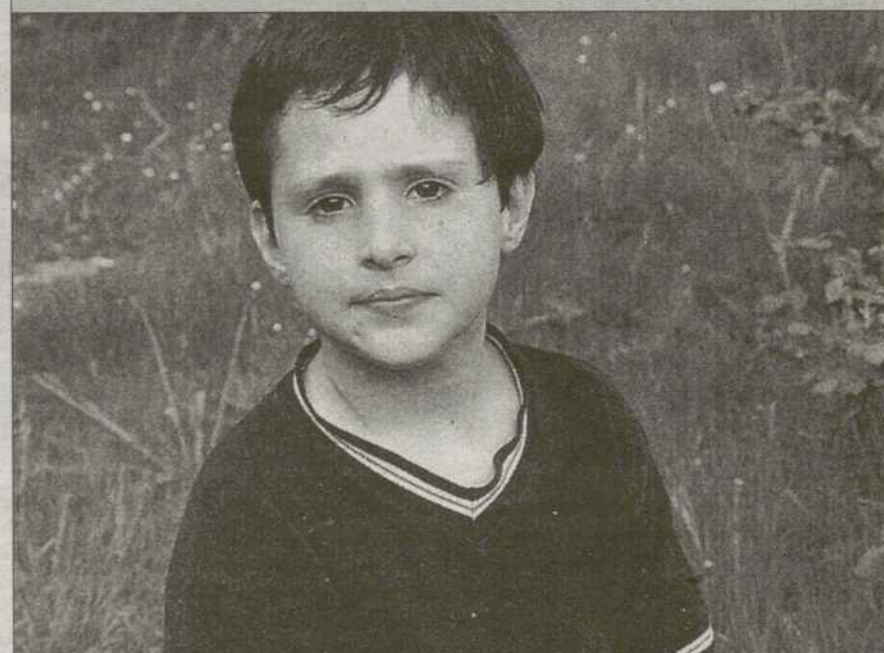
Nombre y Apellidos _____

DNI _____

Teléfono _____

Domicilio _____

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



Futuro prometedor. Este joven acaba de proclamarse, junto con el resto de compañeros, subcampeón de la liga de fútbol-sala de Toledo en su categoría. Oscar, así se llama nuestro 'Casillas', ocupa nada menos que la titularidad en la portería y a su edad, ocho años, cuenta con el apoyo de sus padres para llegar a lo más alto. Toda una promesa. / LA TRIBUNA

en la Tribuna
**estamos
in completos sin ti...**

... por eso queremos

que te quejes

(incluso de nosotros)

que nos cuentes

(lo que te apetezca)

que participes

(esto siempre esta bien)

que escribas

(y si escribes a La Tribuna, mucho mejor)

para
TODO
lo que QUIERAS

redacciontoledo@diariolatribuna.com

provinciatoledo@diariolatribuna.com

deportestoledo@diariolatribuna.com

disenotoledo@diariolatribuna.com

fotografiatoleado@diariolatribuna.com

lectorestoleado@diariolatribuna.com



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Sábado un poco caluroso. El fin de semana se presentará muy tranquilo con cielos prácticamente despejados salvo algunas nubes de tipo alto poco importantes y temperaturas en ascenso. Aunque la madrugada se presentó todavía fresca en algunos puntos, en general, al mediodía hará calor.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA

máxima **33,4** 17,00 h
mínima **15,8** 06,30 h

PRESIÓN: 964 mb

VIENTO: E

LLUVIA: 0 L/M²

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA

máxima **32,3** 17,00 h
mínima **15,8** 06,20 h

PRESIÓN: 964 mb

VIENTO: E

LLUVIA: - L/M²

HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx./Mín.		
Albacete	34	13
Ciudad Real	32	15
Talavera de la Reina	33	15
Cuenca	31	10
Guadalajara	32	10
Toledo	34	16
Puertollano	34	14

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	25	17
Lugo	31	12
Orense	34	14
Pontevedra	31	16
Santiago	30	16
Oviedo	26	17
Santander	22	17
Bilbao	26	16
San Sebastián	25	16
Vitoria	26	12
Pamplona	24	14
Huesca	30	15
Teruel	26	10
Zaragoza	28	18
Logroño	27	17
Barcelona	28	21
Lleida	30	15
Girona	28	15
Tarragona	28	19
Ávila	29	10
Burgos	28	12
Soria	27	13
Segovia	30	11
Palencia	28	13
Valladolid	31	13
Zamora	31	13
Salamanca	32	11
Madrid	33	17
Badajoz	36	17
Cáceres	35	20
Alicante	28	18
Castellón	29	17
Valencia	29	19
Murcia	30	19
Almería	32	21
Cádiz	31	22
Córdoba	36	17
Huelva	36	18
Granada	34	13
Jaén	33	19
Málaga	28	18
Sevilla	36	18
P. de Mallorca	27	20
Las Palmas G.C.	27	21
Sta. Cruz Tfe.	30	22
Ceuta	25	20
Melilla	28	22

HOY

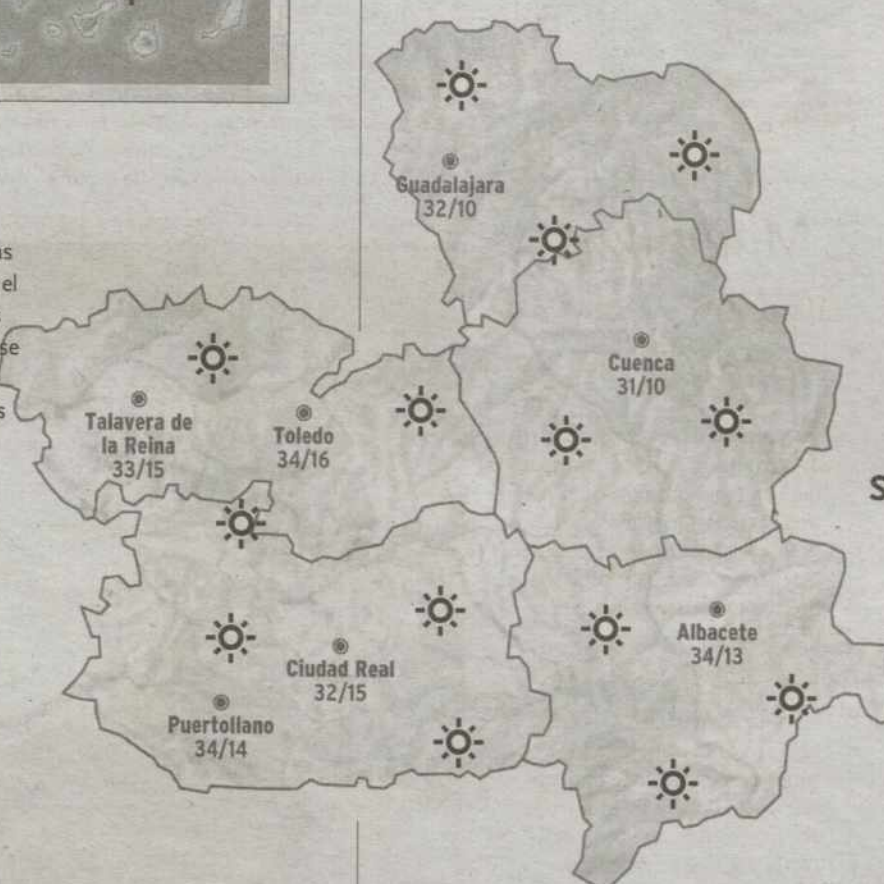
Fin de semana caluroso.

Durante las próximas jornadas, dominarán las altas presiones sobre todo el país. Empezará el fin de semana con mucho sol y temperaturas máximas en ligero ascenso. Un ascenso que se notará más en las dos mesetas y el sur de la Península, donde se alcanzarán temperaturas máximas ya calurosas al mediodía.

MAÑANA

Jornada de calor.

La semana se despedirá con calor durante las horas centrales del día, aunque las madrugadas seguirán frescas en muchos puntos de la mitad norte. Esta situación anticiclónica se mantendrá prácticamente durante toda la semana que viene de forma que el sol se volverá a imponer con claridad en todas las Comunidades.



EN TOLEDO

Sol y calor al mediodía.

Para hoy en Toledo no se esperarán muchas novedades salvo que las temperaturas máximas volverán a subir un poco más. El ambiente se mostrará en general muy soleado y algo más caluroso que ayer con valores próximos a los 35 grados.

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15:00 HORAS GMT DE AYER



DOMINGO



Un poco más de calor. El domingo estará caracterizado por un nuevo aumento de las temperaturas en todas las provincias. El cielo permanecerá despejado y en general el ambiente será un poco más caluroso durante las horas centrales del día.

LUNES



Empezará la semana sin cambios. Durante la jornada del lunes, la situación atmosférica se mantendrá sin grandes cambios. Dominarán las altas presiones y por tanto los cielos despejados en toda la Comunidad. Las temperaturas máximas se mantendrán estables.

NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 2 de septiembre al 9 de septiembre del 2003

PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERÍODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	16,9	7,5	225,6
Ciudad Real	0,5	5,2	9,6
Talavera R.	0,0	6,0	0,0
Cuenca	15,0	9,5	157,6
Guadalajara	0,0	6,5	0,0
Toledo	0,0	6,0	0,0
Puertollano	0,5	5,2	9,6

Datos pluviométricos en mm del período 01/09/03 al 07/09/03

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	31	20
Bruselas	21	11
Ámsterdam	21	11
Copenhague	19	10
Berlín	21	12
Estocolmo	16	12
Ginebra	23	11
Moscú	17	8
Lisboa	31	21
Londres	24	13
Zurich	20	10
Miami	31	25
Nueva York	25	20
Oslo	17	8
París	22	14
Praga	20	12
Roma	26	14
Viena	20	14

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR RESTAURANTE BACUS

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164.

MESÓN JARA Y TOMILLO

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824.

RESTAURANTE ABRASADOR

Carnes de crianza propia a la parrilla.
AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-212421.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

BAR RESTAURANTE EL PATIO

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006.

RESTAURANTE CAFETERÍA BISAGRA

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.
CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOOGGA, 1. TEL. 925-221392. SINOOGGA, 6. TEL. 925-222097.

RESTAURANTE LA ROMANA

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos comidas.
CTRA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100.

RESTAURANTE EL PORTICO

Comedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.
AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315.

RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925 250917

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 2,4 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257332.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545.

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM.2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM.139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-II. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016
45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, I NAVÉ, 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

Teléfono información: 925 256 688

C/ Viena, 2



Sala A
L-M-J 20:15 - 23:00
V-S-D-X 17:15 - 20:15 - 23:00



Sala B
L-M-J 20:00 - 23:00
V-S-D-X 17:00 - 20:00 - 23:00



Sala C
V-S-D-X 17:15 - 20:00
L-M-J 20:00 - 20:30
L-M-J 23:00



Sala D
L-M-J 20:15 - 23:00
V-S-D-X 17:15 - 20:15 - 23:00

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



Sala A



Sala B
L-M-J 20:15 - 22:50
V-S-D-X 17:30 - 20:15 - 22:50



Sala C
L-M-J 20:15 - 22:50
V-S-D-X 17:30 - 20:15 - 22:50



Sala D
L-M-J 20:15 - 22:50
V-S-D-X 17:30 - 20:15 - 22:50

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
M-X-J 20:15 - 23:00
V-S-D-L 17:00 - 20:15 - 23:00



SALA 5
M-X-J 20:00 - 22:50
V-S-D-L 17:00 - 20:00 - 22:50



SALA 6
M-X-J 20:00 - 22:50
V-S-D-L 17:00 - 20:00 - 22:50



SALA 7
M-X-J 20:00 - 22:50
V-S-D-L 17:00 - 20:00 - 22:50



SALA 8
M-X-J 19:45 - 23:00
V-S-D-L 16:45 - 19:45 - 23:00

TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 80 68 25

C/ Bruselas, s/n



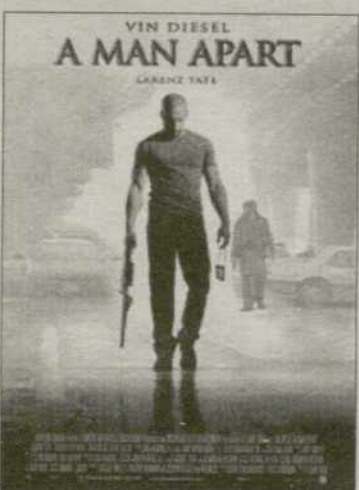
SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3
17:30 - 21:30



SALA 4
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 6

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sala A Tomb Raider: La cuna de la vida 22:00
Sala B American Pie ¡menuda boda! 22:15

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

ABAJO EL AMOR	16.10-18.20-20.30-22.40; V. S. 00.50; D. 12.30
IDENTIDAD	16.30-18.30-20.30-22.30; V. S. 00.40; D. 12.00-14.00
LA LIGA DE LOS HOMBRES EXTRAORDINARIOS	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.10; D. 12.30
LOS PIRATAS DEL CARIBE	16.20-19.10-22.00; V.S. 00.50; D. 12.15
DOS TIPOS DUROS	16.10-18.10-20.20-22.30
TERMINATOR 3: LA REBELIÓN DE LAS MAQUINAS	V.S. 01.00
DORAEMON Y EL IMPERIO MAYA	D. 12.00-14.00
DIABLO	16.00-18.10-20.30-22.45; V. S. 01.10; D. 12.30
AMERICAN PIE 3: MENUDA BODA!	16.00-18.00-20.15-22.30; V.S. 01.00
SIMBAD	D. 12.00-14.00
ULTIMA LLAMADA	V.S. 00.45
RUGRATS VACACIONES SALVAJES	16.00; D. 12.00-14.00
LARA CROFT. TOMB RAIDER: LA CUNA DE LA VIDA	16.00-19.30-22.30
PAPA CANGURO	16.00-18.00-20.10-22.15; V.S. 00.30; D. 12.00.14.00

YELMO CINEPLEX EL FERIA

Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial Tel. 902 12 41 34

DORAEMON	5:45
TOMB RAIDER	8:10 10:30
AMERICAN PIE 3	6:00 8:10 10:30
ABAJO EL AMOR	6:05 8:20 10:35
DIABLO	5:50 8:15 10:35
PAPA CANGURO	6:10 8:25 10:40
IDENTIDAD	6:15 8:30 10:45
LA LIGA DE LOS HOMBRES	5:55 8:15 10:40
PIRATAS DEL CARIBE	7:00 10:00

SERIE



'La tribu' inculca valores como la solidaridad de forma innovadora

El punto de partida de esta historia es la situación en la que se encuentra un grupo de adolescentes que, ante la desaparición de los adultos a causa de un extraño virus, se enfrentan a un gran reto: crear una nueva organización social con sus propios roles y jerarquías, y desarrollar una alternativa al modelo de sociedad

TELE 5, 09,15 HORAS

TOROS



Toros en directo desde Albacete

La plaza de Albacete acoge la corrida en la que participarán los diestros Dámaso González, Manuel Caballero y Antón Cortés lidiando toros de la ganadería de Alcurrucén.

CMT, 18,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN DÍA 13 DE SEPTIEMBRE

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:30 MILENIO Programa de entrevistas	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	08:00 EL AMOR NO ES COMO LO PINTAN Serie	06:30 TARZÁN, EL SEÑOR DE LA JUNGLA Serie
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: -El laboratorio de Dexter -Looney Tunes -Los Picapiedra	08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 Espacio musical	07:00 MEGATRIX Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa y a los jóvenes que presentan Tito, Murphy y Esther Bizcarrondo. Incluye: -Animorphs -Yugi Oh -Perro de familia -Roboach -Megabebés -Dos en Malibú -Ginger -Lizzie McGuire	09:00 UNDERDOG Infantil	07:15 TIERRAS ALTAS Serie
09:00 TPH CLUB Espacio infantil que incluye: -Las aventuras de Marco y Gina -Las nuevas aventuras del Pájaro Loco -Narigota -Marcelino Pan y Vino	09:00 ÚLTIMOS REFUGIOS. PARQUES NACIONALES DE ESPAÑA	11:25 LA BATIDORA Espacio que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes de las televisiones.	09:50 POPEYE Infantil	08:00 COSAS DE MONSTRUOS Y DESASTRES MONSTRUOSOS Espacio infantil
11:10 MÚSICA SÍ Programa musical	09:30 AGROSFERA	12:15 EL EQUIPO A	10:40 UFO BABY Infantil	08:20 TRANSFORMERS ARMADA Serie
13:45 CARTELERA	10:30 EN OTRAS PALABRAS Un resumen de las noticias de la semana en España y el mundo, así como una serie de reportajes de interés social y cultural. La peculiaridad de este programa es que va subtítulo y en lenguaje de señas para sordos.		11:30 DORAEMON Infantil	08:40 POKÉMON Serie de animación
	11:00 PARLAMENTO Análisis de los asuntos que se han tratado en el parlamento.		12:30 SHIN CHAN	09:15 MAX CLAN -Hamtaro -Medabots -One Piece -La tribu
	12:00 EL CONCIERTAZO			12:30 DIAGNÓSTICO ASESINATO

FUENTE MADRE
AGUA MINERAL NATURAL
C/ Don Tomás, 61 45130 Los Navalucillos
Teléfonos: 925 591 017 687 944 100

Magazine con los últimos estrenos cinematográficos. Presenta: Jose Toledo	12:30 ESCUELA DEL DEPORTE	Serie	13:15 ARRASANDO Resumen del concurso presentado por María Abradelo.	13:30 EL PAYASO Conexión Colonia (I)
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social. Presenta: Cristina García Ramos	13:30 ESTADIO 2 Programa con las retransmisiones deportivas más importantes del fin de semana. Presenta: Pedro Barthe. Incluye: 13:35 -Vela. Regata Príncipe de Asturias 13:45 -Rallye tierra. Campeonato de España 13:55 -Motos. Fórmula Campeones. Copa Aprilia 14:10 -Automovilismo. Campeonato del Mundo de Formula 1 Gran Premio Italia Entrenamientos 15:00 -Ciclismo. Vuelta a España 8ª Etapa. (Montaña). Cauterets (Francia)-Plaberet.	13:30 SABRINA Serie protagonizada por Melissa Joan Hart.	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido durante la mañana en nuestra Comunidad. Presenta: Jesús Villar. Incluye información deportiva y los últimos datos de la información meteorológica.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presenta: Fernando Olmeda
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Presentan: Helena Resano, José Ribagorda, Sergio Sauca. Incluye información deportiva.	16:00 -Hockey hierba. Copa Europa Naciones España-Holanda (Final femenina) 16:50 -Baloncesto. Campeonato de Europa (Semifinales). España-Italia 19:00 -Hockey hierba. Copa Europa Naciones España-Alemania (Final masculina) 20:30 -Atletismo. Final Grand Prix	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening.	15:00 FOGONES Y FIGONES Documental	15:30 CINE FIESTA Desmadre en Camelot. Dirección: Robert Young. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Michael York.
15:55 EL TIEMPO		15:00 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada. Incluye información deportiva y meteorológica.	15:50 CINE FAMILIAR Nunca digas jamás. Dirección: David Elfick. Intérpretes: Claudia Karvan, Michael Caton. La película narra la historia de una esquiadora de fondo que iba a representar a Australia en los Juegos Olímpicos, cuando sufre un accidente en las Blue Mountains.	17:30 CINE FIESTA Aferrado al silencio. Dirección: Bruce Pittman. Intérpretes: Bonnie Bedelia, Bruce Davidson, Marc Donato, Bill Switzer. El joven Stephen es testigo del asesinato del amigo de su hermano mayor, pero el miedo le atenaza y le impide hablar.
16:00 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 8ª etapa (Montaña). Cauterets (Francia)-Plaberet		16:00 MULTICINE Un amor verdadero. Dirección: Lorraine Senna Ferrara. Intérpretes: David Hasselhoff, Terry Farrell, Paget Brewster. Cuando sólo quedan cinco semanas para su boda, Dana sufre un aparatoso accidente de tráfico y queda atrapada dentro de un coche. Un bombero la rescata.	18:00 TOROS Retransmisión en directo desde Albacete	19:30 VISTO Y NO VISTO Programa con las imágenes más divertidas de otros espacios emitidos en las diferentes televisiones, nacionales, internacionales y autonómicas
18:00 CINE DE BARRIO Presenta: José Manuel Parada		17:55 CINE Infierno en la montaña. Dirección: Jason Bourque. Intérpretes: Tracey Gold, Joanna Cassidy.	20:30 LOS ÁNGELES DE CHARLIE	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
18:15 -Sor Citroen. Dirección: Pedro Lagaza. Intérpretes: Gracita Morales, José Luis López Vázquez, Rafaela Aparicio.		20:00 AHORA		
21:00 TELEDIARIO 2				

La Tribuna



más cerca de ti



Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: José Ribagorda, Helena Resano, Sergio Sauca	Mónaco	Magazine de crónica rosa	Serie	Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Presenta: Fernando Olmeda. Incluye información deportiva y la última previsión meteorológica.
21:55 EL TIEMPO Previsión de la evolución meteorológica para las próximas horas	21:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD	21:00 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada. Presentan: Soledad Arroyo, Manu Sánchez. Incluye información meteorológica y deportiva.	21:15 FÚTBOL EN CASA Espacio deportivo	21:30 SALSAROSA Espacio de debate con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro, etc. Presenta: Santiago Acosta
22:00 INFORME SEMANAL Espacio con reportajes sobre los temas de la semana	21:30 CINE La supermujer. Dirección: Sonke Worman. Intérpretes: Verónica Ferres, Joachim Krol, Thomas Heinze, Richy Muller.	21:30 LA BATIDORA	21:30 FÚTBOL 1ª DIVISIÓN	02:00 EN CONCIERTO
23:00 NOCHE DE FIESTA Programa de diversión y entretenimiento compuesto por actuaciones musicales, desfiles de moda, entrevistas a personajes famosos, hit parade de cada semana y gags humorísticos. Presentan: Daniel Muriel, Juncal Rivero, Mª José Suárez, Silvia Gambino y Alfredo Cernuda	23:30 NOCHE TEMÁTICA Chile, treinta años después del golpe	22:00 EL DÍA DEL ESPECTADOR Los espectadores escogen entre dos películas cuál se emitirá mediante su voto a través de mensajes SMS e Internet. Las propuestas para hoy son: -El hombre bicentenario -Gattaca	23:40 CINE FIN DE SEMANA El vengador. Dirección: Mark Goldblatt. Intérpretes: Dolph Lundgren, Louis Gosset Jr. Frank Castle es un policía al que se le supone muerto tras un atentado de la mafia en el que murió su familia. Después del trágico suceso, Castle se convirtió en un vengador anónimo que liquida sucesivamente a los jefes mafiosos de su ciudad.	02:30 INFOCOMERCIALES Espacio promocional
	23:45 -Memoria del golpe (documental)	00:45 CINE Primary colors	01:20 CINE FIN DE SEMANA 2 La cruda realidad. Dirección: Kristine Peterson. Intérpretes: Yvonne Farrow, Nicholas Cascone.	04:30 MADRUGADA DE CINE Especie mortal. Dirección: Jonathan Winfrey. Intérpretes: Scott Valentine, Janet Jun, Rick Dean.
	00:25 -Chile: verdugos en libertad (documental)	03:15 CENTÍMETROS CÚBICOS	03:00 CINE FIN DE SEMANA 3 Arma silenciosa	
	00:50 -Desaparecido (largometraje)	03:45 LINDE Y RIBERA		
	03:15 -Chile, treinta años de silencio (documental)			
	03:45 CINE CLUB Roma			
	05:45 CINE Infierno de cobardes			

MÚSICA



Bisbal y Juanes, Grammys Latinos, en 'Música sí'

El espacio musical de La Primera emite este sábado sendas actuaciones de dos de los triunfadores de los Premios Grammy Latinos: David Bisbal y el colombiano Juanes. El almeriense se alzó con el premio al Mejor Artista Revelación por su álbum *Corazón latino*. Por su parte, Juanes consiguió cinco galardones.

TVE 1. 11,10 HORAS

ESPACIO MUSICAL



Música y circo para un concierto

Esta nueva edición de *El concierto* se ambienta en el mundo del circo y en ella se ofrecerán sus más características atracciones con el hilo conductor habitual de la música clásica.

LA 2. 12,00 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

07:25 **TRANSWORLD SPORT**
Retransmisión de resúmenes de las competiciones en las que se dan cita los mejores deportistas del mundo.

08:20 **PIM, PAM, PLUS**
Espacio dedicado al público infantil y juvenil. Incluye:
08:20 -Los cazafantasmas
08:45 -iHisterial
09:05 -La liga de la justicia

09:30 **CINE**
Los cachorros de Buddy

11:00 **SERIE**
Smallville. Se emiten dos capítulos de esta serie que se basa en las aventuras de un adolescente Superman.

12:30 **DEL 40 AL 1**

TELEMADRID

08:00 **LOONEY TUNES**

08:30 **CYBERCLUB**
Los espectadores más jóvenes tienen su club en un espacio diferente con la sideral Cybercelia, su amigo Rocko Alikates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye:
-Kong
-La conspiración de Roswell
-Ángela Anaconda
-La casa de Gloria
-Catdog
-Totally Spies

12:15 **SHIN CHAN**

La mejor del día
LA 2 00:50
DESAPARECIDO
★★★
Título original: "Missing". EE.UU. 1982. Dirección: Constantin Costa-Gavras. Intérpretes: Jack Lemmon, Sissy Spacek, Melanie Mayron, John Shea. 117 m.



Detalle de un cartel promocional del filme.

Buen cine comprometido

El martes 11 de septiembre de 1973, se produce en Chile el golpe de estado del general Pinochet contra el gobierno constitucional de Salvador Allende. La represión es feroz e inmediata y el país se llena de cadáveres y desaparecidos. Entre ellos, el joven Charlie, hijo de Edward Horman, persona influyente en los círculos de Washington, quien decide viajar a Chile para buscarle personalmente. Costa-Gavras aprovechó este asesinato a la democracia para elaborar un filme que no cae en la demagogia.

Estados Unidos. Durante las elecciones, el joven Harry Burton, colaborador del candidato y aún ingenuo e idealista para el duro mundo de la política, verá cómo la campaña electoral se ve empañada por un escándalo sexual que implica al candidato. ¿Les suena algo parecido? No crean, que no son los Clinton. Ni siquiera cuando vean que Travolta tiene el pelo canoso o que Thompson usa corte tipo Hillary llegan a tan estrambóticas ideas. Vamos, todo muy alejado de la realidad. Una realidad, que si somos muy malos y nos da por pensarlo, está descrita a la perfección gracias a un preciso sentido del tempo cinematográfico, de la intriga política y a una cuidadísima dirección de actores. De entre ellos destaca la inmensa Kathy Bates que con su portentosa, matizadísima interpretación consiguió una nominación al Oscar. Por lo demás, la película es un claro, cruel y hasta despiado ejemplo de hasta qué punto se puede engañar a la gente sólo por el poder. Un poder basado en los discursos intensos y las braguetas flojas.

LA 2 03:45

ROMA
★★★

Título original: "Roma". Italia/Francia. 1972. Dirección: Federico Fellini. Intérpretes: Peter González, Fiona Florence, Marme Maitland. 124 m.

Un joven de provincia llega a Roma y queda deslumbrado por lo que ve. A través de sus emociones se va viendo la multiforme vida de la gran ciudad, las desgracias, las penas, las alegrías, los delitos, las melancolías... todo extraño en esta ciudad que cautiva y seduce. Una película compleja y entretenida que ofrece una visión sensual y atractiva de la ciudad de Roma y sus habitantes. Muchos guiños autobiográficos del gran Fellini y unas interpretaciones a la medida del director.

LA 2 05:45

INFIERNO DE COBARDES
★

Título original: "High Plains Drifter". EE.UU. 1973. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Verna Bloom, Mariana Hill. 101 m.

Los habitantes de un pequeño pueblo del Oeste viven atemorizados esperando que, de un momento a otro, una banda de forajidos asalte la localidad. Un solitario pistolero mata a los tres únicos hombres capaces de defenderles y se convierte en la última esperanza de los habitantes, cada vez más atemorizados por su presencia. Clint Eastwood, actor y director, no consigue igualar los filmes de Sergio Leone en este fallido western.

Av. Plaza de Toros, 13, local 3
INFORTRONIC
Tlf.- Fax: 925 253 825
venta y reparación de equipos informáticos

+ TE VALE

14:25 **NOTICIAS CNN+**
Espacio que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas más importantes.

14:30 **EL DÍA ANTES**

15:30 **CINE**
Herida abierta. Dirección: Andrzej Bartkowiak. Intérpretes: Steven Seagal, DMX.

17:08 **CINE**
Presunto homicida

18:56 **DOCUMENTAL NATURALEZA**
Mamíferos: pensar para vivir

19:48 **SERIE**
Dawson crece

20:30 **MAGACINE**

21:30 **NOTICIAS CNN+**

22:00 **LA SEMANA DEL GUIÑOL**

22:30 **CINE**
Sin perdón

00:40 **CINE**
Evolution

02:18 **CINE**

Serie de animación

13:00 **DOCUMENTAL**
La crisis de los grandes felinos

14:00 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Armando Huerta, Paloma Ferre

15:30 **CINE DE TARDE**
El crisol. Dirección: Nicholas Hytner. Intérpretes: Daniel Day-Lewis, Winona Ryder, Joan Allen.

15:55 **ÉL Y ELLA**

18:30 **EL PARTIDO DE SEGUNDA**
Rayo Vallecano-Polideportivo Ejido

20:30 **EL VESTUARIO**
Incluye:
-TELENOTICIAS

21:30 **EL PARTIDO DE PRIMERA**
Sevilla-Deportivo de A Coruña

23:20 **CINE DE PRIMERA**
Caso abierto

01:10 **CINE: UNA DEL OESTE**
Wild Bill

02:45 **MI CÁMARA Y YO (R)**

Tele 5 15:30
DESMARDE EN CAMELOT
★

Título original: "A Knight in Camelot". EE.UU. 1998. Dirección: Roger Young. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Michael York, Simon Fenton. 84 m.

Viven, una científica del siglo XX, experimenta en sí misma un programa informático y es trasladada por accidente a Camelot, en la Inglaterra medieval. Allí conoce al mismísimo rey Arturo y a los famosos caballeros de la Tabla Redonda. Amable producto que se pasa de simpático y que traslada al cine la famosa novela de Mark Twain Un yanqui en la corte del Rey Arturo.

TVE 1 18:15

SOR CITROËN
★★

España. 1967. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Gracita Morales, José Luis López Vázquez, Rafaela Aparicio. 88 m.

Una comunidad de monjas que tiene a su cargo un asilo de niñas huérfanas decide motorizarse. Tras

Antena 3 00:45

PRIMARY COLORS
★★★

Título original: "Primary Colors". EE.UU. 1997. Dirección: Mike Nichols. Intérpretes: John Travolta, Emma Thompson, Billy Bob Thornton, Kathy Bates. 130 m.

Jack Steaton está luchando para llegar a se elegido presidente de los

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

service point
Ofimarket Distribución, S.L.
C/ Agén, Local 16 TOLEDO
Tel. 925 25 57 54 Fax. 925 25 57 38
PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA

Druidas. Dirección: Jacques Dorfmann. Intérpretes: Christopher Lambert, Klaus Maria Brandauer.

04:18 **CINE: Amar la vida**

05:54 **CINE: Cena entre amigos**

Fiesta total

03:10 **TREINTA MINUTOS (R)**
Escena underground

03:45 **LOS ÁNGELES DE CHARLIE**

04:30 **PROGRAMACIÓN LA OTRA**

06:30 **INFORMACIÓN CULTURAL CAM**

La Tribuna La tribuna Todo un mundo de posibilidades

CANAL DIOCESANO			LOCALIA		
07:00 DOCUMENTAL	16:05 CINE PARA NIÑOS	01:00 CINE	10:00 MARCO	15:30 REGATAS	00:45 EL GALEÓN
10:35 TRIS, TRAS VERÁS	17:10 DOS VIDAS A LA SEMANA		11:00 ERASE UNA VEZ...	16:00 CINE: LA MIEL	
12:00 SANTA MISA	19:30 SANTA MISA		12:00 LOS HÉROES	17:45 DOCUMENTAL	
12:45 A SOLAS	20:00 CRÓNICA DE LA IGLESIA		13:00 FANTÁSTICOS	18:20 SERIE	
13:05 DIBUJOS ANIMADOS	21:00 PABLO CARUSO		13:30 ANIMACIÓN	19:00 VIAJAR POR EL MUNDO	
14:00 PANTALLA GRANDE	PRESENTA		13:30 ANIMACIÓN TRIGÚN	20:00 DOCUMENTAL	
14:30 MUNDO SOLIDARIO	22:00 DOCUMENTAL		14:00 SPORT WOMAN	21:00 SERIE	
15:00 SIGLO FUTURO	22:25 LA FAMILIA DE LA NOCHE		14:30 NOTICIAS LOCALIA	21:45 CINE	
15:30 DOCUMENTAL	23:30 CINE		15:00 CONCIERTO	23:45 SERIE	



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorstoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

CHARO VAQUERIZO

La sala de exposiciones de Caja Rural acoge la muestra de pintura de Charo Vaquerizo López. Hoy es el último día para que los toledanos puedan admirar su obra, que incluye óleos, acuarelas y dibujos. Los interesados podrán pasarse entre las 19,00 y las 21,00 horas por el edificio central de la entidad.

C/ MÉJICO, 2. DE 19 A 21 HORAS.



DESDE EL TAJO



CARLOS MARTÍN-FUERTES

No lo tiene fácil

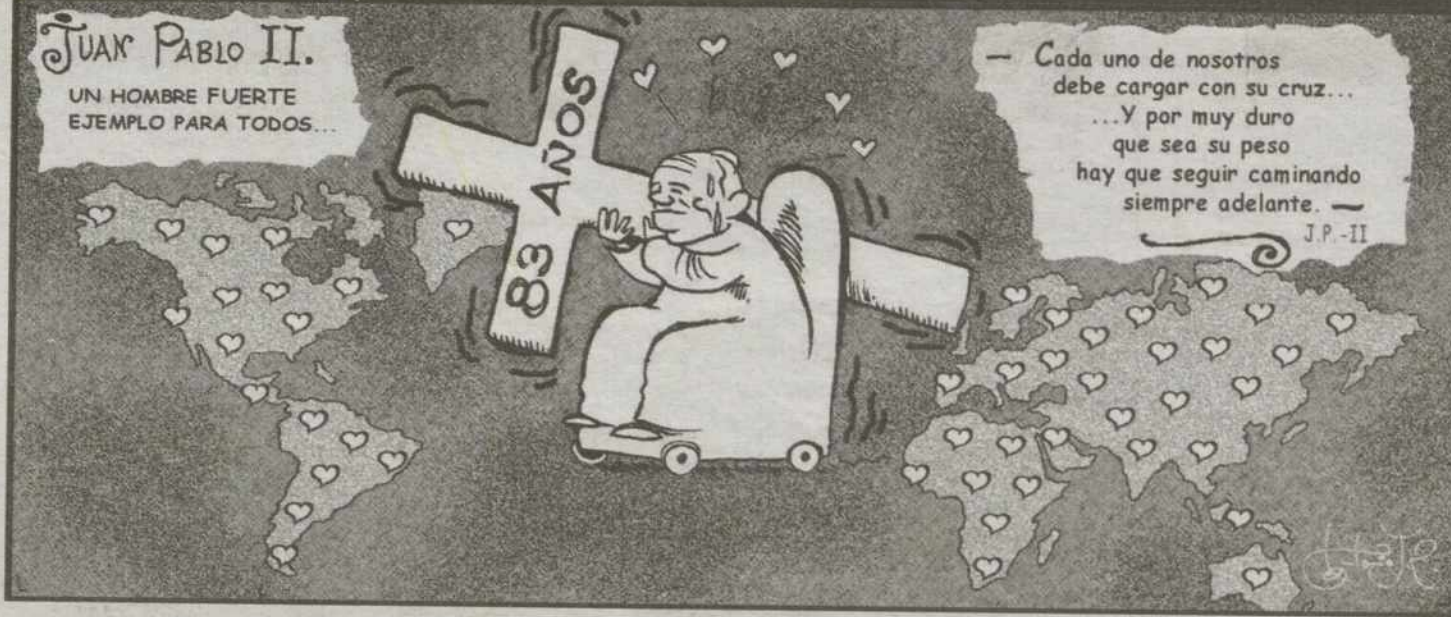
Hay que reconocer que, como poco, el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha sido original al incluir en la lista para elegir concejales a Francisco Vañó, un discapacitado físico que se desplaza por medio de una silla de ruedas. Y creo que, además, no sólo ha sido original, sino valiente y osado, dicho en el mejor sentido de la palabra. Supongo que previamente a la decisión de llevarle en su lista calcularía el coste material, sobre todo, al pensar que podría ganar las elecciones, como así ha sido.

Lo primero que han tenido que hacer para que el actual concejal de Tráfico y Seguridad Ciudadana pueda acomodarse en el despacho que ocupa es una obra de cierta envergadura como instalar un ascensor, y adecuar la situación. Ha supuesto, romper con muchos moldes y situaciones anteriores. Y no hablamos ya de dinero, sino de adaptación por parte de sus compañeros de Corporación a unos lugares y situaciones que él, en más de una ocasión, no podría realizar por las propias limitaciones.

A Vañó le espera una legislatura nada cómoda. Tendrá que enfrentarse al asunto de los autobuses urbanos, a las restricciones - que algún día tendrán que llegar - de tráfico al Casco, de los aparcamientos en doble fila, del impago de muchas multas y de manera especial por estar él al frente, por la actitud desaprensiva de múltiples ciudadanos que dejan los coches sobre las aceras, impiden el paso a los peatones, «aparcen» en los pasos de cebrá obstruyendo el paso a los discapacitados potenciales que circulan... En fin, su tarea no le va a resultar nada fácil.

Es más, supongo que por problemas no sólo económicos, en más de una ocasión, se verá obligado a enfrentarse a compañeros de Corporación. La vida, los que estamos «capacitados», la hemos adaptado para nosotros, no para ellos. Da igual que en 2003 estemos celebrando el Año Europeo de las Personas con Discapacidad. Los títulos a grandes rótulos no son lo más importante. Lo mejor y lo positivo sería que todos, desde el último ciudadano del Universo hasta la persona que ostenta las mayores responsabilidades políticas, tuviéramos las ideas claras de que los discapacitados deben tener su sitio en la sociedad. Pero es bueno que en el Ayuntamiento de Toledo haya una persona con la problemática de Vañó dirigiendo un área de tal importancia. Obviamente pienso, que Molina calculó el coste del «tiro» y le facilitará los mínimos medios y euros para que el hombre se organice y pueda atender las demandas de la ciudadanía.

MONIGOTES / ANTONIO J



ARTE JÓVENES ARTISTAS, Biblioteca regional

Partes de 'Colección azul'

Iván Marín Rodríguez seleccionó un conjunto de originales instantáneas

Nacido en la Ciudad Imperial, Iván Marín, a lo largo de su vida se ha formado en artes escénicas. Destacan los Cursos de Teatro en la Escuela de Danza de Madrid (2000) y en la Escuela del Teatro de Rojas (1995). Asimismo, también fue alumno de Néstor Muzo en un Curso Monográfico de Clown. El pasado año trabajó como alumno y ayudante del taller de construcción de elementos plásticos en la Escuela Superior de Teatro de Wrocław (Polonia). En su currículum destaca el ser fundador de la Escuela de Teatro E.T.R. y del Grupo de Teatro E.T.R. En el año 2001, participó en la adaptación de obras y montajes como 'Esperando a Godot' (en tres idiomas), 'Tour Micilina' y 'Bestiario'.



LA OBRA

Autor: Iván Marín Rodríguez (Toledo, 1974)

Obra: 'Colección azul' (Conjunto de cuatro fotografías)

Lugar: Biblioteca de Castilla-La Mancha

Este conjunto de obras fue seleccionado en el Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha en la categoría de Fotografía. La exposición de las obras permanecerá en la Biblioteca regional hasta el próximo 21 de septiembre. También hay parte de los trabajos seleccionados en el Archivo Histórico Provincial.

¿te apetece comer algo?

quizá te podamos ayudar

restaurantes

comer bien

La Tribuna